



229

24
BERTHOLDE
A LA VILLE,
OPERA-COMIQUE,
EN UN ACTE.

*Représenté pour la première fois sur le Théâtre de la
Foire S. Germain le 9 Mars 1754.*

Le Prix est de 24 f. avec la Musique.



A PARIS;
Chez DUCHESNE, Libraire, rue S. Jacques;
au-dessous de la Fontaine S. Benoît,
au Temple du Goût.

M. D. CC. LIV.

Avec Approbation & Privilège.

Bertholde in Carte
perf by Boufflers in 9 Nov. 1753

P E R S O N N A G E S.

BERTHOLDE, *Payſan*

des environs de Paris, Mrs. { PARAN.
de HAUTEMER.

M. DORIMON *Traitant* Mrs { LA RUETTE.
de HAUTEMER.

Mlle. CATIN, *Actrice.* { DE VILLIERS.
QUINSON.

LISETTE, *jeune Payſanne.* Mlle. ROZALINE.

La Scene eſt à Paris chez M. DORIMON.



BERTHOLDE
A LA VILLE,
OPERA-COMIQUE
EN UN ACTE.

SCENE PREMIERE.

BERTHOLDE, *seul examinant le Salon de
M. Dorimon.*

AIR. *Rossignol, ton chant est beau !*



ORBLEU que voilà que c'est beau,

Oh, oh !

Cela coûte bonne somme !

L'or brille à chaque Panneau.

Oh, oh !

C'est trop grand pour un seul homme.

A

BERTHOLDE A LA VILLE

Passé encor si c'étoit quelqu'un d'importance ;
Mais un Bourgeois de Finance
Prendre son effort si haut.

Oh , oh , oh !

Quelle Cage pour tel oiseau !

AIR. Du haut en bas.

Qu'on est heureux
Dans ce monde quand on est riche !
Qu'on est heureux ,
On peut contenter tous ses vœux ;
Et surtout quand on n'est pas chiche ,
Que de bons morceaux on déniché !
Qu'on est heureux !

AIR. Hélas ! la pauvre fille.

Ah, ma pauvre Lifette
Que tu risques beaucoup !
Te voilà ma Poulette
Dans la gueule du Loup.

AIR. Palsambleu Monsieur le Curé.

Eh ouidà Monsieur le Galant ,
Vous voulez croquer nos Filles.
Oh ! vous n'en tâterez que d'une dent ;
Vendez ailleurs vos coquilles.

SCENE II.

BERTHOLDE, LISETTE.

BERTHOLDE.

AIR. *Mon Pere aussi ma Mere.*

M A I s j'apperçois Lisette ,
 Dieux ! comme la voilà.
 Ah , ah , ah !
 Tout comme une Coquette :
 Elle est mise déjà ,
 Ah , ah , ah !
 Tout ci , tout ça ,
 A c't'air-là ,
 J'augure mal de cela.

LISETTE.

AIR. *Non , non Colette n'est point trompeuse.*

Non , non , Lisette n'est point légère ,
 Elle t'a donné sa foi.
 Peut-elle songer à plaire
 A d'autres Galans que toi ?
 Non , non , &c.

BERTHOLDE.

AIR. *De la Coupe enchantée.*

Quand tu me fis de si tendres promesses ,

Tu n'avois vû que ton hameau :
 L'air de Paris guérit de ces foibleſſes ,
 On s'y fait un plan tout nouveau.
 De ces gens-ci ne prends pas la maniere.
 Tout eſt chez eux, adreſſé & fauſſeté ;
 Leur bouche parle un langage apprêté ,
 Et leur cœur dit tout le contraire.

ARIETTE PREMIERE. N° I.

Quand le haſard ,
 Enſemble
 Les rasſemble
 Quelque part ;
 » Bon jour mon cher Monſieur ,
 » Embravons-nous , d'honneur ,
 » Je ſuis de bon cœur
 » Votre ſerviteur ,
 Et dans le même tems
 Il rit à ſes dépens
 Entre les dents.

L I S E T T E .

AIR. *Si des Galans de la Ville.*

Des beaux Meſſieurs de la Ville
 Je mépriſe les diſcours ,
 Et ne ſuis pas ſi facile
 Que d'écouter leurs amours :
 Monſieur Dorimon lui-même
 M'offre envain tout ſon thréſor.
 Je t'ai juré que je t'aime ,
 Je te le repete encor ;
 Des beaux Meſſieurs , &c.

OPERA-COMIQUE.

7

BERTHOLDE.

AIR. *Ton petit minois sans défaut.*

Ma chere enfant , la clef des cœurs
Ou la clef d'or c'est la même :
C'est du moins celle des faveurs ;
Donne si tu veux qu'on t'aime.
S'il t'offre tous ses biens ,
Tiens ,
C'est qu'il suppose
Qu'une fille qui prend ,
Rend
Quelqu'autre chose.

L I S E T T E.

AIR. *Des Sabottiers Italiens.*

Ne suis-je donc pas fille d'honneur ?
As-tu , de perdre mon cœur ,
Peur ?
Non je n'en veux point d'autre que toi ,
Quand il feroit par ma foi
Roi.

Cen'est pas moi qu'on séduit par des présens.
Va , tu verras de quel air je me défens.

B E R T H O L D E.

J'entends bien ce que tu me promets ,
De ne l'épouser jamais ,
Mais ,
Te voilà dans un pas bien glissant ,
Il a de l'argent comptant ,
Tant.

BERTHOLDE A LA VILLE,

L I S E T T E.

A R I E T T E S E C O N D E. N^o 2.

Tel qu'un petit oiseau
Folâtre sous l'ormeau,
Je sens l'amour badin
S'agiter dans mon sein.
Ah ! quel plaisir charmant !
Quel ravissement !
Il sautille ,
Il frétille ,
Il petille.

Mon cœur , Dieu plein d'attraits ,
Se livre à tes traits.

Second Couplet.

Dans le fond de mon cœur ,
L'Amour d'un ton flatteur ,
Tel que l'Echo des bois ,
Répète mille fois
Ah ! quel plaisir charmant , &c.

B E R T H O L D E.

Air. Des Fraises.

Jure donc que l'on rompra
Tous ces desseins biffés ,
Que Berthold' t'épousera ,
Et donne-lui sur cela
Des arrhes , des arrhes , des arrhes.

Il l'embrasse.

OPERA-COMIQUE.

9

SCENE III.

M. DORIMON, LISETTE,
BERTHOLDE.

M. DORIMON.

AIR. *N'y a pas de mal à ça.*

A H, quel téméraire !
Il me le payera.

LISETTE.

Monfieur , c'est mon frere ,
Il a ce droit-là.

M. DORIMON.

N'y a pas de mal à ça.

AIR. *Laire là, laire lanlaire.*

Quoi ! c'est ton frere , mon enfant ?
Je le prenois pour ton Galant :
En ce cas , c'est une autre affaire.

LISETTE , *ironiquement.*

Laire là , laire lanlaire ,
Laire là , laire lanlà.

10 BERTHOLDE A LA VILLE,

M. DORIMON.

AIR. Des Billets doux.

Pour Secrétaire je le prends,
Je lui donnerai mille francs,
S'ils peuvent lui suffire.

BERTHOLDE.

Moi, je ne recule jamais :
Oui, j'accepte cet emploi ; mais
Je ne sçais pas écrire.

AIR. Dans le fond d'une Ecurie.

Plûtôt, si c'est votre envie,
Près de vous de m'employer,
Prenez-moi pour Ecuyer,
Car au soin de l'Ecurie,
Je suis plus propre en effet
Qu'au travail du Cabinet.

M. DORIMON.

AIR. Ma raison s'en va beau train.

Soit, par ce moyen, ta Sœur
Que j'aime de tout mon cœur,
Voudra bien aussi
Demeurer ici,
Comme ma Gouvernante :
Dans ma maison,
Elle aura nom
De la Surintendante.
Lon-là.
De la Surintendante.

OPERA-COMIQUE.

II

LISETTE.

AIR. *Pour la Baronne*

Avec mon Frere
J'y peux rester avec plaisir ;
Mais sans lui , je ne puis rien faire ,
J'étois même prête à partir
Avec mon Frere.

DORIMON , à Bertholde.

AIR. *Paris est au Roi.*

Mon cher , en ce cas ,
Suis-moi de ce pas ;
Viens voir tous mes habits ,
Essaye , & choisis :
Ton nouvel état
Demande un éclat ,
Librement prends tous ceux
Qui t'iront le mieux.

Ils sortent.

SCENE IV.

LISETTE , seule.

AIR. *Ah qu'il y va gaiment.*

POUR son Rival il est galant ;
Ah , qu'il y va gaiment !
Quel sera son emportement

BERTHOLDE A LA VILLE;

S'il vient à le reconnoître !
 Ah , qu'il y va notre Maître ,
 Ah , qu'il y va gaîment !

AIR. *C'est une excuse.*

De le tromper , j'ai du regret ,
 Et mon cœur gémit en secret ,
 D'employer cette ruse ;
 Mais l'interêt de notre amour
 Exigeoit ce petit détour ;
 C'est une excuse.

S C E N E V.

L I S E T T E , Mlle. C A T I N.

Mlle. C A T I N.

AIR. *Ton humeur est Cathérine.*

PARLEZ donc , Mademoiselle ,
 Contre vous il faut luter ,
 Et pour une Péronnelle ,
 Mon amant veut me quitter !

L I S E T T E.

Quelle est cette jalousie !
 D'où vient cet emportement !
 Moi , je n'eus jamais d'envie
 De vous ôter votre Amant.

OPERA-COMIQUE. 13

Mlle. CATIN.

AIR. Du Cap de bonne esperance.

Ma fureur est sans égale ,
Vous prétendez me duper ;
Mais les yeux d'une Rivale
Sont trop fins pour les tromper.
Malgré le nœud qui nous lie ,
L'ingrat Dorimon m'oublie ,
Et mon cœur dans son courroux
Ne peut s'en prendre qu'à vous.

L I S E T T E.

AIR. Sans le sçavoir.

Faites-vous donc au moins connoître ;
Et que je sçache d'où peut naître
Le dépit que vous faites voir.
De vos desseins sur notre Maître ,
Je n'ai pas pû m'appercevoir ,
Et je vous aurai nui peut-être
Sans le sçavoir.

Mlle. CATIN.

AIR. Menuet de Grandval.

Voyez-vous la sainte-mitouche ,
Fiez-vous à son air niais :
On ne diroit pas qu'elle y touche :
On la prendroit pour un Agnés.

15 BERTHOLDE A LA VILLE,

L I S E T T E.

AIR. *Mariez, mariez-moi.*

Je n'ai point l'esprit jaloux ;
Prenez si c'est votre envie ,
Dorimon pour votre Epoux ,
Même je vous y convie ;
Mariez , mariez , mariez-vous ,
J'en serai ma foi ravie ;
Mariez , mariez , mariez-vous ,
Formez les nœuds les plus doux.

Mlle. C A T I N.

AIR. *On n'aime point dans nos forêts.*

Moi me marier ! Ah vraiment
Vous jouiez ici la novice ;
Je suis une fille à talent ,
Autrement dit , je suis Actrice ,
Et les filles de mon état
Gardent toujours le Célibat.

L I S E T T E.

AIR. *Vous m'entendez bien.*

Comment les Filles parmi vous
Ne peuvent point prendre d'Epoux ?

Mlle. C A T I N.

Ce n'est point notre usage.

L I S E T T E.

Ah , ah !

Mlle. CATIN.

Mais on s'en dédommage.

L I S E T T E.

Expliquez-moi ça.

Mlle. CATIN.

AIR. *Est-ce que ça se demande.*

D'un engagement sérieux
Nous évitons la gêne :
Le seul plaisir serre les nœuds
Qui forment notre chaîne ;
Suivant le cas que l'on en fait ,
Notre ardeur est plus grande.

L I S E T T E.

En aimant , quel est votre objet ?

Mlle. CATIN.

Est-ce que ça se demande ?

AIR. *Nous jouissons dans nos hameaux,*

Pour sortir de l'obscurité ,
Où le sort la fit naître ;
Une Fille par sa beauté
Doit se faire connoître ;
Partout son nom vole d'abord ;
Quelqu'un parle , on s'arrange ;
Et des injustices du sort ,
L'Amour ainsi la venge.

ARIETTE TROISIEME. No 3.

Votre cœur envain murmure ,
 Je vous jure
 Que vous êtes dans l'erreur.
 Jamais.
 Pour moi l'opulence ;
 Plus j'y pense ,
 N'aura d'attraits :
 Il faut faire ,
 Pour me plaire
 Briller à mes yeux
 Des dons plus précieux.

Mlle. CATIN.

AIR. *Allez Lison , ne craignez rien.*

Je reconnois votre candeur.
 Adieu , conservez votre cœur ;
 Car il en est plus d'un Larrou.
 Mais surtout , prenez bien garde à M. Dorimon.

*Lisette sort , & Mlle. Catin sort aussi , mais voyant
 entrer Bertholde , elle se tient au fond du Théâtre.*

SCENE

S C E N E V I.

BERTHOLDE, Mlle. CATIN.

BERTHOLDE, *en habit galonné.**AIR. De l'amour tout subit les loix.*

Q U E de gens on voit à Paris ,
Comme moi vêtus en Marquis ,
Qu'un hasard à peu-près semblable
A fait ainsi changer d'habits.

Le bonheur

Les met en faveur :

Sans esprit

On a du crédit ,

Par celui d'un objet aimable ,

Le plus sot réussit.

AIR. Nous autres bons Villageois.

Je puis donc en liberté
Voir ici ma chere Maîtresse ,
Et sous un titre emprunté
Jouer de toute sa tendresse:
Du Patron l'amoureux dessein
Ne me cause plus de chagrin.
Sûr que ma petite Lison ,
Ne mordra pas à l'hameçon.

Appercevant Mlle. Catin.

18 BERTHOLDE A LA VILLE.

AIR.. *Ah mon Dieu que de jolies Filles.*

Mais quelle est cette joli - femme
Qui s'offre à mes yeux ?
L'abondant... Que cherchez-vous Ma lame ?

Mlle. CATIN.

Monsieur , en ces lieux ,
Que cherchez-vous , vous-même ?

BERTHOLDE.

Je fuis du Logis.

Mlle. CATIN.

J'en ressens un plaisir extrême ,
Nous ferons amis.

AIR. *Madame en verité.*

Votre habit est du dernier beau ,
Il vous sied à merveille ,
Le dessein en est tout nouveau ,
L'étoffe est sans pareille.
A voir en tout
Votre bon goût ,
Vous devez être un homme aimable ,
Même adorable.

BERTHOLDE , *embarrassé.*

Madame , ... en verité...
Vous avez bien de la bonté.

Mlle. CATIN.

AIR. Comm' v'là qu'est fait.

Monsieur, sans paroître incivile ,
Oferois-je vous demander ,
Depuis quand notre bonne Ville
A l'honneur de vous posséder ?

BERTHOLDE.

Depuis ... la veille de ces fêtes.

Mlle. CATIN.

Ce séjour sans doute vous plaît ?
Mais , parmi toutes vos Conquêtes ,
Avez-vous fait choix d'un objet ?

BERTHOLDE.

Qu'est-^{ce} qu'à vous fait. *bis.*

Mlle. CATIN.

AIR. Tout roule aujourd'hui dans le monde.

C'est que j'ai vû certaine Belle ;
Qui demeure en cette maison ,
Dorimon trop épris pour elle ,
Médite quelque trahison ;
S'il brûloit d'une ardeur nouvelle ,
Je prendrois un Amant nouveau ,
Dois-je faire la Tourterelle ,
Tandis qu'il fait le Franc-moineau.

AIR. *Le jeune Berger qui m'engage.*

S'il brûloit d'une ardeur nouvelle ,
 Je ferois un Amant nouveau ;
 Je consens qu'il la trouve belle ,
 Je vous trouve bien fait & beau :
 Dois-je faire la Tourterelle ,
 Tandis qu'il fait le Franc-moineau ?

SCENE VII.

LISSETTE, Mlle. CATIN,
 BERTHOLDE.

LISSETTE.

AIR. *Jupin de grand matin.*

MON Frere , dès ce jour ,
 Il faut sans retour
 Partir de ce séjour.

BERTHOLDE.

Pourquoi donc ?

LISSETTE.

Monsieur Dorimon
 N'est plus à mes yeux
 Qu'un objet odieux.

AIR. *Entre l'amour & la raison.*

Il se déclare mon Amant ,
Il prétend que pour son argent
Je dois répondre à sa tendresse ;
D'une telle témérité ,
Mon cœur est encor agité.

Mlle. CATIN.

Quel excès de délicatesse !

L I S E T T E.

AIR. *Petits moutons gardez la plaine.*

Est-ce par intérêt qu'on aime :
Trafique-t'on ainsi d'un cœur ,
Il ne dépend que de lui-même.

B E R T H O L D E.

Oui , vous avez raison , ma Sœur.

Mlle. CATIN.

AIR. *Je me ris de qui fait le brave.*

Si l'on m'aimoit , comme on vous aime :
Belle , je ne me plaindrois pas ;
Je trouve une douceur extrême ,
A voir compter bien de ducats.
Si l'on m'aimoit comme on vous aime :
Belle , je ne me plaindrois pas.

SCENE VIII.

M. DORIMON, LISETTE,
BERTHOLDE, Mlle. CATIN.

M. DORIMON.

AIR. *Non je ne ferai pas, &c.*

LISON vous me fuyez, que votre crainte cesse,
Autant que vos attraits, j'aime votre sagesse;
Si mes feux indiscrets ont pû vous offenser,
C'est un tort qu'en ce jour l'Hymen peut effacer.

AIR. *Babet, que t'es gentille.*

Oui, je t'offre ma main,
Adorable Lisette,
Si tu veux, dès demain
L'affaire fera faite.

LISETTE.

Non, mon cher, Monsieur,
Non, c'est trop d'honneur
Pour une pauvre fille;
D'ailleurs, mon cœur n'est plus à moi,
A quelqu'un j'ai donné ma foi,
Et je refuserois un Roi.

BERTHOLDE, *à part.*

Jarni, qu'elle est gentille. *bis.*

Mlle. CATIN.

AIR. *Ah Phaéton.*

Ah Dorimon ! est-il possible
Que vous foyez sensible
Pour une autre que moi :
Ah Dorimon ! est-il possible
Que vous m'ayez manqué de foi.

L I S E T T E.

ARIETTE QUATRIEME.

A tant de charmes ,
Rendez les armes ;
De ses allarmes
Bornez le cours.
Calmes ses peines :
De vos amours ,
Serrez les chaînes
Pour toujours.

M. DORIMON.

AIR. *La Fontaine de Jouvence.*

Les beaux sentimens qu'elle étale
De l'Opéra , font un fragment.
Je l'aimois d'une ardeur égale ,
Sans crime, on rompt pareil engagement,
Et je pourrois être encor son Amant ,
Sans qu'elle fût votre Rivale.

AIR. *Je n' sçaurois.*

Oui , c'est vous seule que j'aime ,
Daignez couronner mes feux ;
Faites mon bonheur suprême ,
En nous unissant tous deux.

LISETTE.

Je n' sçaurois
Abandonner ce que j'aime ,
J'en mourrois.

AIR. *Les Filles de Montpellier.*

Et toi mon cher Ecuyer ,
Tu vois que ta sœur m'est chere.
Daignes pour moi t'employer ;
Fais que je sois ton beaufrere.

BERTHOLDE , *à part.*

Ahi , ahi , ahi !

M. DORIMON.

AIR. *Nous sommes Précepteurs d'amour.*

Peinds-lui l'excès de mon ardeur ,
Tu vois qu'elle n'est pas commune ;
Va , tu peux faire mon bonheur ,
Et moi je ferai ta fortune.

BERTHOLDE.

AIR. Menuet d'exaudet.

Les grandeurs ,
Les honneurs ,
La fortune ,
Tout cela me tente peu ,
Je vous en fais l'avou.
Trop de bien importune ,
Etre aimé ,
Et charmé
D'une Belle ,
C'est là le souverain bien ;
Tout le reste n'est rien ,
Sans elle.
Tenez dans notre Village
On n'en veut pas d'avantage.
Un objet
Qui nous plaît
Peut suffire ,
Joyeux , on nous voit sauter ;
Courir , danser , chanter ,
Et rire.
Quelquefois
Vos Bourgeois
Qu'on envie ,
Au sein même des plaisirs
Pouffent de gros soupirs ;
Quelle mélancolie !
A la Cour ,
Ce séjour
Où tout brille ,
On rit d'un ris emprunté ;
Quand chez nous la gaîté
Pétille.

26 BERTHOLDE A LA VILLE.

Mlle. CATIN.

AIR. *Vous qui vous moquez par vos ris.*

Oser à mes yeux la prier :
Ceci m'accable encore ,
On cherit jusqu'à l'Ecuyer ,
On fait plus , on l'implore ?
Avec sa sœur vous marier !

M. DORIMON.

Oui , puisque l'adore.

Mlle. CATIN à BERTHOLDE , *ironiquement.*

AIR. *De la Besogne.*

Allons donc mon bel Ecuyer ,
Pour ton Maître il faut t'employer.
Brigue pour lui près de Lifette ,
Et voilà ta fortune faite.

BERTHOLDE.

AIR *Laire la , laire lanlaire.*

Je ferois volontiers cela ,
Mais...

M. DORIMON.

Que veut dire ce mais-là ?

BERTHOLDE.

Que je ne puis vous satisfaire ,
Laire là laire , lanlaire , &c.

M. DORIMON.

AIR. *J'entends , le souper qui m'attend.*

Comment ?

BERTHOLDE.

Demandez à Lisette ,
Sur ce point ma bouche est muette.

M. DORIMON.

Expliquez-vous donc clairement.

LISETTE.

Hé bien , voici tout le mystère.
Tenez , Bertholde n'est pas mon frère ,
Vous voyez en lui mon Amant.

M. DORIMON.

AIR. *Ma raison s'en va beau train.*

Ton Amant ! ah qu'as-tu dit ?
Quelle rage me faïsit ?
Quoi ! lorsque mes vœux
Vous portent tous deux
Plus haut que votre attente ,
Vous trahissez mon tendre feu.

Mlle. CATIN, *à part.*

Ah que j'en suis contente !

28 BERTHOLDE A LA VILLE :

M. DORIMON.

Morbleu !

Mlle. CATIN.

Ah , que je suis contente !

M. DORIMON.

ARIETTE CINQUIEME.

Dieux ! quel prix de ma tendresse !

Quoi Traîtresse,

Ma vive ardeur

N'a pû toucher votre cœur ?

Rien n'est égal à ma rage :

Quoi ! pour votre apprentissage

Avoir

Laissé voir

Un cœur aussi noir !

A votre âge

Je n'ai pas dû prévoir

Un début , & si méchant & si noir.

Sexe trompeur & volage ,

Pour jamais je me dégage.

Je reconnois mon erreur ,

Rien n'est égal à ma rage :

Pour jamais je me dégage.

Je fors d'erreur.

Oui , oui , ce sexe abominable ,

Je le donne tout au Diable ,

De tout mon cœur :

Jamais d'amour ,

Après ce tour

Execrable.

Oui , ce Sexe abominable
Je le donne tout au Diable ,
De tout mon cœur.

Il sort.

Mlle. CATIN.

AIR. *L'Amour n'est pas un jeu.*

Hé bien donc , Monsieur Dorimon ,
Boudez , si cela peut vous plaire ,
J'aurai plus d'une occasion
A pouvoir de vous me distraire :
Vingt marquis pour moi sont en feu ;
Et briguent le moment propice ;
Vous le sçavez , pour une Actrice ,
Changement n'est qu'un jeu.

BERTHOLDE , à Lisette.

AIR. *Bouchez , Nayades.*

L'un d'un côté , l'autre de l'autre :
Ma Chere , allons aussi du notre ;
Fuyons loin de cette maison ,
Retournons à notre Village.

LISETTE.

Et de peur de contagion ,
Quittons vite cet équipage.

BERTHOLDE.

ARIETTE SIXIÈME.

Le Ciel va rendre à mes vœux
Ma chere Crémaillere.

30 BERTHOLDE A LA VILLE,

O jour heureux !
O fort délicieux.
Pourquoi vous est-elle si chere ?
Dira quelqu'envieux ?
Voici la raison :
Assis sans façon
Près de ma Lison ,
J'entends, avec elle , j'entends bouillir dans notre chau-
diere ,
Nos choux , nos marons
A gros bouillons.
Vien , vien , ma Menagere ,
Vien , vien , dans ma chaumière ,
Vien voir bouillir nos marons
Ah , la bonne chere
Que nous allons faire ,
O jour , ô fort heureux !
O fort délicieux.

A P P R O B A T I O N.

J'Ai lû par Ordre de Monseigneur le Chancelier *Bertholde à la Ville*, Opera-Comique , faisant partie du nouveau Recueil des Pieces représentées sur le Théâtre de l'Opera-Comique , & je crois que l'on peut en permettre l'impression. A Paris, ce 25 Février 1754.

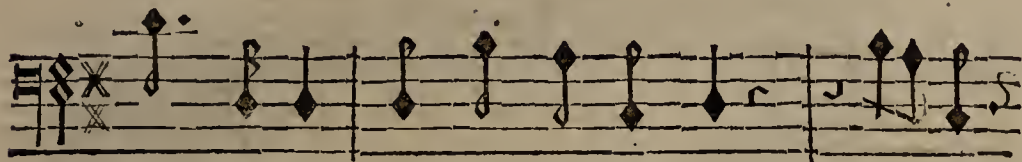
GREBILLON.

PREMIERE ARIETTE.

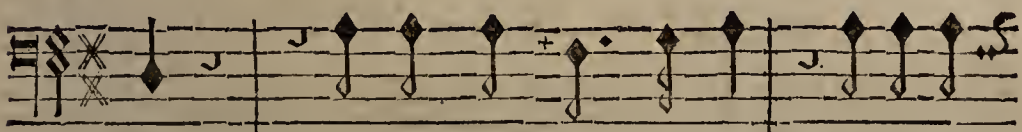
31



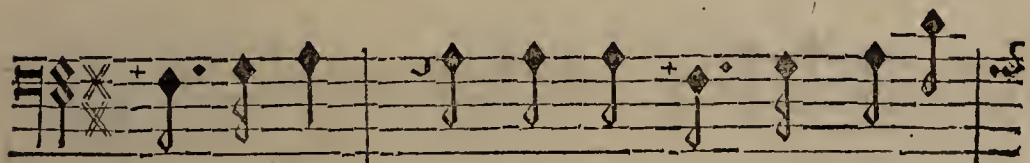
Quand le hazard Ensemble, Les rassemble,



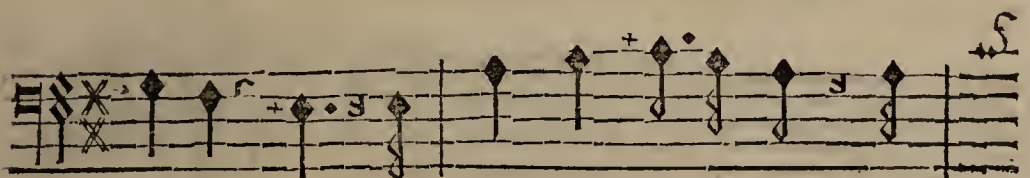
Les rassem- ble Quelque part, Quelque



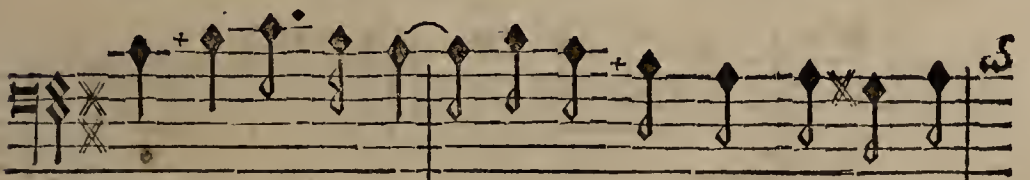
part, Bon jour mon cher monfieur, Embrassons-



nous; d'honneur, Je fuis de bon cœur vôtre

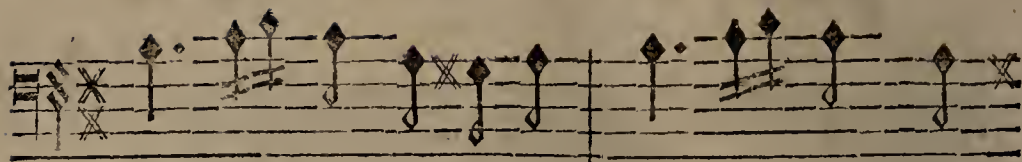


fervi- teur; Et dans le même tems, Il



rit à fes dépens, Entre les dents, Bonjour mon

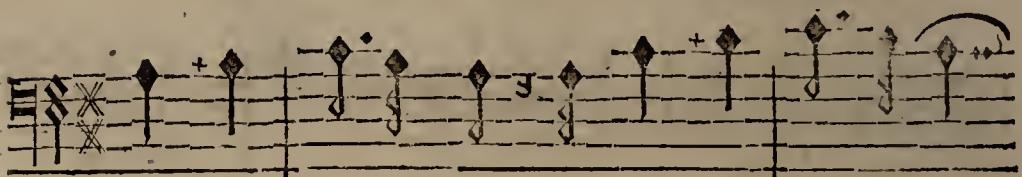
A



cher monsieur, Embrassons- nous ; d'honneur , Je



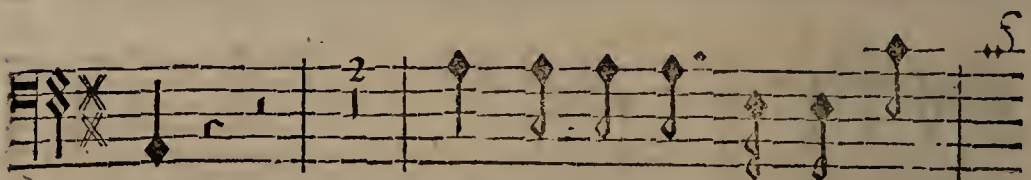
fais de bon cœur vôtre servi- teur , Et



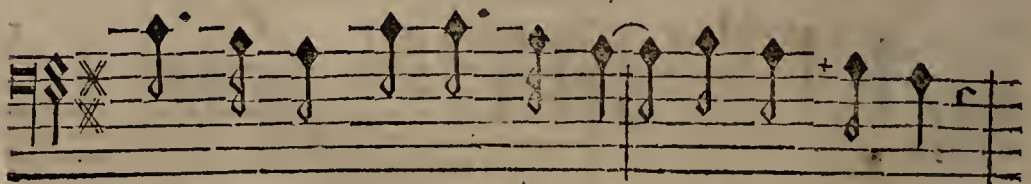
dans le même tems , Il rit à ses dépens



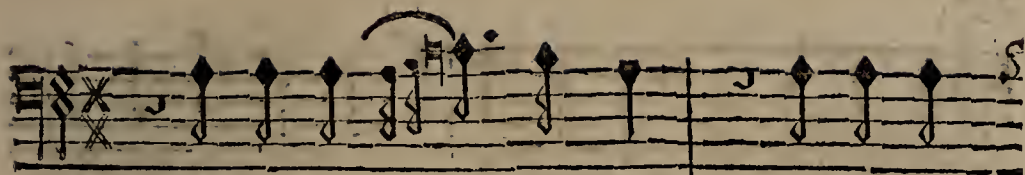
Entre les dents , Entre les dents , Entre les



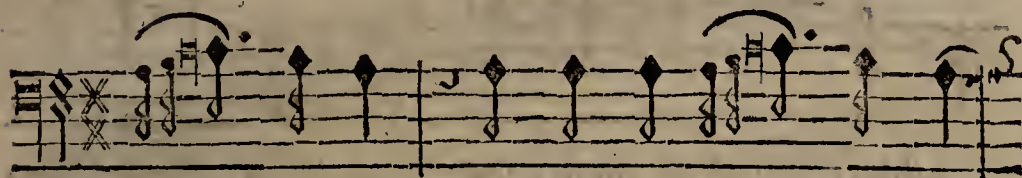
dents , Quand le hazard ensemble



Les rassem-ble , Les rassem- ble Quelque part ,



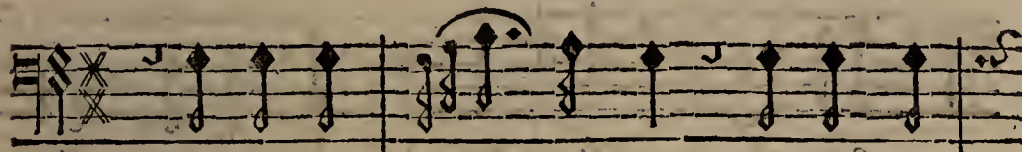
Bonjour mon cher Monsieur, Embrassons



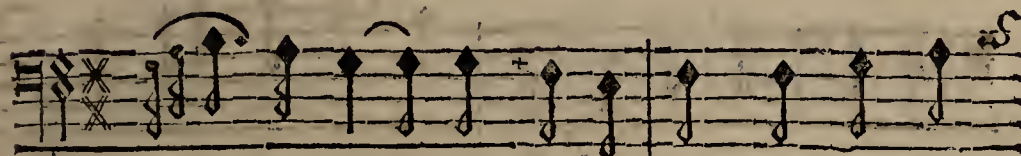
nous, d'honneur; Je suis de bon cœur vo-



tre serviteur, Bonjour mon cher Monsieur,



Embrassons, nous d'honneur, Je suis de



bon cœur vo- tre servi- teur, Je suis de

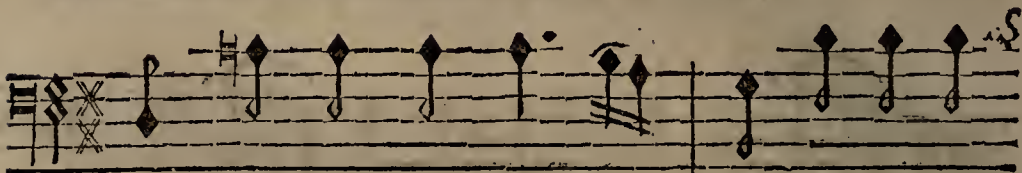


bon cœur votre ser- vi- teur: Et dans le

C



même tems, Il rit à ses dé-pens, Entre les



dents, Bonjour mon cher Mon- sieur, Embrassons



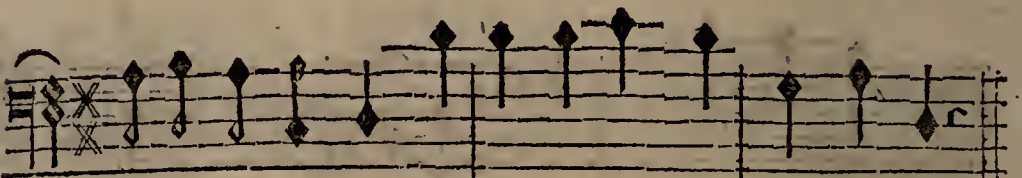
nous, d'honneur, Je suis de bon cœur votre



ser- vi- teur, Et dans le même tems Il

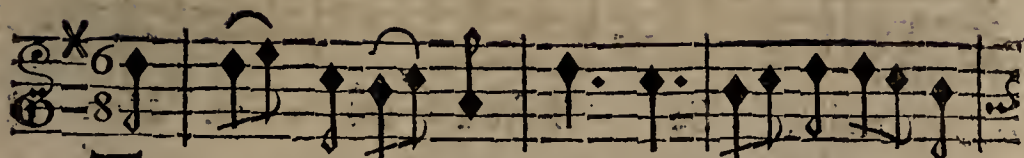


rit à ses dépens, Il rit à ses dé- pens

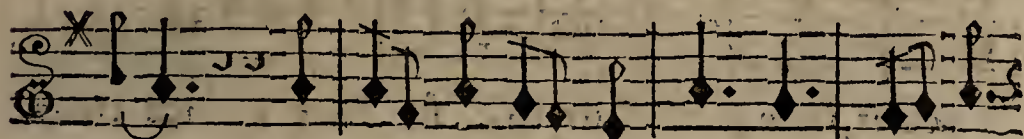


Entre les dents, Entre les dents, Entre les dents.

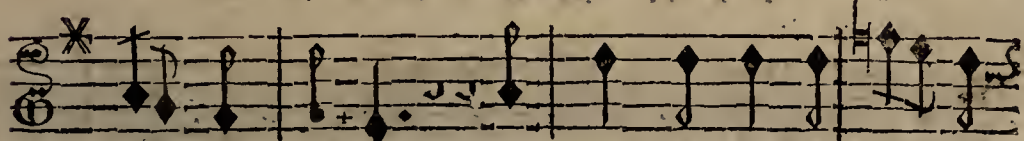
III. ARIETTE



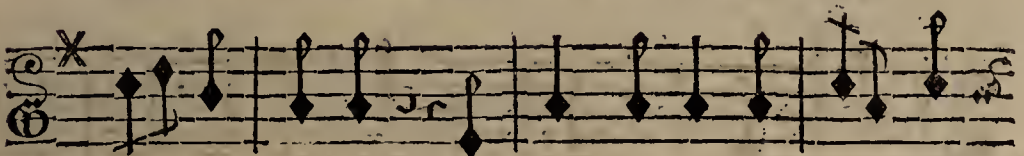
Tel qu'un petit oi-seau, Fo-lâ-tré sous l'or-
Dans le fond de mon cœur, L'a-mour d'un ton flat-



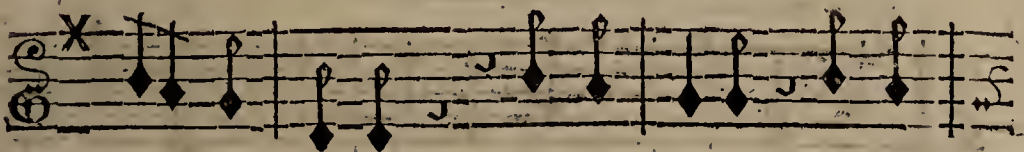
meau, Je sens l'A-mour ba-din S'a-gi-ter
teur, Tel que l'E-cho des bois Re-pe-te



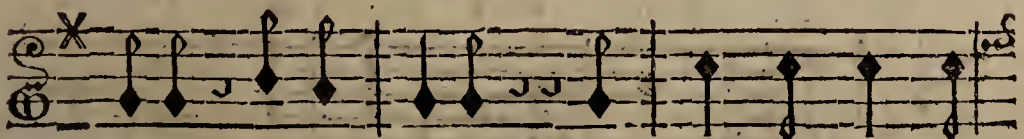
dans mon sein. Ah! quel plaisir charmant! Quel
mil-le fois.



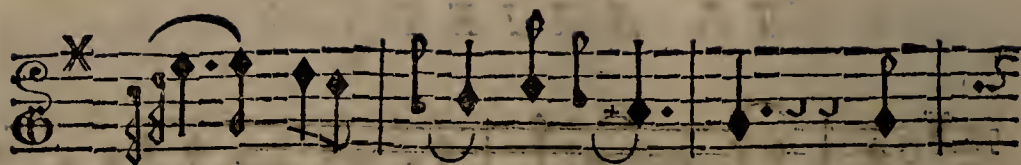
ra-vif-sement! Ah! quel plaisir charmant! Quel



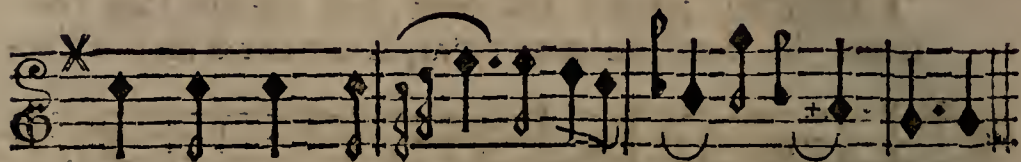
ra-vif-sement! Il fau-tille, Il pé-



tille, Il fré-tille, Mon cœur, Dieu plein d'a-

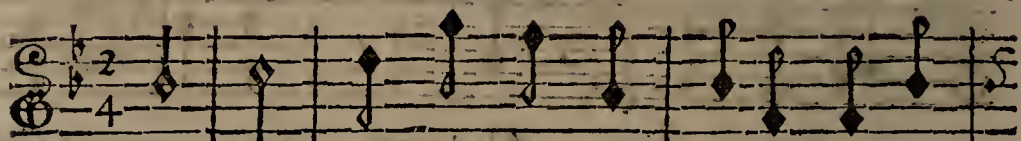


traits, Se livre à tes traits. Mon

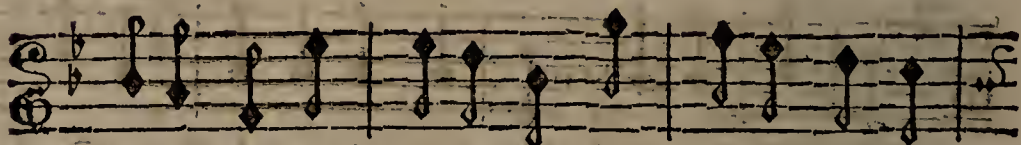


cœur, Dieu plein d'attraits ; se livre à tes traits.

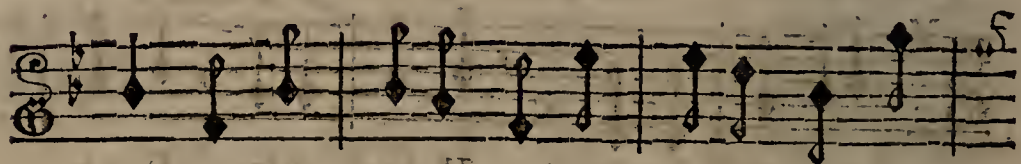
III. ARIETTE.



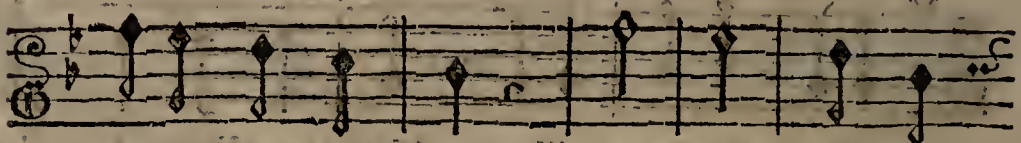
VO- tre cœur en-vain mur- mure, Je vous



jure, Je vous jure Que vous êtes dans l'er-



reur ; Je vous jure, Je vous jure Que vous



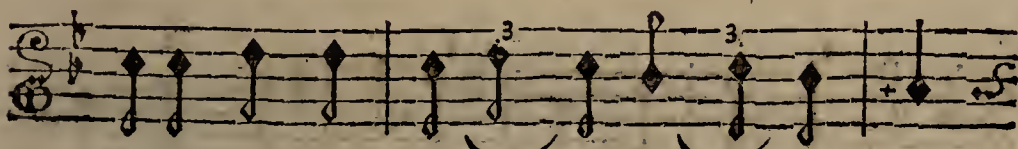
êtes dans l'er- reur. Ja- mais pour moi



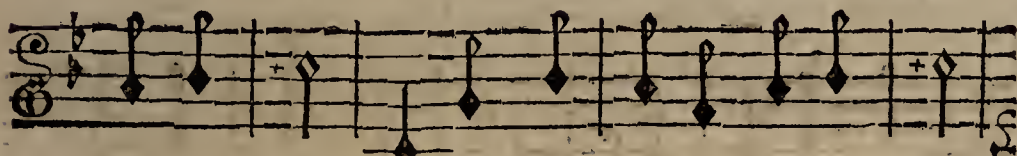
l'opu- lence, Plus j'y pense N'au- ra



d'at- traits: Il faut fai- re lai- re lan-



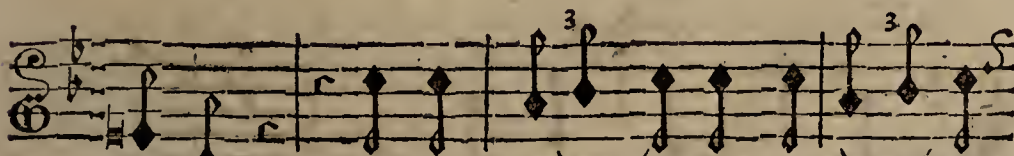
laire Pour me plaire, Briller à mes yeux,



Il faut fai- re Pour me plaire, Briller; des



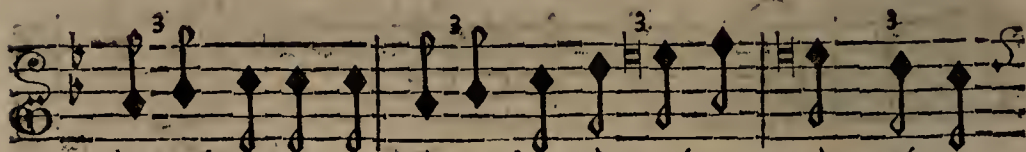
dons, plus pré- ci- eux, Il faut fai- re, Pour me



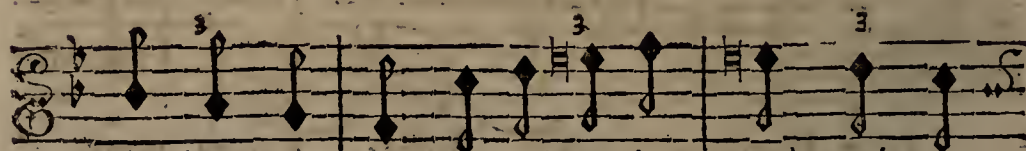
plaire, Il faut faire laire lan- laire Bril-



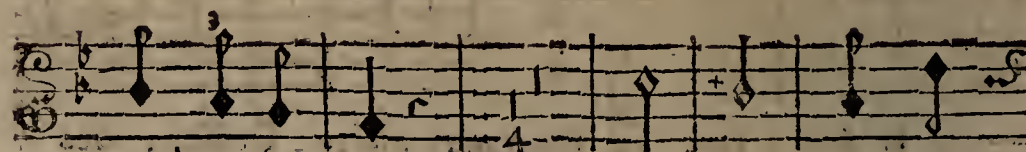
ler à mes yeux Des dons plus préci-eux, Il faut



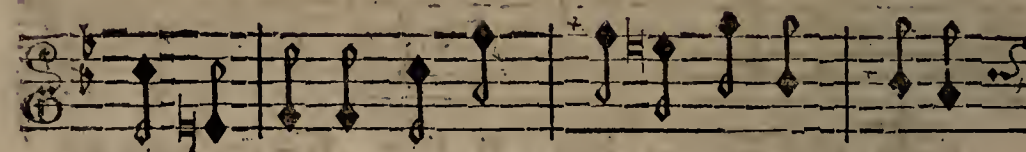
faire laire lan- laire Briller à mes yeux Des dons



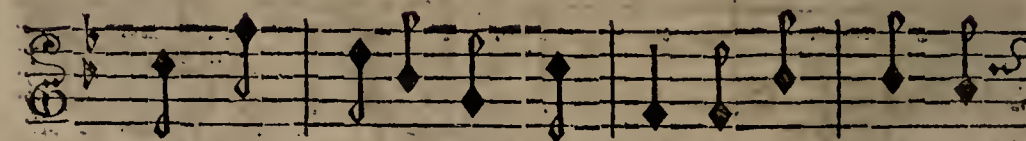
plus pré-ci-eux; Briller à mes yeux Des dons



plus pré-ci-eux, Vo-tre cœur en-



vain mur-mure, Je vous ju-re, Je vous jure



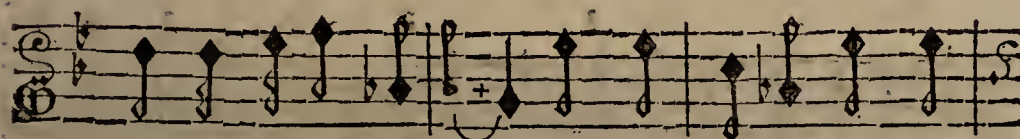
Que vous êtes dans l'er-reur; Je vous jure,



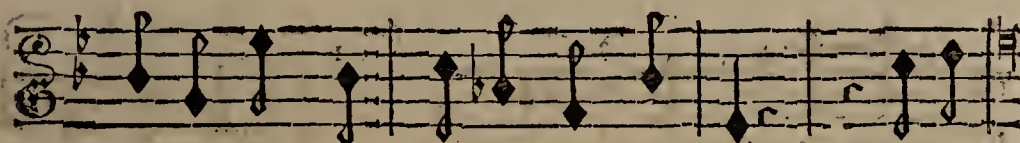
Je vous jure Que vous êtes dans l'erreur.



Pour moi jamais l'o- pu- lence, Plus j'y



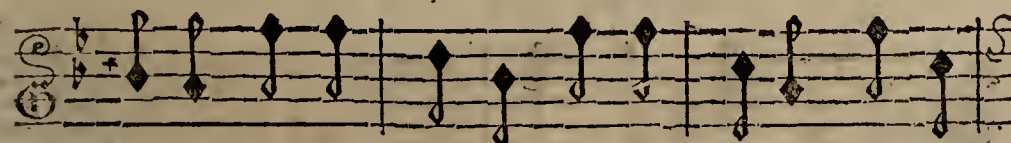
pen- se; N'aura d'at traits. Je vous jure, Je vous



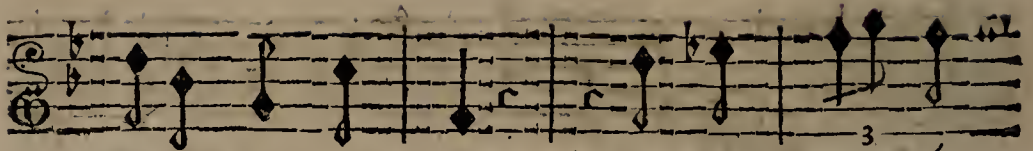
jure, Que vous ê-tes dans l'er-reur, Votre



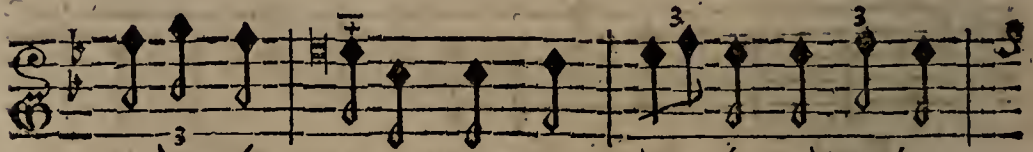
cœur envain mur-mure, 'Votre cœur envain mur-



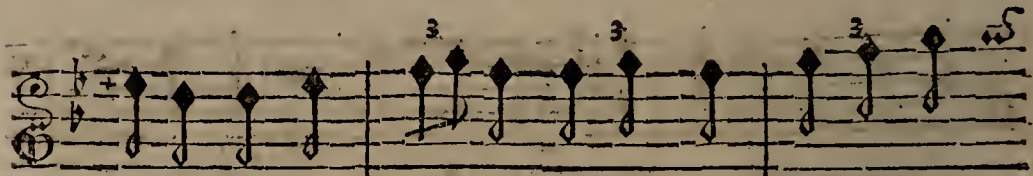
mure, Je vous jure, Je vous jure Que vous



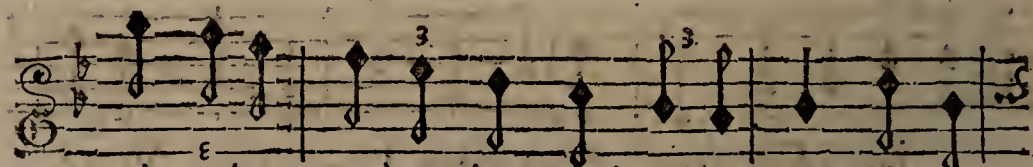
êtes dans l'er- reur. Il faut fai- re



laire lan- laire, Pour me plaire, lai- re lan-



laire, Il faut fai- re laire lan- laire, Bril-



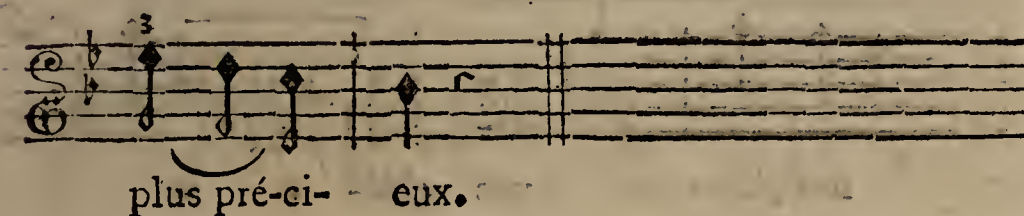
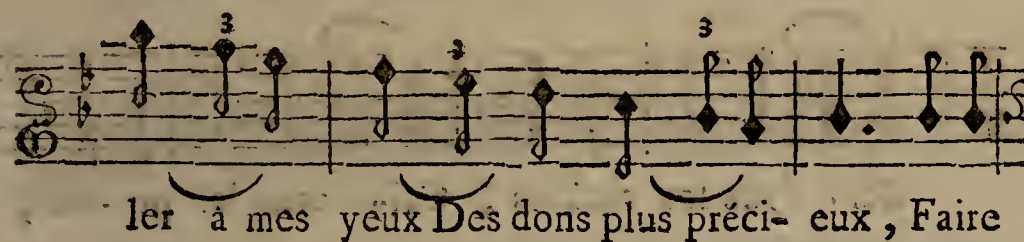
ler à mes yeux Des dons plus préci- eux. Je vous



jure, Oui, je vous jure, Oui, Vous ê-

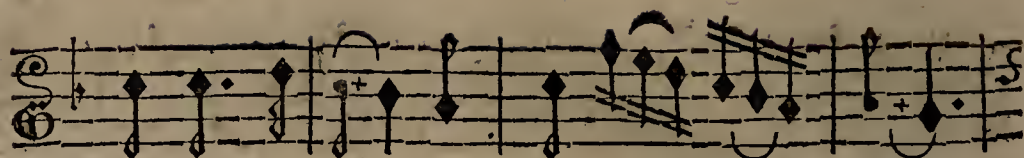


tes dans l'er- reur Oui, oui, Il faut fai- re

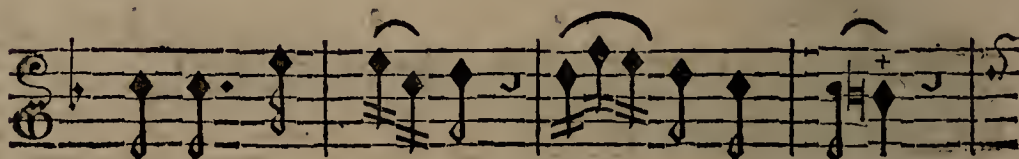


IV. ARIETTE.

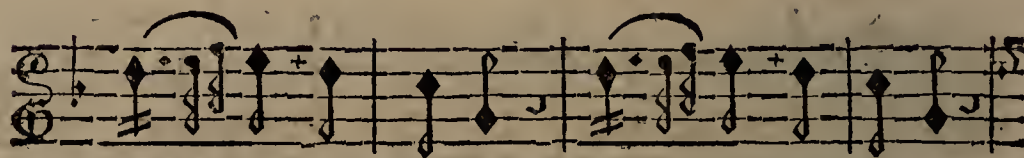




De fes al- la- rmes , Bornez le cours ,



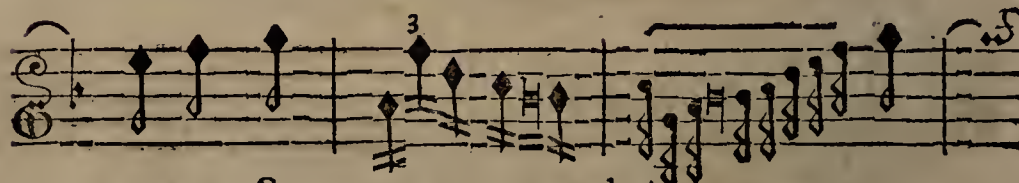
Calmez fes pei- nes , De vos a- mours ,



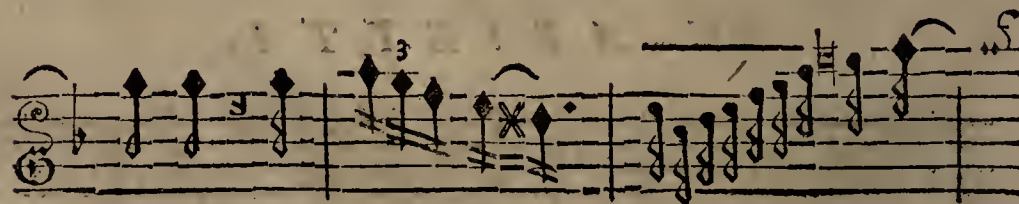
Ser- rez les chaines , Cal- mez fes pei- nes ,



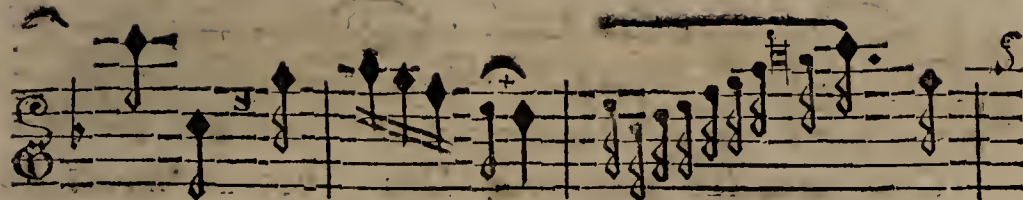
Ser- rez vos chaî-



nes , Ser- rez vos chaî-



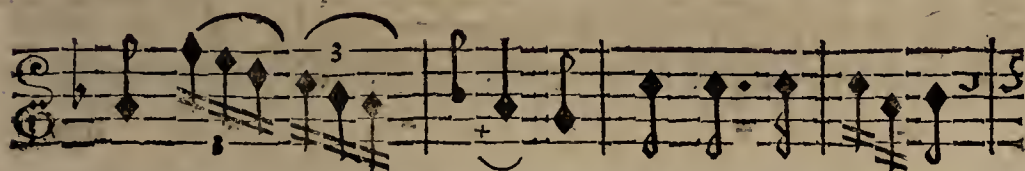
nes , Ser- rez vos chaî-



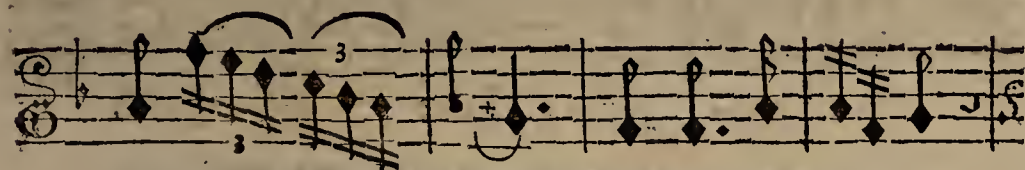
nes, Ser-rez vos chaî- nes



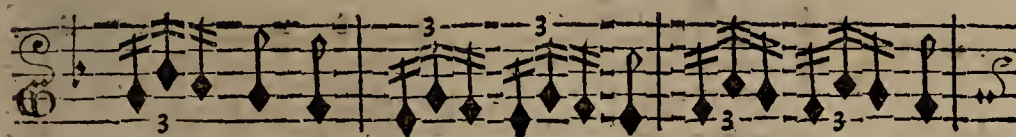
Pour tou-jours. A tant de char-mes,



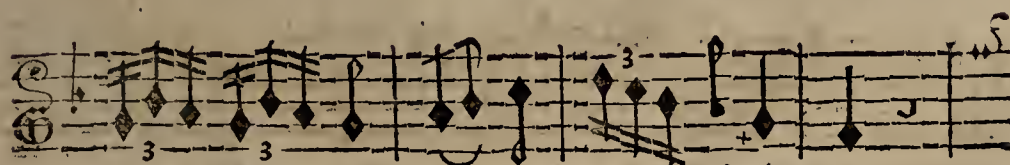
Rendez les ar-mes, De ses al-lar-mes



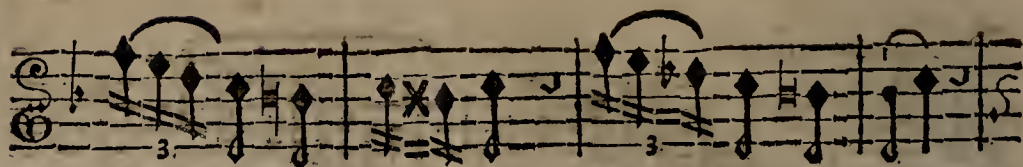
Bor-nez le cours, Calmez ses pei-nes,



Ser-rez vos chaî-



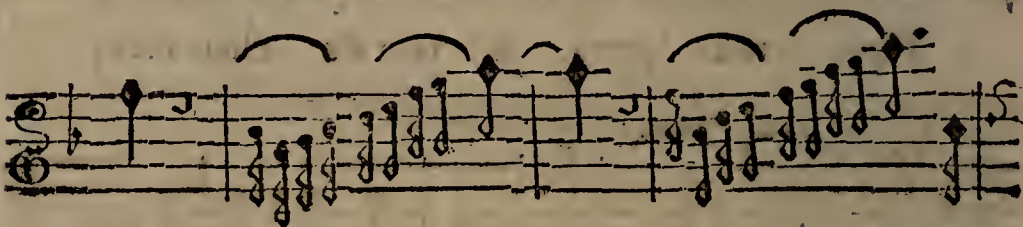
nes pour tou-jours,



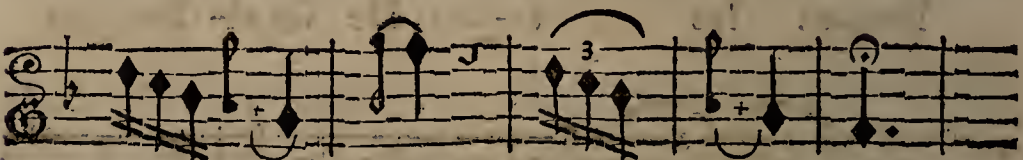
Cal- mez les pei- nes, Des vos a- mours



Serrez les Chaînes, Serrez les chaî-



nes



Pour tou- jours, Pour tou- jours.

V. ARIETTE.



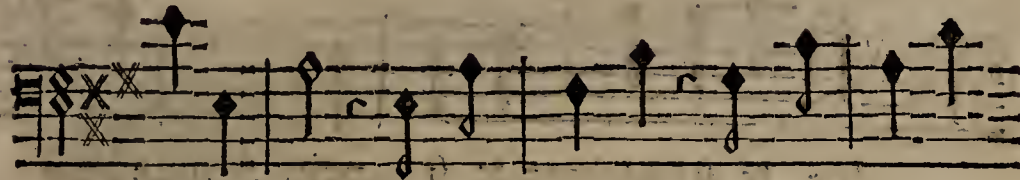
Dieux! quel prix de ma ten-dresse, Quoi trai-



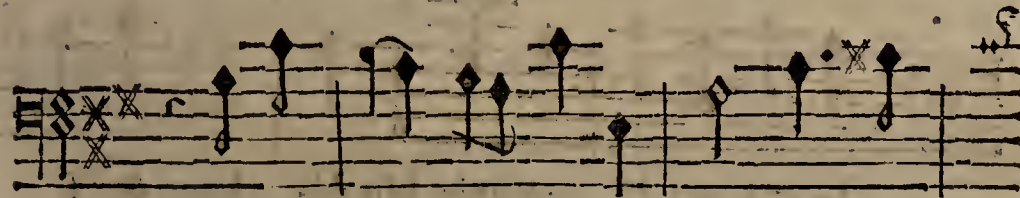
treffe, Quoi trai- treffe, Ma vive



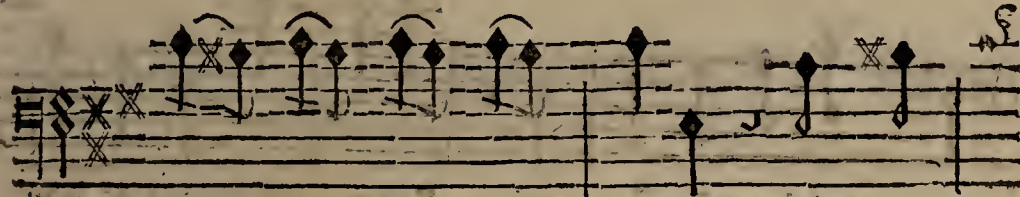
ardeur, Ma vive ardeur, N'a pû tou-cher



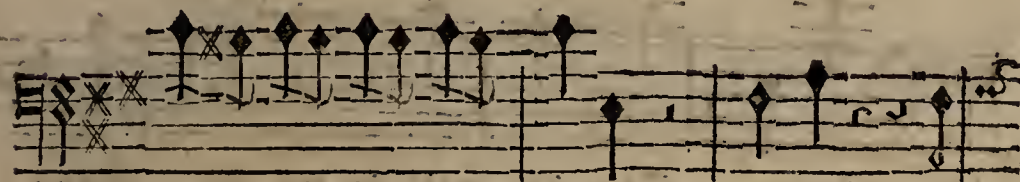
votre cœur, Ma vive ardeur, Ma vive ardeur,



N'a pû toucher votre cœur. Rien n'est



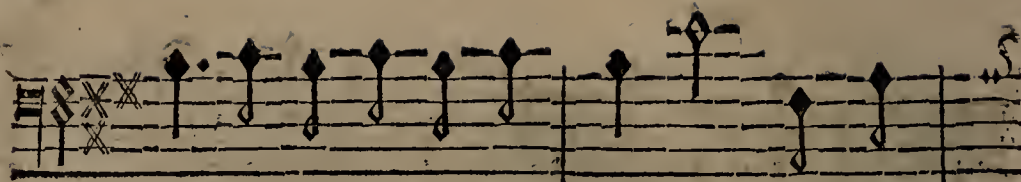
é- gal à ma rage ; Quoy pour



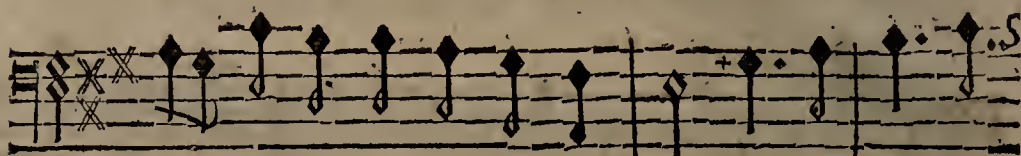
votre appren- tif- sage , Avoir laif-



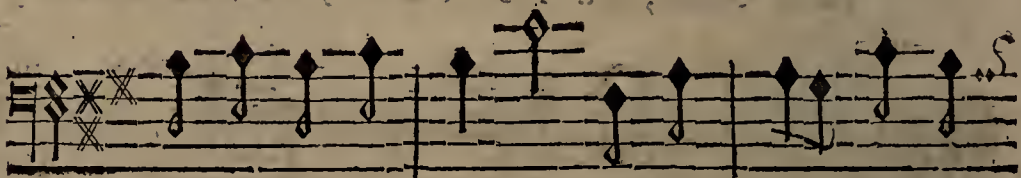
fé voir Un cœur auf- si noir, A vo-



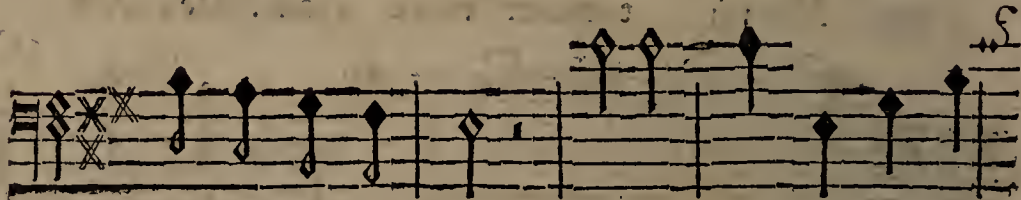
tre à-ge Je n'ai pas dû pré-voir , Un dé-



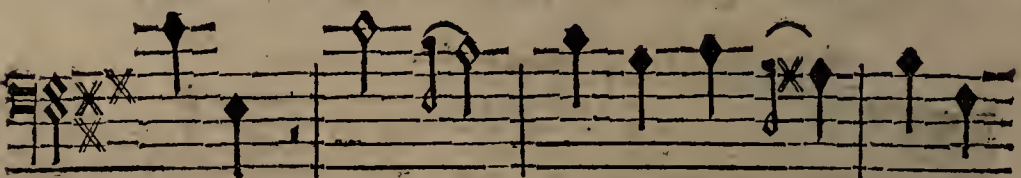
but & si méchant & si noir. A votre à-ge



Je n'ai pas dû pré-voir Un dé- but & si




méchant & si noir. Sexe trompeur & vo-



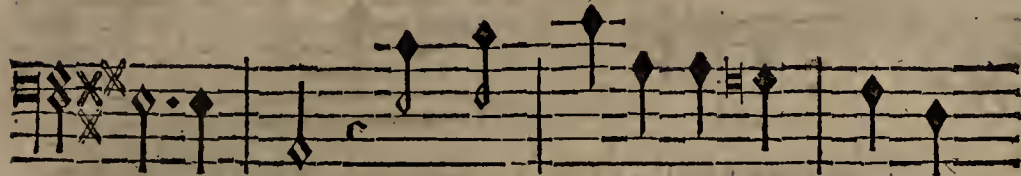
la-ge, Pour ja- mais je me dé- gage ;



Je re- connois mon er- reur , Se- xe




trompeur & vo- lage, Je re- connois



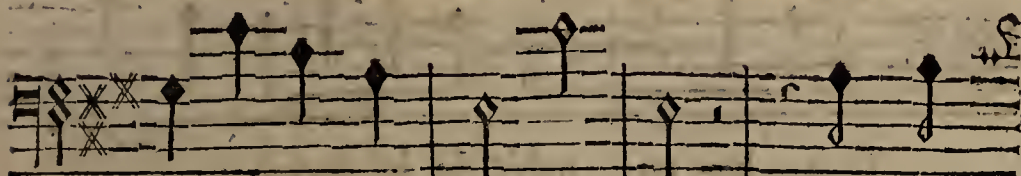
mon er- reur. Rien n'est é-gal à ma rage,



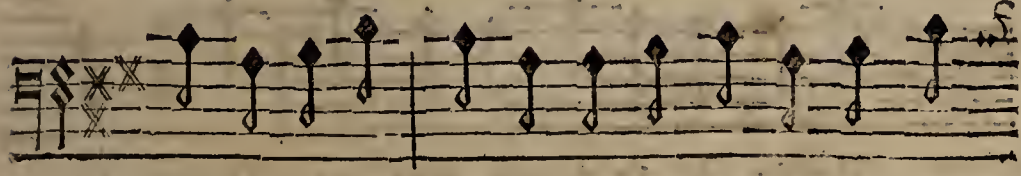
Rien n'est é-gal à ma rage, Pour ja-



mais je me dé- gage; Je re- connois mon er-



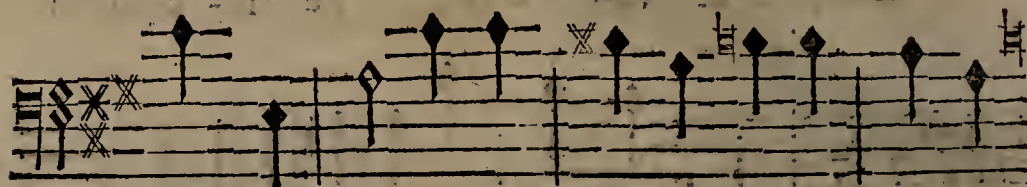
reur, Je fors d'er- reur Oui, oui, Oui ce



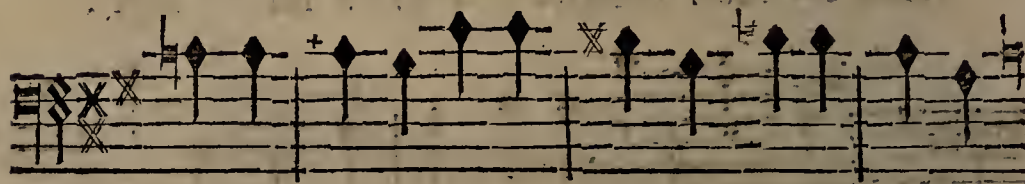
fexe a-bo-mi- nable, Je le donne tout au



Diab!e, Je le don-ne tout au Diab!e, De



tout mon cœur : Jamais d'amour, Après ce tour



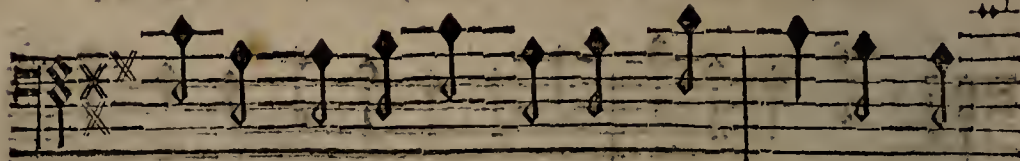
E-xé- crable. Jamais d'amour Après ce tour



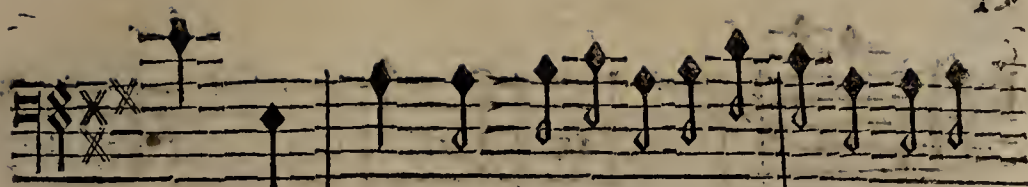
E-xé- carble, Oui, oui, oui, oui. Oui ce



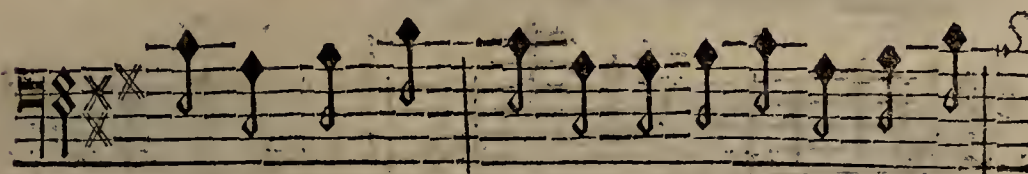
féxe a-bo-mi-nable Je le donne tout au



Diab!e, Je le donne tout au Diab!e, De



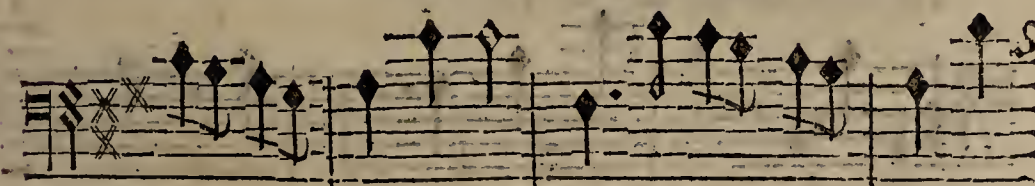
tout mon cœur; Oui ce sexe a-bomi-nable, Je le



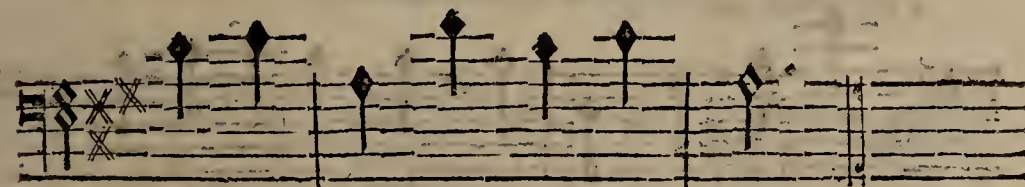
donne tout au Diable, Je le donne tout au



Diable, De tout mon cœur, Au Dia- ble, De

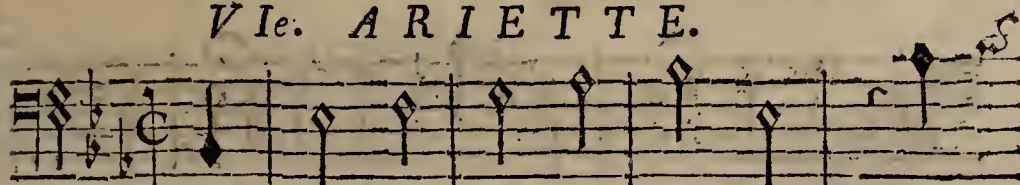


tout mon cœur, Au Dia-ble, De tout mon cœur, De

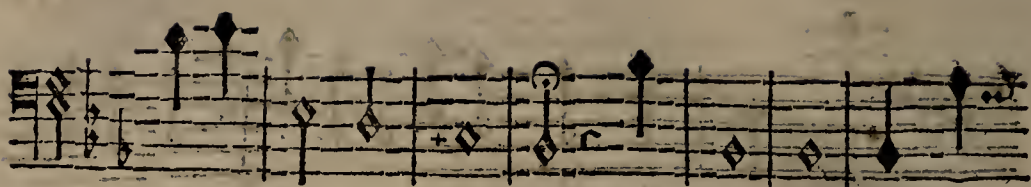


tout mon cœur, De tout mon cœur.

V le. ARIETTE.



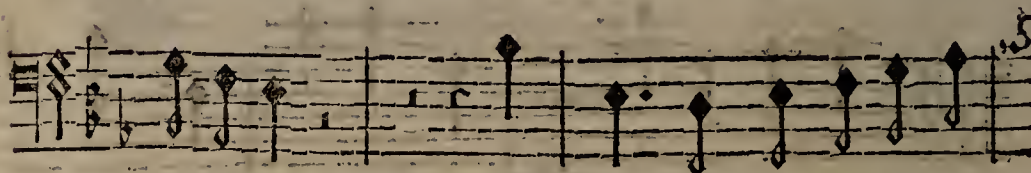
LE Ciel va rendre à mes vœux, Ma
D



chère cré-mail-le-re, O jour heureux ! O



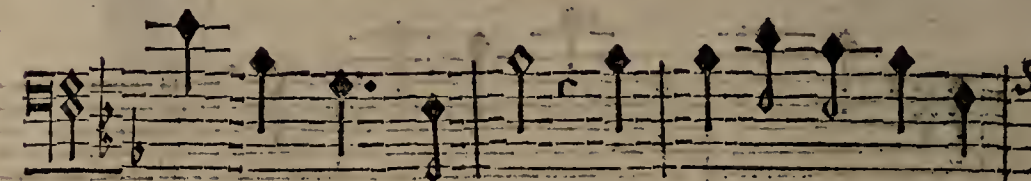
fort dé-lieeux ! O fort heureux ! O jour dé-



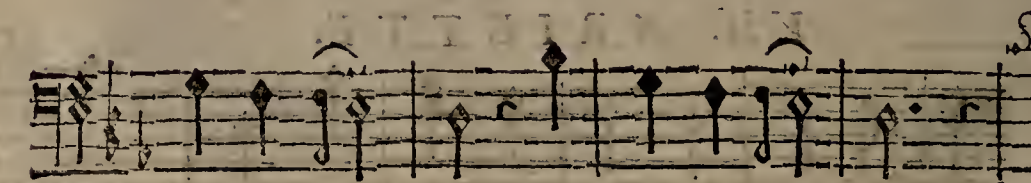
li-cieux ! Pour-quoi vous est-elle si



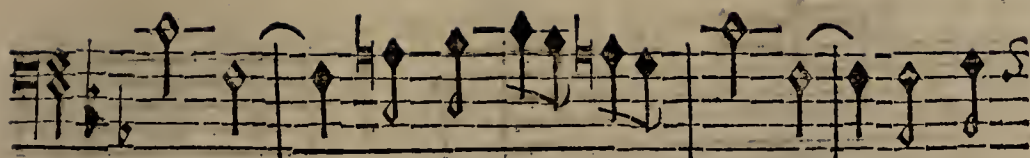
chère, Di-ra quelqu'en-vi-eux ? Di-



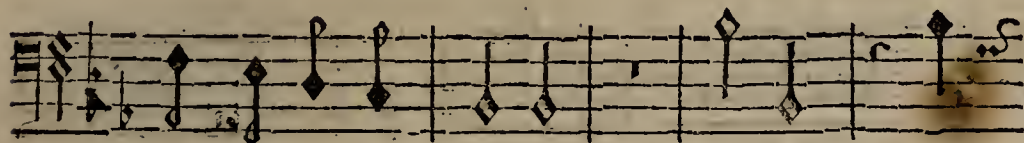
ra quelqu'en-vi-eux ? Voi-ci la raison : Af-



fis fans fa-çon, Près de ma Li-son :



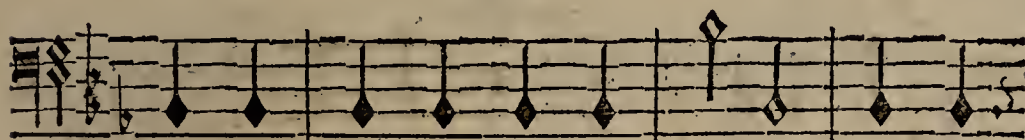
J'entens a- vec el- le , J'entens bouillir



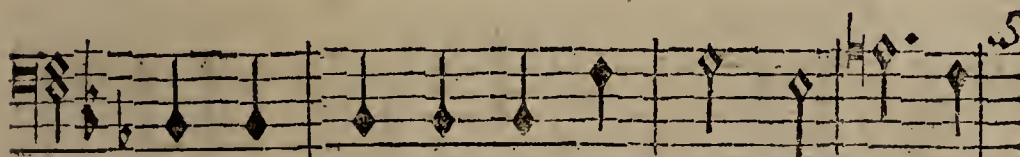
dans notre chau- diere , Bouillir nos



chous, nos marons , blo , blo , blo , blo , blo , blo ,



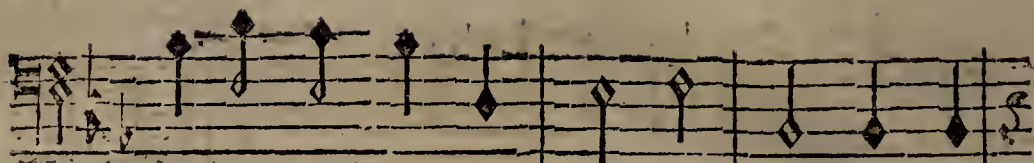
blo , blo , blo , blo , blo , blo , Bouillir , blo , blo ,



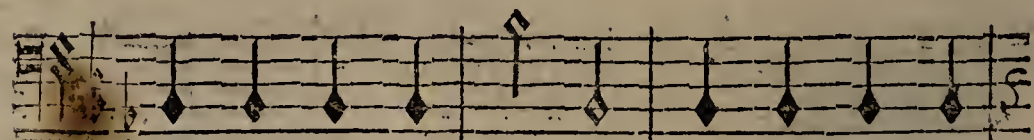
blo , blo , blo , blo , Nos chous nos ma- rons , Ah !



que nous nous ré- jouï-rons De voir bouil-



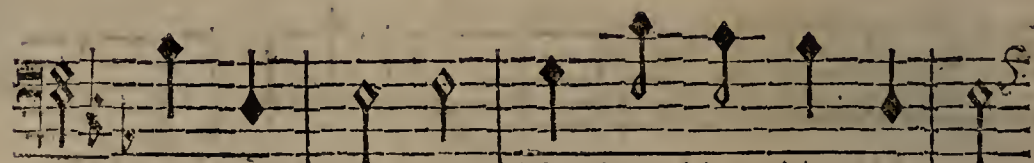
tir nos ma-rons, A gros bouillons, Blo, blo,



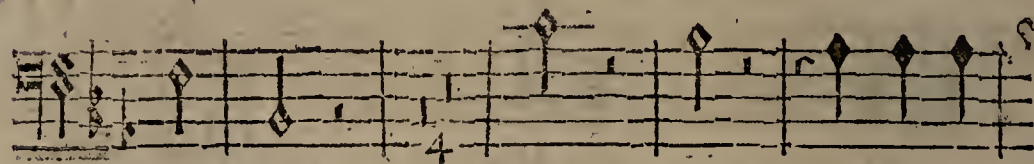
blo, blo, blo, blo, Bouillir blo, blo, blo, blo.



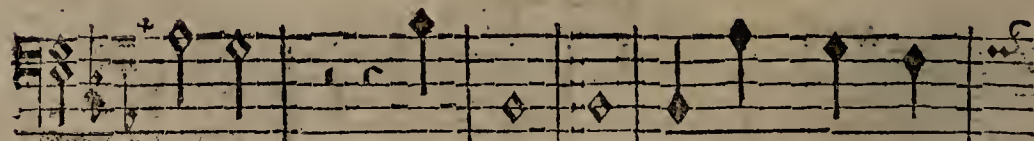
blo, blo, blo, blo, blo, blo, blo, blo, blo, Nos ma-



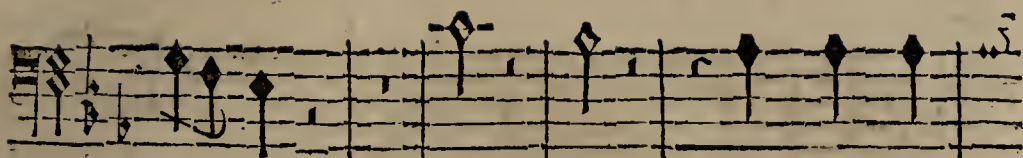
rons, A gros bouillons, Nos marons, A gros



bouillons. Viens, viens, Ma ména-



gere: Viens, viens, Dans ma chau-



miere, Viens, viens, Ma mé-na-



gere, Viens voir bouillir nos ma- rons,



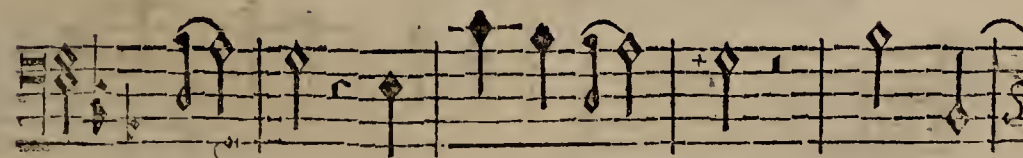
Ah! ah! la bonne chère, Que nous allons



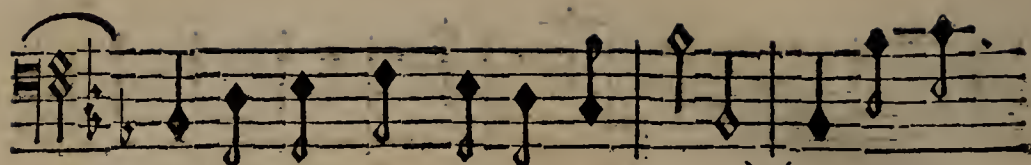
faire, O jour, ô fort heureux, O jour dé-



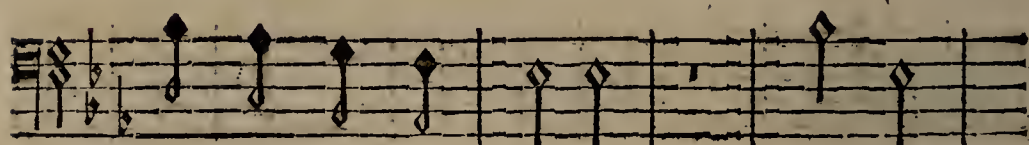
li- ci- eux, Que nous allons faire bonne



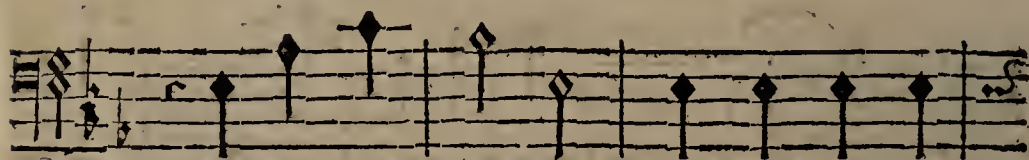
ché- re, Ma ména- ge- re, Viens voir



bouillir dans notre chau-diere, Bouillir



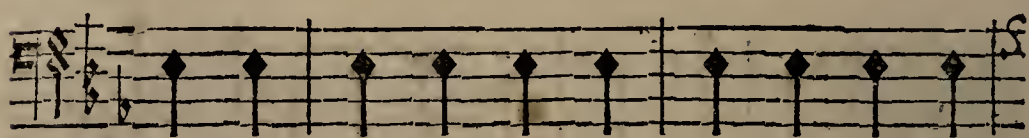
dans no-tre chau- diere , Bouillir



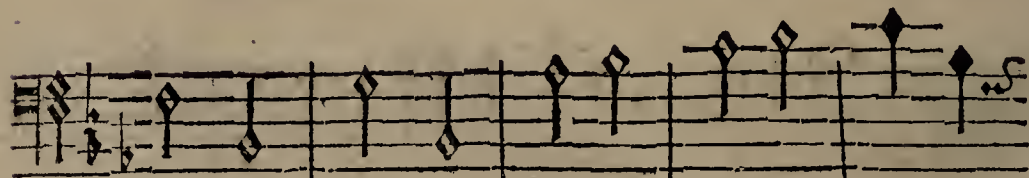
Nos chous, nos marons , Blo , blo, blo, blo ,



blo , blo , blo , blo , blo , blo , blo , blo , Bouil-



lir blo , blo , blo , blo , blo , blo , blo , blo , Ah !



que nous nous di- verti- rons! Ah ! que nous



nous ré- joui- i- rons Que nous al- lons



fai-re dans no- tre chaudi- diere , Blo , blo ,



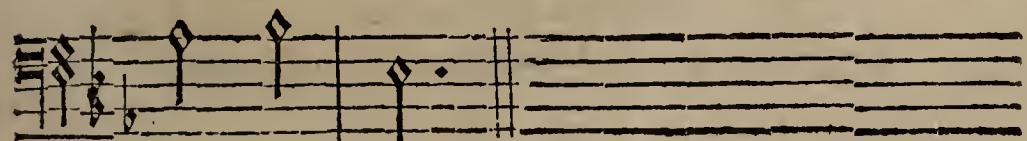
blo , blo , blo , blo , blo , blo , Bouillir blo , blo ,



blo , blo , blo , blo , blo , blo , blo , blo , blo , blo ,



Nos chous, nos ma- rons A gros bouillons, A



gros bouil- lons.

F I N.

OPERA-COMIQUES NOUVEAUX.

Les Pelerins de la Mecque.
Les quatre Mariannes.
La Magic inutile.
Le Retour favorable.
La Fileuse, *Parodie.*
Le Poirier.
Le Bouquet du ROI.
Le Suffisant.
Les Troqueurs & le Rien, *Parodie.*
Le Recueil de Chançon.
Le Trompeur Trompé.
La Pipe cassé.
Les Bouquets.
Le Miroir magique.
Le Rossignol.
Le Rossignol, de Rouen.
Les Fêtes de l'Hymen, ou la Rose.
Le Calendrier des Vieil.
Le Monde Renversé.
Les Boulevards.
La Coupe Enchantée.
Les Filles.
Le Plaisir & l'Innocence.
L'École des Tuteurs.
Bertolde à la Vile.
La Peruvienne.
Le Bal Bourgeois.

} Par M. Vadé.

L A

BOHEMIENNE,

Piece en deux Actes & en Vers ,
mêlée d'Ariettes , parodiée de
la ZINGARA , Intermede
Italien.

*Représentée pour la premiere fois sur le Théâtre de
la Foire S. Laurent , le Lundi 14 Juillet 1754.*

Le prix est de 12 sols



A P A R I S ,

Chez DUCHESNE , Libraire , rue Saint Jacques ,
au-dessous de la Fontaine Saint-Benoît ,
au Temple du Goût.

M. DCC. LV.

Avec Approbation & Privilège du Roi.

A C T E U R S.

CALCANTE, *vieux Avare.*

NICE, *Bohemienne.*

SCAPIN, *frere de Nice.*

FRONTIN, *Valet de Calcante, Personnage muet.*

TROUPE DE BOHEMIENS.

*Le Théâtre représente une rue écartée près des
murs d'une Ville, d'où l'on voit les ruines.*



L A
BOHEMIENNE.
P A R O D I E.

S C E N E P R E M I E R E .

NICE , SCAPIN *revêtu d'une peau d'Ours.*

D U O .



LATTEUR espoir des doux plaisirs ;
Redonne à nos cœurs l'allegresse ,
Viens , viens combler nos desirs :
Bannis loin de nous la tristesse.

N I C E .

De notre fort ne désesperons plus :
Un vieux Avare , un vieux pere aux écus
Va paroître bientôt.

A ij

LA BOHEMIENNE,

SCAPIN.

Avare ! Ah quelle joye !
Pouvoit-on mieux choisir ?
Ma Sœur , la bonne proie !
J'aurai double plaisir.

NICE.

Ma foi , je ris de ta figure ;
Te voilà masqué plaisamment ,
J'en tire un favorable augure.

SCAPIN.

Qu'en dis-tu ? Ce déguisement ,
A faire de bons coups te paroît il commode ?

NICE.

Des tours adroits nous avons lû le Code.
Va , nos premiers essais
Seront des coups de maître ;
Je réponds du succès.

SCAPIN.

Fort bien , si je voyois notre gibier paroître.

NICE.

Qu'il est impatient !

SCAPIN.

ARIETTE.

Tu veux donc que de faim
Je périsse !
Dis moi , Nice ,
J'espère envain ;
Rigoureux destin !
Hélas , tu ris fort à ton aise ,
Et tu veux que je me taise.
Nice , je vais mourir : enfin

INTERMEDE ITALIEN.

5

Dois-je rester ! il le faut bien.

Quel air malin !

Tu ris encore !

L'ardente faim me dévore ;

Je suis aux abois ,

Je perds l'usage de la voix.

N I C E.

Scapin , tu te mets en colere ?

Comme il est vif ! J'entends quelqu'un , paix , paix.

Vîte , préparons nos filets.

S C E N E II.

CALCANTE , FRONTIN , NICE ,
SCAPIN , à l'écart.

CALCANTE , à son Valet.

A R I E T T E.

J' A i raison ,
Oui , j'ai raison ;
Suis-je Maître ?

Mais , non peut-être !

Oui , je veux à ma façon

Toujours dire , toujours faire ;

Que l'on s'empresse à me plaire.

Croit-il me donner la loi ?

Oui , sur ma foi.

A iij

Lorsque je parle , il faut m'entendre ;
 Parbleu , celui-ci seroit bon ,
 Si j'étois obligé de prendre
 Les ordres d'un Valet ? Oh , je....

NICE *seignant de le heurter par mégarde.*

Mon sieur , pardon.

CALCANTE.

Hé bien ! Que voulez-vous ma fille ?

NICE.

Mon sieur....

CALCANTE. *à part.*

Elle est ma foi gentille.

à son frere.

NICE,

à Calcante.

Scapin Désirez-vous sçavoir ,

Mon sieur , votre bonne aventure ;

Je vois dans l'avenir comme dans un miroir.

Je vous dirai tout, je vous jure.

CALCANTE.

Oh ! Je vous crois ; mais je n'ai pas le tems.

NICE.

Mon sieur , il ne vous faut au plus que deux instans.

CALCANTE, *voyant l'Ours.*

Quel animal ! Misericorde !

Tirez de-là , tirez... à moi... vite , au secours.

Tirez...

NICE.

Mon sieur , ce n'est qu'un Ours :

Ne craignez rien s'il vous aborde.

CALCANTE *effrayé.*

Un Ours !

INTERMEDE ITALIEN.

7

N I C E.

Il est doux, doux comme un agneau ;
D'ailleurs , il fait maint tours d'adresse.

C A L C A N T E.

L'agréable joujou ,

SCAPIN s'approche de lui pour le caresser.

Tout beau

N I C E.

Ah , permettez qu'il vous caresse ,
Il entend , comprend tout , il boit , mange avec moi.

C A L C A N T E , *s'éloignant de l'Ours.*

Qu'il y couche s'il veut.

N I C E.

Vous vous mocquez , je croi.

C A L C A N T E *à l'Ours.*

A la fin , cela m'importune.

N I C E.

Çà , raillerie à part , voulez-vous bien , Monsieur ,
Me donner votre main ?

C A L C A N T E.

Pourquoi , mon petit cœur.

N I C E.

Je vous dirai votre bonne fortune.

C A L C A N T E.

Hé qui donc , la Belle , êtes-vous ?

N I C E.

Bohemienne , à votre service ,

Mon talent est connu de tous ,

Et je m'appelle Nice.

C A L C A N T E *à part.*

Il faut m'amuser un instant :

A iv

Frontin , va dire à mon Notaire
 Qu'il m'attende ; dans un moment
 J'irai conclure notre affaire ;
 Et lui porterai son argent.

N I C E *bas à Scapin.*

De l'argent , entends-tu ?

C A L C A N T E.

Cà, Nice, ma mignone ,
 A vos ordres , je suis soudain :
 Voyez , examinez ma main.

N I C E.

Il faut ôter le gand.

C A L C A N T E.

La petite friponne !.....

N I C E.

Air. *De la bonne Aventure,*
 Aussi charmant que l'Amour ,
 Vous vîtes le jour :
 Croyez l'augure ;
 Je vous le jure ,
 De l'imposture
 Je ne connois aucun détour.

C A L C A N T E.

Cela se peut ma foi ,

Oui , je le croi.

N I C E.

Ce jour là , je le sai bien ,

Le Soleil enfin

Traçoit la ligne ,

Qui nous désigne

Un certain signe.

C'est...du... mais le nom n'y fait rien.

CALCANTE.

Passons cela , ma foi ,
Qu'importe à moi.

NICE.

Vous vivrez un siècle encor :
Du plus heureux fort ,
Je voi l'image ;
Sans badinage ,
Je vous présage
Des jours filés avec de l'or.

CALCANTE.

Cela se peut ma foi ,
Oui , je le croi.

NICE.

Quel plaisir doux & charmant ?

Incessamment ,

Vous aurez femme ,

Chère à votre ame ;

Mais de sa flamme ,

Ne vous faite point un tourment.

CALCANTE.

Me marier , je croi ,

Non , non , ma foi.

Voilà le difficile , ou plutôt l'impossible.

NICE.

Fussiez-vous à l'Amour encore moins sensible ;

Il faut vous marier , le sort en est jetté.

CALCANTE.

Moi ! moi !

NICE.

Vous-même.

10 LA BOHEMIENNE,

CALCANTE.

Ah, quelle absurdité !

NICE.

Je gagerois qu'en mariage ;
Une Beauté jeunette , avec riche appanage
Ne vous déplairoit pas !

CALCANTE.

Quand on parle raison ,
J'entends.

NICE.

Vous aimez le solide ,
L'amour des richesses vous guide.

CALCANTE.

Le reste n'est qu'illusion.

NICE.

Un Monsieur comme vous dans l'opulence même ;
Un foupirant de qualité ,
Préferer l'or à la beauté ;
Quelle folie extrême !

CALCANTE.

Oh bien , bien , je suis roturier.

NICE *à part.*

Va , dit plutôt un Ladre , un Usurier.
haut.

Monsieur , daignez par complaisance ,
Voir de mon Ours l'exercice & la danse.

AIR.

Allons danse ,
Larala , larala ;
Saute brunet en cadence ,
Larala , larala.

INTERMEDE ITALIEN.

II

CALCANTE *à part.*

Cet animal est admirable ,
Si je pouvois à bon compte l'avoir ;
Peut-être il pourroit me valoir
Une somme considérable.

Voulez vous m'en faire un présent ,
Ma chere Nice , ma Pouponne.

NICE.

Avec plaisir , je vous le donne.

CALCANTE.

Chere Nice....

NICE.

Pour de l'argent.

CALCANTE.

J'entendois autrement. Là , sans tant de paroles ,
Combien faut-il ?

NICE.

Trente pistoles.

CALCANTE.

Allons , j'en donne dix.

NICE.

L'avez-vous vû danser ?

Je crois que non. Il va recommencer.

Laralala , laralala.

CALCANTE.

J'en donne deux cens francs en faveur de la danse....
à part.

Ah ! l'Amour dans mon cœur se glisse en tapinois !
Je ne regrette plus cet excès de dépense :

haut.

Peut-on rien refuser à ce gentil minois !

NICE.

Un si doux compliment rend mon ame interdite :
S'adresse-t'il à moi ? Non , il est trop joli.

CALCANTE.

Une jeune Beauté comme toi le mérite.

NICE.

à part. *haut.*

Vieux fou !... Vous êtes trop poli.

CALCANTE *d'un air douxereux , en lui donant
l'argent , & lui serrant la main.*

Voici l'argent tout prêt , reçois-le ma Poulette ,
Reviens-donc quelquefois , & tâche de m'aimer ,
Hélas ! ... autant que tu fais me charmer.

NICE.

à part.

Oh ! C'est pour tout de bon qu'il me parle amourette.
A toi Scapin...

A I R.

Vous ferez , cher Amant ,
Mon idole favorite ;
A vous aimer tendrement ,
L'Amour m'invite ;
Espoir flatteur ,
Je sens mon cœur ,
S'agiter ,
Palpiter.

à part.

L'objet bien séduisant ,
Pour être mon Amant !

haut.

Ah ! l'aimable victoire ;

Je regne sur son cœur ,
Venus feroit sa gloire
De l'avoir pour Vainqueur.

à part.

Le plaisant Amoureux ,
Pour inspirer des feux.

Elle sort.

S C E N E I I I .

CALCANTE *seul.*

VOIL A ce qui s'appelle une très-bonne affaire;
Cet animal prodigieux
Vaut six cent francs, & c'est bon marché faire.

Oh ! ne l'aura pas qui voudra ,
Lara , lara , Brunet , lara.

Eh , qu'est-il devenu , grands Dieux !

RECITATIF obligé.

Ah , mon argent ! ah , mes cheres pistoles !

Nice , aurois-tu par un art dangereux ,

Enchanté ma raison , & fasciné mes yeux :

Que tes promesses sont frivoles !

Est-ce ainsi que je suis heureux !

Tu m'abandonnes , tu m'immoles ,

Au destin le plus rigoureux.

Tout est au Diable : est-il donc sous les Cieux

Un plus malheureux homme.

Quoi ! perdre une si grande somme ,

Je ne sçaurois survivre à ce désastre affreux.

Oui, du fil de mes jours je trancherai la trame.
Qu'il seroit pour moi consolant,
Si l'on voyoit voler mon ame,
Auprès de vous, mon cher argent !

AIR.

Quel effroi, quelle horreur !
Sort cruel, sort barbare :

Ta rigueur,

Prépare

Le moment où je dois périr.

Ah, je vais mourir :

Sans plus espérer,

Sans plus différer,

Descendons au Tartare.

Je dois périr.

Sort cruel, sort barbare ;

Ah, je vais mourir

De la soif, de la faim,

Le besoin extrême,

La rage, la mort même,

Sont enfin

Des maux à mes yeux

Moins affreux ;

Qu'ils viennent tous m'affaillir :

Je puis tous les souffrir.



S C E N E I V.

CALCANTE, NICE.

NICE.

V OILA bien de l'humeur : la bizarre conduite,
Pour qui veut faire l'Amoureux !

CALCANTE.

L'Amour est bon , l'argent vaut mieux ,
Entendez-vous ? Ah malheureux !

Le maudit Ours a pris la fuite.

NICE.

Il s'est fauvé ? Comment ?

CALCANTE.

En doutez-vous morbleu ?

Tenez , voilà sa chaîne.

NICE *à part.*

Oh , nous verrons beau jeu ,
Quand il s'apercevra qu'il a perdu sa bourse.
haut.

Calmez tous ces transports , j'ai plus d'une ressource
Pour vous ramener l'Ours.

Quand il feroit perdu : si donc , vaut-il la peine
De vous allarmer pour toujours.

CALCANTE.

De le revoir , hélas mon espérance est vaine.

NICE.

Et le don de mon cœur...

CALCANTE *à part.*

Gageons que l'Amour va
M'exposer à quelque sottise.

NICE.

Hé bien ,

CALCANTE.

Que veux-tu que je dise ,
Je sens.... Mais non, restons en là.

NICE.

Vous sentez....

CALCANTE.

Qu'un désordre s'empare ,
Hélas ! ... Pour le coup je m'égare...

NICE.

Que craignez-vous ? Parlez , faites votre bonheur.

DUO, *en Dialogue.*

CALCANTE.

Amour , enchaîne mon cœur ,
Viens Amour ; viens , je t'implore :
Sois toujours mon Vainqueur ,
Quand un beau feu nous dévore ,
Quel espoir plus enchanteur ?
Amour , enchaîne mon cœur.

NICE.

A la douce ardeur ,
Qu'Amour m'inspire,
Mon tendre cœur
Ne peut résister.

Dans un charmant délire ,
Je le sens toujours palpiter.

CALCANTE.

Viens Amour , viens épuiser ta flamme.

NICE

NICE.

Viens Amour , viens enchanter son ame :

CALCANTE.

Quels charmes séduisans !

ENSEMBLE.

Quels charmes séduisans !

NICE.

Il vient , ah je le sens !

ENSEMBLE.

O Dieux , quelle douce yvresse !

Cher objet de ma tendresse ,

L'Amour prévient nos desirs :

Ah , je nage dans les plaisirs.

Fin du premier Acte.



A C T E I I.

SCENE PREMIERE.

NICE, SCAPIN

NICE.



NOTRE Avare a perdu la tête ,
 Il pleure , il gémit , il tempête ;
 C'est la bourse surtout qui lui tient bien au
 cœur.

SCAPIN.

Dans l'art d'escamoter je suis supérieur ;
 C'est par-là , ma foi , que je brille.

NICE.

On le fait , & bien fin qui peut s'en garantir.

SCAPIN.

Oh ! Vous êtes ma sœur , bon sang ne peut mentir ;
 Entre nous , ce sont là des talens de famille.

NICE.

Bientôt nous allons voir notre homme de retour.
 Songe à me seconder , avant la fin du jour ,
 Scapin , tu me verras sa femme.

SCAPIN.

Vous voulez donc devenir Dame ,
C'est penser noblement ,

NICE.

Et toi ,

Tu deviendras Monsieur ,

SCAPIN.

Adieu , comptez sur moi.

SCENE II.

NICE *seule.*

AIR.

UN espoir charmant
M'anime & m'enflamme.
Dieux ! quel doux ravissement !
Un espoir charmant
Enivre mon ame.
Je sens tout l'attrait du plaisir ;
Avant même d'en jouir.

Calcante vient , comme il est hors de lui ,
Son visage , bons Dieux ! est encore enlaidi !
Ce prodige est un trait de la seule avarice.



S C E N E III.

NICE, CALCANTE *d'un air troublé.*

Dois-je espérer, aimable Nice,
Hé bien, ma bourse, hé bien, pourrai-je la ravoir ?
Charmant objet de ma tendresse,
Prends pitié de mon désespoir.

NICE.

Avez-vous donc oublié ma promesse ?

CALCANTE.

Mon cher argent, qu'êtes-vous devenu !

NICE.

Peut-être qu'il n'est pas perdu.

CALCANTE.

Non..... Mais....

NICE *à part.*

Ah, comme je le berne!

haut.

Je vais par d'effroyables mots,
A vos yeux conjurer l'Averne,
Et tous les Esprits infernaux.
Vous tremblez...

CALCANTE.

Non ; c'est la colère

Qui produit ce frémissement ;
Je ne crains ici bas, ma chère,
Que la perte de mon argent.

N I C E.

R E C I T A T I F O B L I G E.

Paroissez , Alec-ton , Megere , Tisiphone ,
 Sortez de vos Antres affreux ,
 Sortez ; C'est moi qui vous l'ordonne :
 Qu'on assemble Circé , Medée & tous les Dieux
 Du séjour infernal. Qu'on fasse diligence ,
 Ou bien on sentira le poids de ma puissance ;
 Il faut qu'on trouve dans l'instant
 La riche bourse de Calcante.

C A L C A N T E.

La riche bourse de Calcante !
 Ah ! voilà le grand mot & le plus important !
 Tout me flatte enfin d'espérance.

N I C E.

Paix , gardez le silence

S A I T E D U R E C I T A T I F.

Que tout l'Enfer reconnoisse mes loix ;
 Pluton , toi-même , obéis à ma voix ,
 L'affaire est assez-d'importance ;
 Ecoute bien ces mots mystérieux.

Ba'assa laparassa.

Hâte-toi , viens , préside à ce conseil fameux ;
 Au moins si ce soin t'embarasse ,
 Que ton Lieutenant Ismenor
 Vienne présider à ta place.

C A L C A N T E effrayé.

Le Charme n'est point fait encor ?

N I C E.

Il est fait.

LA BOHEMIENNE;

SCAPIN en Magicien.

AIR.

Quelle voix lamentable ,

M'arrache au noir séjour :

Quel charme inévitable

Me force à voir le jour.

à Calcante.

Parles toi , qui m'appelle ;

Mais je te vois pâlir.

Qu'attends-tu de mon zèle ,

Exprime ton desir.

CALCANTE.

Rien , rien , Monseigneur , c'est elle

Qui vous appelle.

Nice.... Quel Diable après moi ?

Parle-lui donc ?... ou je me meurs d'effroi.

NICE.

Ismenor !

SCAPIN.

O toi qui commandes

Sur les rives du Styx , qu'est-ce que tu demandes ?

NICE.

A t'on trouvé la bourse ?

SCAPIN *faisant sonner l'argent.*

Oui , la voilà.

NICE.

Fort bien.

SCAPIN.

Il est juste vraiment que chacun ait le sien.

CALCANTE.

Quel bonheur est égal au mien ,

Nice , hâte-toi de me la rendre.

à part.

La bonne pâte de Demon.

N I C E.

Oui , mais vous ne pouvez de mes mains la reprendre

Que sous une condition.

C A L C A N T E.

Et c'est....

N I C E.

De m'épouser.

C A L C A N T E.

Tu badines , ma Reine.

Moi , former à mon âge une pareille chaîne !

Quelle erreur ! Quelle illusion !

N I C E.

Je le vois bien , tout trompe mon attente ,

Et j'ai fait des vœux superflus ;

Vous dédaignez une fidèle Amante ,

Hé bien , Monsieur , n'en parlons plus.

S C A P I N.

Il vous épousera , je le veux , je l'ordonne ,

Ou j'aurai soin de sa personne.

S C E N E I V.

C A L C A N T E , N I C E , S C A P I N.

*Troupe de Bohémiens dansans autour de Calcante
pour l'effrayer.*

S C A P I N.

V O Y O N S s'il soutiendra le choc.

B iv

Paroissez Compagnons , & contre cet Avare ;
 Combattez de taille & d'estoc ,
 Que tout vivant il descende au Tartare.

CALCANTE.

Air.

Tous les maux ensemble ,
 Hélas ! viennent fondre sur moi ;
 Telle est du fort la dure loi.
 Grands Dieux ! Je tremble...
 Et mon cœur est glacé d'effroi.
 Tout me force à périr ,
 Je me vois mourir.

Tirans , je vous vois toujours :
 Au secours !

Tirans , je vous vois toujours ,
 Epargnez mes jours.
 Nice dispose de moi ,
 Je suis à toi ,
 Je te donne ma foi.

à Nice.

Mais , pourquoi ces témoins de notre mariage ?
 Faites-les disparaître tous.

N I C E.

Noirs habitans du ténébreux rivage ;
 Allez , partez , retirez-vous.



SCENE V. & dernière.

NICE, CALCANTE, SCAPIN.

NICE.

QU'AVEZ-vous à rêver ?

CALCANTE.

Je songe à la folie
D'un Vieillard quand il se marie.

NICE.

Ouais ! voudroit-il encore échapper à mes traits,
D'une amorce nouvelle assurons le succès.

AIR.

Si vous méprisez, chere ame,

Ma flamme,

Vous allez de mes jours

Terminer le cours ;

Ma félicité

S'envole sur les aîles

De la légereté.

Mon cœur s'est trop flatté

De mes amours nouvelles ;

Ma félicité

S'envole sur les aîles

De la legereté.

Je vous aime
 D'une ardeur extrême,
 La mort même
 Ne peut éteindre mes feux;
 Comblez mes vœux.

CALCANTE *attendri.*

Tu m'embrases d'amour, je n'en fais plus mystère,
à Nice.

Allons, donne la bourse

NICE.

Oh! c'est une autre affaire,
 Consentez-vous à notre Himen?

CALCANTE.

Oui mon enfant, voilà ma main,
 Je crois que je ne puis mieux faire.

Elle lui fait remettre la bourse qu'il baise en la rece-
vant.

De vous généreux Ismenor,
 J'attends une faveur encor;
 Vous pouvez me donner de l'Ours quelque nou-
 velle.

SCAPIN.

De l'Ours? Il est devant vos yeux.

CALCANTE.

Où donc est-il?

SCAPIN *se démasquant.*

Voyez-le mieux.

Il éclate de rire.

CALCANTE.

Traître,

SCAPIN.

On vous a dupé , mais Nice est assez belle
Pour vous en consoler.

CALCANTE.

Tu te jouois de moi !

NICE.

Voulez-vous avoir une scene
Avec votre beau frere , oh ! non , je le prévoi ;
CALCANTE *après quelques réflexions.*

Après tout ce n'est pas la peine ,
Je suis trop occupé
De l'objet de ma vive flamme ;
Si votre frere m'a trompé ,
Au moins , il me procure une charmante femme.

T R I O *en Dialogue.*

E N S E M B L E.

Charmant Vainqueur ,
Calcante & Nice. { Redouble en mon ame ,
Scapin. { Redouble en leur ame
Ta vive flamme.

Sous ton empire ,
L'Amant soupire ;
Mais ces soupirs
Ne sont qu'un doux martyre ,
Tu sçais en faire des plaisirs.

Sous ton Empire ,
L'Amant soupire ;
Mais ces soupirs
Sont de vrais plaisirs.

LA BOHEMIENNE ;

CALCANTE. ET NICE ;

L'onde qui coule dans la plaine ,

Suit toujours

Dans son cours

La pente qui l'entraîne.

Sans imposture ,

Mon cœur l'assure ;

Je vous le jure ,

Dans nos amours

Toujours

Fidèle ,

Je prends pour modèle

L'onde dans son cours.

ENSEMBLE.

Charmant Vainqueur , &c.

F I N.

A P P R O B A T I O N.

J'AI lû par ordre de Monseigneur le Chancelier , *La Bohemienne* , *Parodie de Zingara* , & je crois que l'on peut en permettre la representation & l'impression. A Paris , ce 12 Juillet 1755. CREBILLON.

Le Privilège & l'enregistrement se trouvent à la fin du tome 3e. du Nouveau Recueil des Pièces représentées sur le Théâtre de l'Opera-Comique depuis son rétablissement , &c.

NOUVELLES PIÈCES DE THEATRE
détachées , depuis 1747 jusqu'à ce jour.

Pièces in-10.

de M. de Boissy.

Le Retour de la Paix.
Le Prix du Silence.
La Frivolité , 1753.
Mahomet , *Tragédie.*
L'Amante ingénieuse , C.
T. pour rire , & C. pour
pleurer.
Madame Angueule , P.
Les deux Biscuits , T.
Le Magnifique , *Com.*
La double Extravag. *Com.*
Le tribunal de l'Amour.
Benjamin, ou la reconnois-
sance de Joseph , *Trag.*
Alexandre Tyran.
Les Hommes , *Com. Bal.*
Le Miroir , *Comédie.*
Le Bacha de Smirne , C.
Les parfaits Amans , ou les
Métamorphoses , *Com.*
La Mort de Bucephale.
L'Année Merveilleuse , C.
Alceste , *Divertissement.*
Les Femmes , *Com.-Bal.*
Brioché , *Parodie.*
L'Amant déguisé , *Parodie.*
Le Prix des Talens , P.
Les Jumeaux , P.

Pièces in-12.

L'École des Peres , *Com.*
Callisthène , *Tragédie.*
Les Courses de Tempé,
Gustave , *Tragédie.*
La Métromanie , *Com.*
Les Mariages assortis , C.
La Coquette fixée , *Com.*
Le Réveil de Thalie , C.
L'Héritier généreux , C.

Les Veuves , *Comédie.*
L'Eunuque , *Parade.*
Agathe , ou la chaste
Princesse , *Comédie.*
Sirop au cul , T.
Le Pot-de-chambre cassé ,
L'École du monde , *Com.*
Le Retour de l'Ombre de
Molière , *Comédie.*
Le Marchand de Londres ,
Tragédie Bourgeoise.
Momus Philosophe , C.
Electre d'Euripide , *Trag.*
Abaillard & Héloïse , *P. d.*
Les Souhairs , *Comédie.*
Vanda , Reine de Polo. T.
Le Plaisir , C. avec un D.
La Colonie , *Comédie.*
Caliste, ou la Belle Pén. T.
Cénie , *Pièce dram. 5 Act.*
Le Valet Maître , *Com.*
Varon , *Tragédie.*
La Métempsychose , *Com.*
Les Engagemens indis. C.
Les Adieux du Goût , C.
Les Tuteurs , C.
Mérope , T.
La Folie & l'Amour.
La Partie de Campag. C.
La Gageure , *Comédie*
Les Petits-Maîtres , *Com.*
La Fausse Prévention , C.
Le Provincial à Paris , C.
La Feinte supposée , *Com.*
Les Fausses Inconstan. C.
Le Retour du Goût , C.
La Campagne.
Les Lacédémoniennes , C.
Le prix de la Beauté ou le
Jugement de la Beauté 1755

La Pipe cassée, Poème de M. Vadé.
Les quatre Bouquets Poissards, du même.
Les Lettres de la Grenouilliere

OPERA-COMIQUES NOUVEAUX depuis 1752.

La Fileuse, Parodie.	
Le Poirier.	
Le Bouquet du ROI.	
Le Suffisant.	
Les Troqueurs & le Rien, Parodies.	Par M. Vadé.
Airs choisis des Troqueurs.	
Le Recueil de hançons avec la Musiq.	
Le Trompeur Trompé.	
Il étoit têts, Parodie.	
La nouvelle Baïtienne.	
La Musique de la Fontaine de Jouvence.	
Les Troyennes en hampagne.	
Jerôme & Fanchonnette, Pastorale.	
La Magie inutile.	
L'heurereux accord.	
L'amour au Village.	
L'Heureux événement.	
Le Retour favorable.	
La Rose, ou les Fêtes de l'Hymen.	
Le Miroir magique.	
Le Rossignol.	
Autre Rossignol.	
Le Monde Renversé.	
Le Calendrier des Vieillard.	
La Coupe Enchantée.	
Les Filles.	
Le Plaisir & l'Innocence.	
Les Boulevards.	
L'École des Tuteurs.	
Zéphire & Flore.	
Bertolde à la Ville.	
La Peruvienne.	
Le Chinois en France.	
Les Fra-Maçonnés.	
L'Impromptu des Harangeres.	
La Maison à deux portes 1755.	

C A T A L O G U E

De Livres Poissards & autres du même ton.

- L**es Étrennes de la S. Jean , avec une Relation galante & funeste , *in-12.* 2 liv.
Les Écoffeuses , ou les Œufs de Pâques , suivies de l'Histoire amoureuse d'un Porteur d'eau avec une Ravodeuse , *in-12.* 2 liv.
Lettres de la Grenouillere , entre M. Jérôme du Bois , Pêcheux du Gros caillou , & Mlle. Nanette Dubut , Blanchisseuse de linge fin : par M. Vadé , *in-12.* 1 liv. 4 f.
La Pipe cassée Poème du même , 15 f.
La même en grand papier & belles vignettes , 1 liv. 4 f.
Les 4. Bouquets Poissards du même , 12 f.
Recueil de Chançons du même avec les *airs notés* 1 liv. 4 f.
Le Déjeuné de la Rapée ou Discours des Hales & des Port , Par M. De L.... 12 f.
Voyage de S. Cloud par Terre & par Mer , avec le retour aussi par Mer & par Terre , 2 liv.

Pièces Dramatiques du même genre.

- Le Pot-de-Chambre cassé , Tragédie pour rire , 1 liv. 4 f.
Madame Angueule , Parade , 1 liv. 4 f.
Sirop au Cul , 1 liv. 4 f.
La Mort de Bucephale , 1 liv. 4 f.
L'Eunuque , 1 l. 10 f.
Agathe ou la chaste Princesse , 1 l. 10 f.

Il se vend aussi chez le même Libraire plusieurs Divertissemens des Pièces de Théâtre & Musiques relatives aux Pièces de Théâtre.

S Ç A V O I R.

- L**'Amusement des Dames , ou Recueil des Menuets , Contre-Danfes , Vaudevilles , Rondes de Table , Airs à boire , Duo avec accompagnement , 10 parties finies , 1 vol. *in-8.* 12 l.
La Toilette de Venus dressée par l'Amour contenant des Menuets , Contre-Danfes , Vaudevilles , Airs nouveaux & choisis , 10 parties finies , 1. vol. *in-8.* 12 l.

CATALOGUE.

Le passe-tems agreable & divertissant. *Ce Recueil est rempli de Vaudevilles, Rondes de Table, Duo, Brunettes & autres, 10 parties finies, 1 vol. in-8.* 12 l.

* Les Thémireides, ou Recueil d'Airs à Thémire, 3 parties.

Les Desserts des petits soupers de Madame de * 10 parties finies, in-8. 12 l.

Amusemens champêtres, ou les Aventures de Cythère, Chansons nouvelles à danser 1 partie.

Recueils des Menuets, Contre-Danses & Vaudevilles chantés aux Comédies Françoises & Italiennes, 13 parties.

Recueils d'Airs & Menuets, Contre-Danses, Parolies chantées sur les Théâtres de l'Académie Royale de Musique, & de l'Opera-Comique, 13 parties.

Menuets nouveaux en Concerto, Contre-Danses, 4 parties.

Choix de differens morceaux de Musique, 2 parties.

Les Loix de l'Amour, ou Recueil de differens Airs 3 parties.

Cela forme 7 volumes, qui se vendent douze liv. le volume, & le cahier vingt-quatre sols piece, le tout se vend séparément.

Comme le Public a beaucoup approuvé ces Recueils, l'Editeur a entrepris de les continuer & de mériter son approbation, par son empressement à lui donner ce qu'il y a de meilleur & de plus amusant. On voit d'ailleurs qu'ils sont d'une ressource infinie pour les Etrangers & pour ceux qui jouent des Instrumens, puisqu'ils renferment les Airs les plus jolis & les plus propres à former les jeunes Gens, & les perfectionner dans la Musique, & sont très-utiles à toutes les Sociétés qui veulent jouer la Comédie, tant à Paris qu'en Province.

**LE CHINOIS POLI
EN FRANCE;**

PARODIE

DU CHINOIS DE RETOUR;

Intermede Italien.

EN UN ACTE.

*Représentée pour la premiere fois sur le Théâtre de la
Foire S. Laurent , le samedi 20 Juillet 1754.*

Par M. A N S E A U M E.

Le prix est de 24f. avec la Musique.



A P A R I S;

Chez DUCHESNE, Libraire, rue Saint Jacques;
au-dessous de la Fontaine Saint Benoît,
au Temple du Goût.

M. DCC. LIV.

Avec Approbation & Privilège du Roi.

*Il a été représenté sur la
Bouffons 19 June 1753*

ACTEURS.

UN MANDARIN, *Mr. de Hautemer.*

NOUREDDIN, Chinois
qui a voyagé en France, *M. de la Ruette.*

HAMSI, autre Chinois, *M. Darcis.*

EGLÉ, } filles du { *Mlles* } *Rosaline.*
ZAIDE, } Mandarin, { } *Deschamps.*

La Scene est dans la Maison du Mandarin.



LE CHINOIS POLI
EN FRANCE,
PARODIE
EN UN ACTE.

SCENE PREMIERE.
LE MANDARIN , EGLÉ , ZAIDE.

LE MANDARIN.

ALR. On n'aime point dans nos Forêts.

D'UN projet qui doit vous flatter ,
Il est tems que je vous instruisse ;
Mes filles , il faut m'écouter ,
Et me répondre avec franchise.

Je veux à chacune de vous
Aujourd'hui donner un Epoux.

Aiſ

LE CHINOIS;

E G L É, à part.

AIR. *La jeune Abbesse de ce lieu.*
 Aujourd'hui même, quel plaisir !

Z A I D E, à part.

O Dieux ! quelle peine cruelle !

haut.

Vous sçavez, pour vous obéir,
 Quel fut de tout tems notre zèle ;
 Pardonnez, pour la première fois,
 Si nous résistons à vos loix.

LE MANDARIN.

AIR. *Passerons-nous sans amours.*

Plait-il ?

E G L É.

Où tend ce discours ?

Z A I D E.

Quand tous les jours,
 Vous faites éclater
 Sur nous votre tendresse,
 Pouvons-nous sans tristesse
 Songer à vous quitter ?

LE MANDARIN.

AIR. *Ab ! que je me lasse d'être.*

On peut s'affliger sans doute,
 Lorsque d'un pere chéri
 Il faut se séparer ainsi ;
 Mais si cette perte coûte,
 Pour en adoucir l'ennui,
 Rien ne vaut mieux qu'un bon mari.

PARODIE.

Z A I D E.

Non , jamais la jouïssance
Des biens que l'Hymen dispense
N'aura tant d'attraits pour nous
Qu'une heureuse indépendance.

E G L É.

Hé , ma Sœur , parlez pour vous.

Z A I D E.

AIR. *Bouchez Nayades vos fontaines.*

Quoi , vous pensez au mariage !

LE MANDARIN.

Elle raisonne en fille sage :
La vertu dans le célibat
Est d'un usage difficile ;
Dans l'Hymen elle a moins d'éclat ;
Mais elle est aussi plus facile.

E G L É.

AIR. *A deux genoux près de Sylvie.*

Je ne sçais point me contrefaire ;
Ce que mon Pere ordonnera ,
Je me sens d'humeur à le faire ,
Et prête à tout ce qu'il voudra.

Z A I D E.

AIR. *Le jeune Berger qui m'engage.*

Il est un moyen très-facile
De nous contenter toutes deux :
Puisque ma Sœur est si docile ,
Qu'un doux Hymen comble ses vœux :
Moi qui , malgré sa longue absence ,
Garde mon cœur à Noureddin ,
Souffrez qu'avec même constance ,
Je lui réserve aussi ma main.

LE CHINOIS;

LE MANDARIN:

AIR. de Joconde.

Je ne sçaurois blâmer en toi
 Cette délicatesse ;
 Non , tu n'engageras ta foi
 Qu'au gré de ta tendresse ;
 Ton Amant...

Z A I D E.

Ciel ! que dites-vous ?

LE MANDARIN.

De retour à la Chine ,
 Est , ma fille , l'heureux époux ,
 Qu'un Pere te destine.

E G L É.

AIR. A quoi s'occupe Magdelon ?

Et moi ne pourrai-je sçavoir
 A qui je suis destinée ;
 Et moi ne pourrai-je sçavoir
 Quel Epoux je dois avoir ?

LE MANDARIN.

AIR. Tout roule aujourd'hui dans le monde.

Si le jeune Hamfi peut te plaire ,
 Tu connois son rang & son bien ;
 Sitôt je termine l'affaire ,

E G L É.

Votre choix décide le mien.

LE MANDARIN.

Il doit venir par sa présence
 De ses feux hâter le succès :
 Moi , de cette double alliance ,
 Je vais ordonner les apprêts.

Il sort.

SCENE II.

EGLÉ, ZAIDE.

EGLÉ.

AIR. Ah ! le bel oiseau, maman.

SEREZ-vous toujours , ma Sœur ,
Triste, rêveuse , inquiète :
Hé quoi , de votre bonheur
Qui peut troubler la douceur ?
Votre Amant est de retour ;
Pour vous unir tout s'apprête.

ZAIDE.

O ! moment que mon amour
Craint autant qu'il le fouhaite ;
Ce Noureddin que j'attends ,
M'aimoit d'une ardeur parfaite !
Mais qui sçait , après trois ans ,
Quels seront ses sentimens ?

EGLÉ.

AIR. Noté N^o. 1.

D'une vaine crainte ,
Votre ame est atteinte ;
Une vaine crainte
Vous tient en suspens.
Soyez plus prudente ,
Et cedez au tems ,
Comme il se presente ,
Pour moi je le prends.

LE CHINOIS;

AIR. *Tous les matins dans nos forêts.*
 Mais à propos , de nos Amans ,
 Nous attendons la visite ;
 Vous sçavez que les agrémens
 Font auprès d'eux notre mérite ,
 C'est par nos charmes
 Qu'ils sont enchaînés.

Venez , venez ,
 Nous mettre sous les armes.

Z A I D E.

AIR. *Que craignez-vous, charmante Reine.*
 Des feuls attraits de la nature ,
 Paroïssons , à leurs yeux , emprunter notre fard ,
 N'employons point d'autre parure ;
 L'art de plaire toujours est de plaire sans art.

E G L É.

AIR. *L'équipage le plus en usage.*
 La plus sage
 Peut mettre en usage
 Les moyens permis
 Pour faire des amis ;
 Quand pour plaire
 L'art est nécessaire ,
 On doit s'en servir
 Si l'on veut réussir.

Les hommes toujours
 Jugent par l'écorce ;
 Nos atours
 Pour eux sont une amorce ;
 Tout dépend

D'un premier moment ;
Si dans l'instant
Le cœur ne se prend ;
Sans nul espoir

Notre beauté perd son pouvoir.

Elle tire un miroir de sa poche, & rajuste sa coëffure.

La plus sage
Peut mettre en usage
Les moyens permis
Pour faire des amis ;
Quand pour plaire,
L'art est nécessaire,
On doit s'en servir
Si l'on veut réussir.

Z A I D E.

AIR. Comme un coucou que l'Amour presse.
Quelqu'un vient, c'est Hamfi, je pense.

E G L É.

Cachons vite notre miroir.
L'art est permis ; mais par prudence,
Il ne faut pas le laisser voir.

S C E N E I I I.

EGLÉ, ZAIDE, HAMSI.

H A M S I.

AIR. La nuit dans les bras du repos.

S I j'en crois ce qu'en ce moment
Votre Pere vient de m'apprendre,

Vous approuvez le sentiment
 Qui l'a fait me nommer son gendre ;
 Mais il faut que votre cœur
 Confirme un aveu si tendre ;
 Mais il faut que votre cœur
 Consente à faire mon bonheur.

E G L É.

AIR. *L'autre nuit j'appercus en songe.*
 De mon destin mon Pere est maître ,
 Je souscris sans peine à ses loix ;
 Mais en me voyant , votre choix ,
 Commence à vous gêner peut-être :
 Vous me supposiez des appas ,
 Qu'en moi vous ne trouverez pas.

H A M S I.

AIR. *Branle de Metz.*
 Belle Eglé, pouvez-vous faire
 Cet outrage à vos attraits ?
 J'en ressens trop les effets ;
 Oui , soyez sûre de plaire :
 Mais un goût plus délicat
 Me conduit dans cette affaire ,
 Vos vertus ont un éclat
 Dont je fais bien plus d'état.

Z A I D E.

AIR. *A l'ombre de ce verd bocage.*
 D'une maniere ingénieuse
 On vous fait entendre par-là ,
 Qu'il faut être moins curieuse
 De sa beauté.

PARODIE.

II

E G L É.

Pourquoi cela ?

A l'honneur de passer pour sage ,
Lorsque l'on joint les agrémens :
N'est-ce pas un double avantage ?

H A M S I.

C'est raisonner de très-bon sens.

à part.

AIR. *Pour voir un peu comment ça fra.*
Mais l'autre raisonne encor mieux.

Z A I D E , *à part.*

Il ne dit pas tout ce qu'il pense.

E G L É , *à part.*

Il me paroît bien sérieux.

Z A I D E.

J'augure mal de ce silence ,

E G L É.

Avant de conclure , il est bon
D'y faire quelque attention.

AIR. *Quand je vous ai donné mon cœur.*

Aux qualités du cœur , on doit
Accorder son estime ,

C'est un tribut qu'on ne sçauroit
Leur refuser sans crime.

Z A I D E.

Et l'amour ?

E G L É.

Et l'amour , je crois,
Est l'effet d'un joli minois.

H A M S I.

AIR. *Dormir est un tems perdu.*
Un objet moins gracieux ,

Je vous le répète,
S'il est sage & vertueux,
Sur une beauté parfaite,
Dans mon cœur l'emportera.

E G L É.

Le pauvre Galant ! il n'a
Que sa sagesse en tête.

AIR. *Tu croyois en aimant Colette.*
Etes-vous toujours raisonnable,

H A M S I.

Oui,

E G L É.

Tant pis,

H A M S I.

Je reste interdit.

Z A I D E.

Vous verrez que pour être aimable,
Il faut avoir perdu l'esprit.

H A M S I.

AIR. *M. le Prévôt des Marchands.*

Ennemi de la vanité,

Toujours avec sincérité,

Tel je suis, tel je veux paroître.

Prêts de nous lier pour jamais

Nous ne pouvons trop nous connoître.

E G L É, à part.

Il semble qu'il le fasse exprès.

AIR. *Tant de valeur.*

haut.

Hamsi, vous avez en partage

Tout ce qui peut faire estimer ;
Si vous voulez vous faire aimer ,
Croyez-moi , changez de langage.

Z A I D E.

AIR. Donnez amans , mais donnez bien.

Ma Sœur , vous êtes la première
Qui fassiez un crime à quelqu'un
D'avoir beaucoup de sens commun ;
Il est si rare sur la terre ,
Qu'on ne sçauroit trop le chérir ,
Où l'on a pû le découvrir.

A I R.

L'Amour est un enfant badin ,
Les jeux forment son empire ;
Qui sçait folâtrer & rire
Devient heureux soudain.
Souvent il se tient caché
Dans un cœur qui l'ignore ,
Sans qu'on s'en doute encore ,
Le trait est lâché.

L'Amour est un enfant badin ,
Les jeux forment son empire ;
Qui sçait folâtrer & rire ,
Devient heureux soudain.

H A M S I.

AIR. Suivons l'Amour , c'est lui qui nous mene.
Très-clairement , c'est me faire entendre ,
Qu'à votre main , j'ai tort d'aspirer.

E G L É , *froidement.*

Ah ! vous pouvez toujours y prétendre.

H A M S I, *à part.*

Mais le plus sûr est de me retirer.

Z A I D E.

AIR. *Ton humeur est Cathérine.*

Que faut-il donc pour vous plaire ,
Si vous pensiez comme il faut ,
Sa tranquillité , ma chere ,
Ne seroit plus un défaut ;
Vous ne sçavez pas encore
Qu'en fait d'Hymen ou d'Amour ,
La plus agréable aurore
Ne fait pas le plus beau jour.

SCENE IV.

NOUREDDIN, & *les précédents.*

NOUREDDIN, *à part dans l'enfoncement.*

AIR. *Cotillon couleur de roze.*

D U tems que j'ai mis à mon voyage ,
Montrons ici que j'ai profité ,
J'ai sans vanité
Un joli jargon, de l'usage ;
Cela me suffit ,
Je crois, pour me mettre en crédit ;
Allons à Zaide en faire hommage ,
Du moindre retard son cœur gémit.

à Zaïde.

Le destin propice à mes vœux
Me rend enfin tout ce que j'aime.
Est-il un mortel plus heureux ?

Z A I D E.

C'est vous Noureddin ?

N O U R E D D I N.

C'est moi-même.

Depuis trois ans , loin de vos yeux ,
J'ai souffert une peine extrême.

Z A I D E.

Si l'absence fait tant souffrir ,
Il falloit plutôt revenir.

N O U R E D D I N.

AIR. *Je suis un bon Soldat.*

Le reproche est flatteur
Pour mon cœur.

Oui , ma chere Zaïde ,
Je vois avec transport

Cet effort

De l'Amour qui vous guide.

Z A I D E.

AIR. *J'ai revé toute la nuit.*

N'êtes-vous que de ce jour
A la Chine de retour ?

N O U R E D D I N.

Les Amis & les Parens

Ont jusqu'à présent rempli tout mon tems.

Z A I D E.

L'Amour devoit bien du moins
Occuper vos premiers soins.

NOURED D I N.

AIR. *Noté*, N^o. 2.

Ne craignez rien , vous êtes trop belle ,
 Et votre Amant est trop fidelle
 Pour vous avoir manqué de foi :
 Je veux mourir sous votre loi.

Le trait par vos yeux lancé ,

Jamais ne peut être chassé.

C'est lui qui me ramene

Mon cœur , de reprendre sa chaîne ,

Se trouve forcé.

AIR. *Le Démon malicieux & fin.*

Eh , que fait cet homme auprès de vous ?

Z A I D E.

De ma Sœur ce doit être l'Epoux.

NOURED D I N.

Ah , fort bien.

Z A I D E.

Mais un petit caprice ,

Dans leur amour répand quelque froideur ,

Vous pouvez lui rendre un bon office ,

En nous aidant à la tirer d'erreur.

NOURED D I N.

AIR. *Babet que t'es gentille.*

C'est donc là votre Sœur ?

Elle est parbleu jolie :

Si vous n'aviez mon cœur ,

J'en aurois presqu'envie.

E G L É.

Qu'il est délicat !

HAMSI.

H A M S I.

Qu'il me paroît fat !
 NOUREDDIN, à *Hamfi*.
 Vous l'aimez bien , sans doute ?

H A M S I.

Assurement.

NOUREDDIN.

C'est fort bien fait.
 Ça voyons donc pour quel sujet,
 Entr'eux le divorce se met :
 Parlez , je vous écoute. *bis*.

Z A I D E.

AIR. *Nous autres bons Villageois.*
 Chacun selon son humeur ,
 Tâche d'exprimer sa tendresse :
 L'un en parle avec douceur ,
 Et l'autre en folâtrant sans cesse.

Or , je dis...

NOUREDDIN.

Vous avez raison.

Z A I D E.

Laissez-moi donc achever...

NOUREDDIN.

Bon !

Z A I D E.

Vous n'êtes pas instruit...

NOUREDDIN.

D'accord ;

Mais vous ne sçauriez avoir tort.

B

Z A I D E.

AIR. *Dans un bois , la trop simple Annete.*

Je soutiens qu'un Amant peut plaire ;
 Quoique d'un air sérieux
 Il exprime ses feux ,
 A l'objet de ses tendres vœux :
 Ma Sœur qui pense le contraire ,
 Aux dépens du sentiment
 Cherche dans un Amant
 L'enjouement.

N O U R E D D I N.

AIR. *Du haut en bas.*

Elle a raison ,
 On ne doit aimer que pour rire ,
 Elle a raison.

Z A I D E.

Eh , comment l'entendez-vous donc ?

N O U R E D D I N.

C'est un fardeau , c'est un martire ,
 Qu'un Galant qui toujours soupire :
 Elle a raison.

E G L É.

AIR. *L'Oiseau Royal.*

A notre âge ,
 Un doux badinage
 Est-il donc
 Hors de saison ?
 La jeunesse
 Doit rire sans cesse :
 La sagesse un jour

Aura son tour.
 Il faut dans la vie
 Un peu de folie ,
 Sans quoi tout languit ,
 Tout s'affoupit.
 Le plaisir enchante ,
 La raison tourmente ;
 C'est donc au plaisir
 A la bannir.

N O U R E D D I N.

A son âge ,
 Un doux badinage
 Est-il donc
 Hors de saison ?
 La Jeunesse
 Doit rire sans cesse ;
 La Sagesse un jour
 Aura son tour.

Z A I D E.

AIR. *Je ne sçais pas écrire.*
 Vous n'avez jamais eu ce ton.
 N O U R E D D I N , à Hamfi.
 Ainsi , Monsieur le Céladon ,
 Pour apprendre l'usage ,
 Allez en France , comme moi ,
 Vous avez besoin sur ma foi ,
 De ce petit voyage.

H A M S I.

AIR. *Sûre de ta foi.*
 Ah ! Si j'ai besoin

LE CHINOIS;

D'acquérir du sçavoir,
 Sans aller si loin,
 Il suffit de vous voir.

NOURED D I N.

Oui, sans hiperbole;
 Pour vous, mes leçons
 Seroient une Ecole
 Des belles façons.

H A M S I.

AIR. *Joli cœur n'est point volage.*
 Vous êtes pétri de graces;
 On ne sçauroit s'égarer
 Quand on marche sur vos traces.

NOURED D I N.

Je veux bien vous les montrer.

E G L É.

AIR. *Preuve de folie.*
 Ma Sœur, il est charmant.

H A M S I.

Dieux! quelle modestie!

Z A I D E.

Hélas! je vois à tout moment
 Croître sa folie.

NOURED D I N.

AIR. *Pierrot se plaint que sa femme.*
 Que chuchortez-vous ensemble?
 Vous me paroissez surpris,
 De mon habit ce me semble;
 N'est-il pas d'un goût exquis?

H A M S I.

Oui, mais le sage,

En tous lieux doit être mis
Selon l'usage.

N O U R E D D I N.

AIR. *Du haut en bas.*

Le Sage ? bon !

Z A I D E.

Par tout , je crois , c'est la méthode.

N O U R E D D I N.

Vous croyez donc ?

Mais en dépit de sa leçon ,
L'homme aimable établit la mode ,
Et malgré le sage incommode ,
Donne le ton.

AIR. *De l'Amour tout subit les loix.*

Croiriez-vous que même à Paris ,
Moi , moi tout Chinois que je suis ,
J'en ai mis en vogue plus d'une ,

Que mon goût

Faisoit loi par tout :

Qu'à la Cour les jeunes marquis
Venoient prendre de mes avis ;
Que les Magots y font fortune

Tout comme en ce Pays.

AIR. *Paris est au Roi , mon cœur est à moi.*

Nos lacqs , nos vernis ,
Nos fleurs & nos fruits ,
Nos petits pots-pouris
Y font d'un grand prix ;
Dans tous leurs bijoux
Ils ont pris nos goûts ,

LE CHINOIS,

Pour danfer nos ballets
On s'y met en frais.

Puisqu'en France
On commence
A donner dans le Chinois ,
J'imagine
Qu'à la Chine ,
Bientôt des François
Nous prendrons des loix ,
Nos lacqs , nos vernis , &c.

Z A I D E.

AIR. *Du Cap de bonne esperance.*

D'un Peuple vain & volage ,
Deviez-vous prendre les airs ?
Vous que j'ai connu si sage ,
Vous donnez dans ce travers ?

N O U R E D D I N.

Quoiqu'il ait l'humeur légère ,
C'est le peuple de la terre ,
Qui connoît mieux le plaisir ,
Et sçait mieux l'art d'en jouir.

AIR. *De tous les Capucins du monde.*

Un François jamais ne s'ennuye ,
Il n'a d'autre soin dans la vie ,
Que le choix des amusemens ;
Tous les autres Païs ensemble
N'offrent point autant d'agrémens ,
Qu'en son sein Paris en rassemble.

AIR. *Changement pique l'appetit.*

Là , chacun pour se satisfaire ,

Trouve concerts , jeux , bonne chère ,
La Comédie & l'Opéra.

E G L É.

L'Opéra ! qu'est-ce qu'on fait-là ?

N O U R E D D I N.

AIR. *La Chaîne , ou Sylvie.*

Des Fillettes ,
Fort bien faites
Chaque soir
Vont s'y faire voir ;
Leur sagesse ,
Peu tigresse ,
D'un tendre feu
Quête l'aveu.

Dans ce commerce de tendresse ,
Un goût léger tient lieu de sentiment ,
Sans sçavoir comment
La fin du Roman

Touche souvent au commencement.

AIR. *Lulli n'est plus à l'Opéra.*

Plus loin se trouve un bois charmant ;

Azile du tendre mystère ,
Où le Dieu d'amour est souvent
Plus honoré que dans Cithère.

Là , de ce Peuple fémillant ,
S'annonce en tout le caractère ;

On y voit de jeunes plumets ,
Dans de légers cabriolets ,
Traînés par un Courfier fringant ,

Dar , dar , dar , dar , dar , & flin , flan , flan ,
Courir plus vîte que le vent.

Z A I D E , à Hamfi.

AIR. *Si ma Philis vient en vandanges.*

Vous fortiez ?

H A M S I.

Je suis las d'entendre ,

Un si fatigant Discoureur ,

Et je vais de ce pas à votre Pere apprendre
Le peu d'espoir qui reste à mon ardeur.

S C E N E V.

EGLÉ , ZAIDE , NOUREDDIN.

NOUREDDIN.

AIR. *Non , je ne ferai pas.*

E H, laissez-le partir, ma foi, c'est un sot homme,
Avec son air benin , sa gravité m'affomme ,
Il voudroit raisonner ; mais quand on n'a rien vû ,
Il sied mal , entre nous , de faire l'entendu.

Z A I D E.

AIR. *Je ne veux point troubler votre ignorance.*
Vous le blâmez , vous êtes plus à plaindre.

NOUREDDIN.

Quoi , contre moi , vous prenez son parti ?
Mais, mais, comment, vous m'allez faire craindre ,
Puis-je espérer de l'emporter sur lui ?

Z A I D E.

AIR. *Non , toujours dire non.*

Non ,

NOURED D I N.

Que veut dire non ?
 Vous n'y pensez pas , ma Reine ;
 D'honneur , vous m'étonnez ,
 Vous badinez.

Il lui prend la main.

Z A I D E , *le rebutant.*

Ah ! finissez.

NOURED D I N.

Quoi , vous me repoussez ;
 L'ardeur de vos feux
 Eclate dans vos yeux ,
 Non , cette rigueur
 N'est point dans votre cœur.

Banissez la pudeur

Qui vous gêne.

Quand nous serons unis ,

Je veux...

Z A I D E.

Votre attente est vaine.

NOURED D I N.

Vous donner si je puis ,
 L'air des Dames de Paris.

Z A I D E.

Air. Je passe la nuit & le jour.

Souffrent-elles patiemment ,
 Que de trop près on les approche ?

NOURED D I N.

L'usage dans un cas pressant
 Leur dicte bien certain reproche ;
 Mais en vous écartant ainsi ,
 Elles ont un ton si poli ,

LE CHINOIS,

Si radouci,
Si radouci,
Qu'il veut dire revenez-y.

Z A I D E.

AIR. *Mon petit doigt me l'a dit.*
Eh bien, retournez en France.

NOUREDDIN.

De cette seconde absence
Vous auriez trop de regret.

Z A I D E.

Je vous quitte de ce zèle.

NOUREDDIN.

Mais voilà ce qui s'appelle
Un caprice bien complet.

Z A I D E.

AIR. *Noté N°. 4.*

Petits Maîtres sans cervelle,
Que vous êtes dans l'erreur ;
Vous croyez que d'une belle,
Un geste, un souris flatteur
En dépit d'elle,
Doivent surprendre le cœur.
Petits Maîtres sans cervelle,
Que vous êtes dans l'erreur !

SCENE VI. & dernière.

EGLÉ, ZAIDE, NOUREDDIN,
HAMSI, LE MANDARN.

LE MANDARIN, à Hamfi.

AIR. *D'Epicure.*

V O u s perdez trop tôt l'espérance ,
Sur ma fille j'ai du pouvoir ;
Je suis sûr de sa complaisance.

H A M S I.

Mais je ne veux lui rien devoir.

N O U R E D D I N.

Votre Pere , à propos , s'avance ,
Devant lui nous nous entendrons.

Z A I D E.

J'y consens...

N O U R E D D I N.

De votre inconstance ,
Du moins nous sçaurons les raisons.

LE MANDARIN.

AIR. *De tous les Capucins du monde.*

Eglé...

LE CHINOIS.

E G L É.

Nous voici dans la crise.

LE MANDARIN.

On dit que votre cœur méprise,
Les vœux qui vous sont adressés.

E G L É.

Mépriser ! non , je vous assure.

LE MANDARIN.

Vous voyez...

E G L É.

Mais...

LE MANDARIN.

Vous balancez ?

Qui vous empêche de conclure ?

E G L É.

AIR. *Nous sommes Précepteurs d'Amour.*

S'il le falloit absolument...

H A M S I.

Non je ne veux point vous contraindre ;

LE MANDARIN.

Tantôt vous parliez autrement ,
Et rien ne vous forçoit à feindre.

AIR. *Que de Gentillesse.*

Zaide plus sage ,
Et moins volage ,
A son choix sçait mieux s'en tenir ;
Suivez son modele ,
Faites comme elle.

E G L É.

Avec bien du plaisir.

Z A I D E.

AIR. *Hélas ! ma sœur , je tremble.*

Hélas ! je vais mon Pere ,
Peut-être vous déplaire ;
Mais enfin , Noureddin ,
Compte envain sur ma main.

L'amour que j'eus pour lui
S'est éteint aujourd'hui.

LE MANDARIN.

Voilà bien des façons.

Z A I D E.

J'ai de fortes raisons
Pour cela,

LE CHINOIS,

LE MANDARIN.

ta , ta , ta , ta , ta , ta.

Quelles sont ces raisons-là ?

Z A I D E.

Tout l'avantage
Que son voyage
Lui donne , est d'être léger , volage ,
Malgré son brillant étalage ,
Ses vœux sont mal reçus ,
Je romps le nœud qui nous engage ,
Enfin , je n'en veux plus.

LE MANDARIN.

Quel abus !

Quel abus !

Z A I D E.

Non , non , je n'en veux plus.

Z A I D E.

LE MANDARIN.

Je n'en veux plus ,
Je n'en veux plus.

Ah ! quel abus !
Ah ! quel abus !

LE MANDARIN.

Air. *Je ne sçais pas écrire.*

A vous entendre toutes deux ,
Chacune dans son Amoureux ,

Trouve un défaut étrange.
Il faut pourtant s'accommoder ,
Le moyen de vous accorder
Est de faire un échange.

AIR. *Entre l'amour & la raison.*

Hamfi , solide & sérieux ,
A Zaide conviendra mieux ;
Eglé qui veut que pour lui plaise
On soit léger , vif & badin ,
En se donnant à Noureddin
Trouvera , je crois , son affaire.

AIR. *Trois enfans gueux.*

Que dites-vous de cet arrangement ?

NOUREDDIN, à Zaide.

Ah ! j'y consens pour vous punir volage.
à Eglé.

Je suis à vous , Eglé dès ce moment ,
Si vous daignez recevoir mon hommage.

HAMSI, à Zaide.

AIR. *Quand le péril est agréable.*
A ce parti que l'on projette ,
Donnerez-vous votre agrément ?

Z A I D E.

Très-volontiers.

H A M S I.

Qu'en ce moment ,
Mon ame est satisfaite !

LE MANDARIN.

AIR. *Rions , chantons.*

Enfin , voici vôtre Hyménée
 Au gré de mon ardent fouhait ,
 Mes enfans , heureusement fait ,
 Pour terminer cette journée ,
 Rions , dansons , célébrons les nœuds
 Qui comblent aujourd'hui nos vœux.

D U O.

EGLÉ & NOUREDDIN.

L'Amour d'un trait vainqueur ,
 Perce mon ame ,
 Oui , je sens que d'un trait vainqueur ,
 L'Amour perce mon cœur.
 Il m'enflâme.
 Goutons la plus vive allegresse ;
 M'aimerez-vous toûjours ?
 Oui , j'aimerai sans cesse
 Nos fidèles amours ,
 Oui , dureront toûjours.

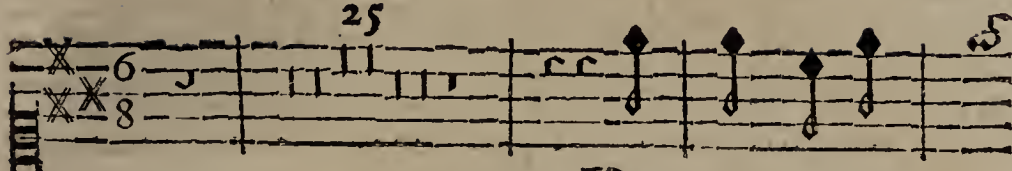
F I N.

*Le Privilège & l'Enregistrement se trouvent à la
 fin du nouveau Recueil des Pièces qui ont été représen-
 tées sur le Théâtre de l'Opera Comique.*

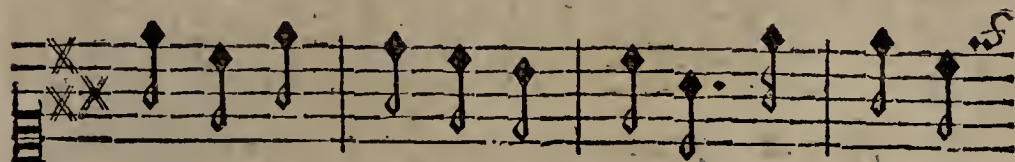
Le Chinois Poli &c.
1ère. A R I E T T E.

53

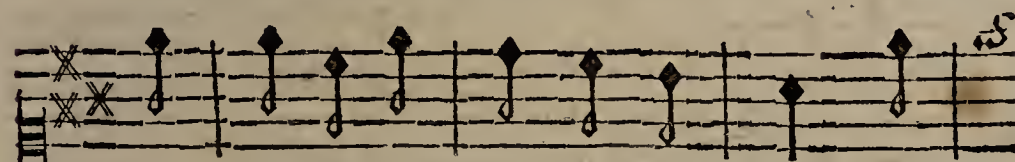
25



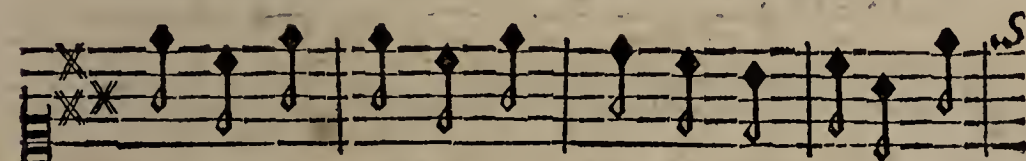
D'U- ne vaine



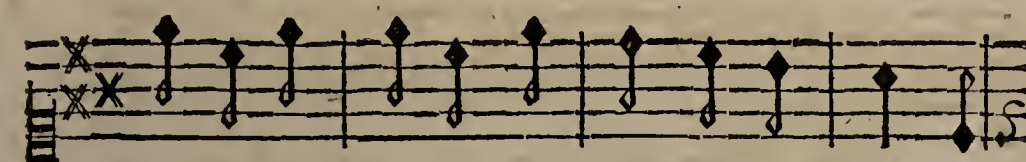
crainte Vô-tre ame est at- teinte, U- ne vain-



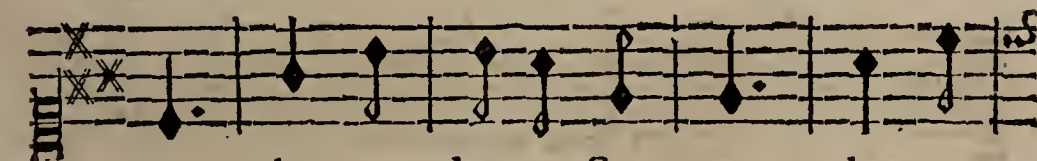
ne crainte Vous tient en suf- pens, D'u-



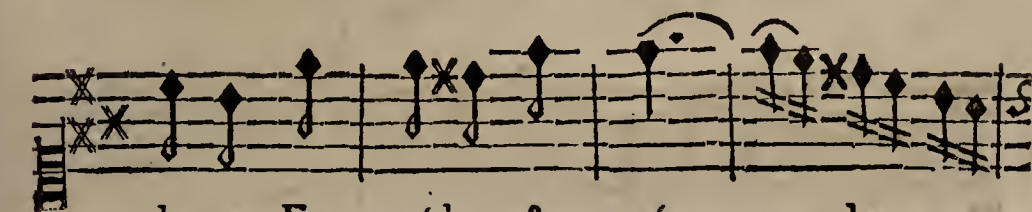
ne vaine crainte Vô-tre ame est at- teinte, U-



ne vaine crainte Vous tient en suf- pens, So-

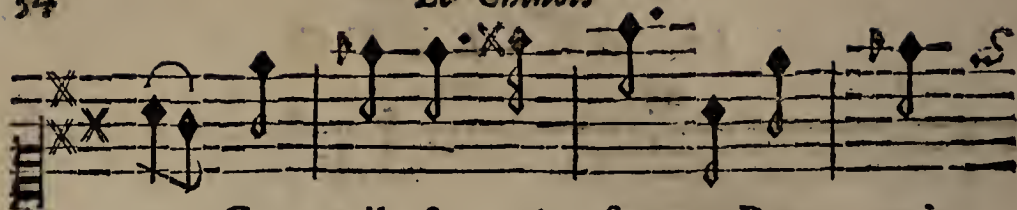


yez plus pru- dente, So- yez plus pru-

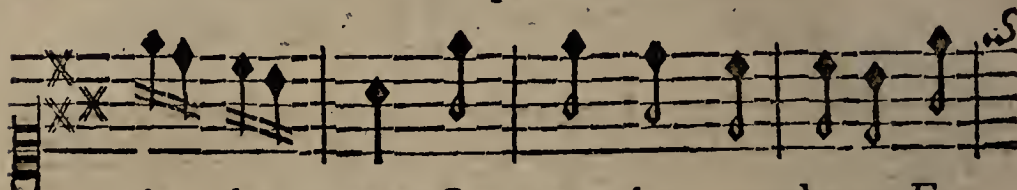


dente, Et cédez, & cé- dez au,

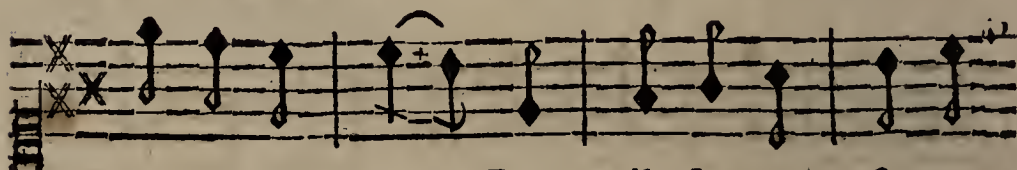
C



tems, Comme il se pré- sen- te, Pour moi



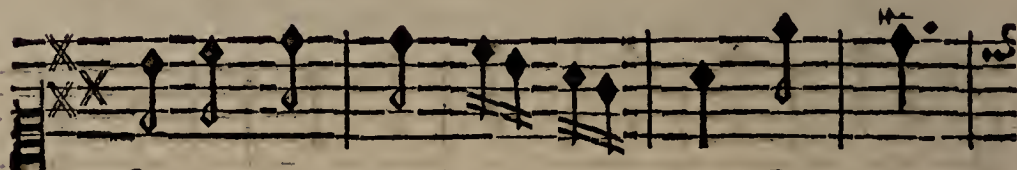
je le prens, So- yez plus pru- dente Et



ce- dez au tems, Comme il se pré- sente,



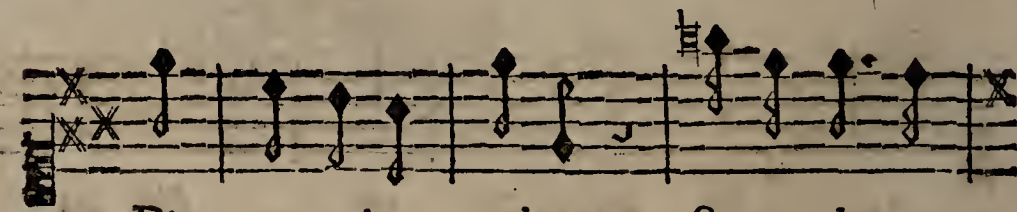
Pour moi je le prens, Comme il se pré-



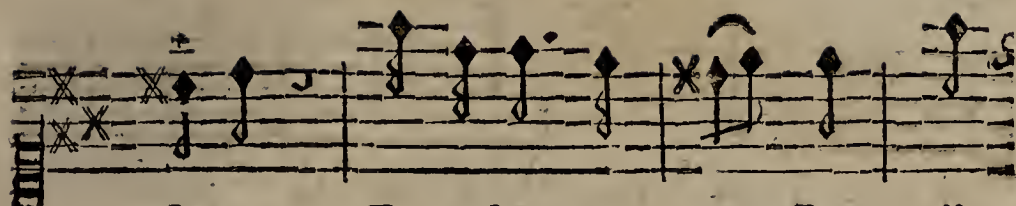
sente, Pour moi je le prens, Oui ma



sœur, Vôt- re ame est at- teinte, Oui ma sœur,



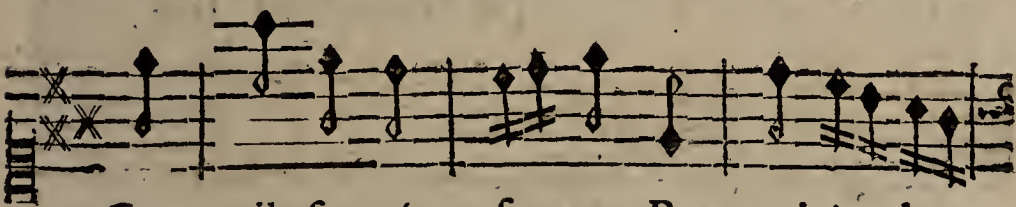
D'u- ne vaine crainte, Soyez plus pru-



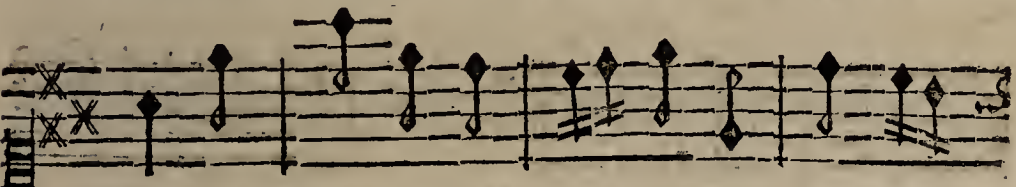
dente, Et cédez au tems, Comme il



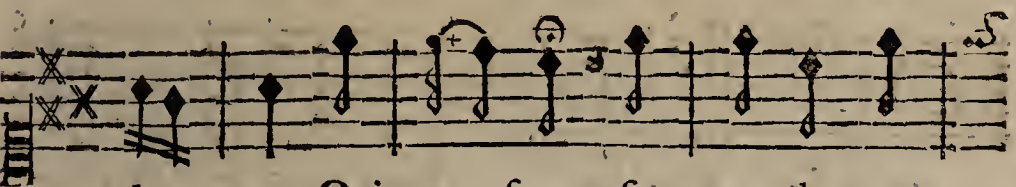
se pré- sen- te, Pour moi je le prens,



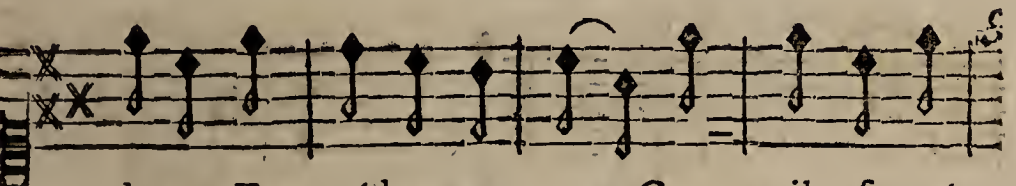
Comme il se pré- sen- te, Pour moi je le



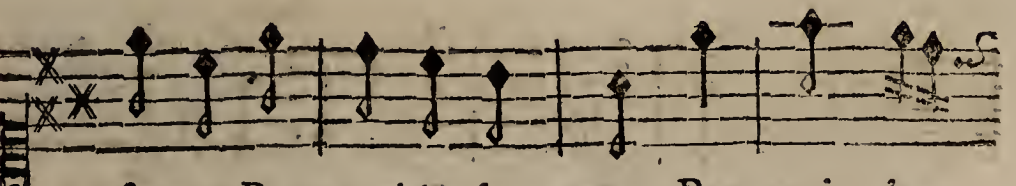
prens, Comme il se pré- sen- te Pour moi je



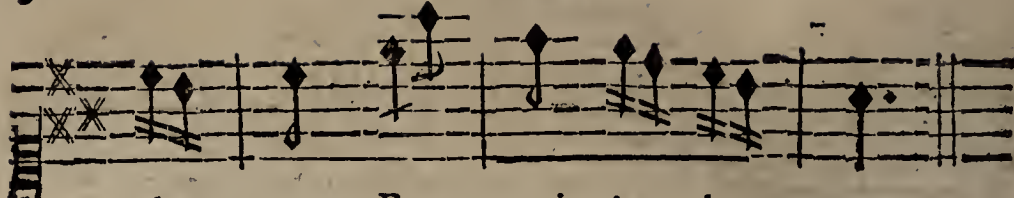
le prens, Oui ma sœur, so- yez plus pru-



dente Et cédez au tems, Comme il se pré-

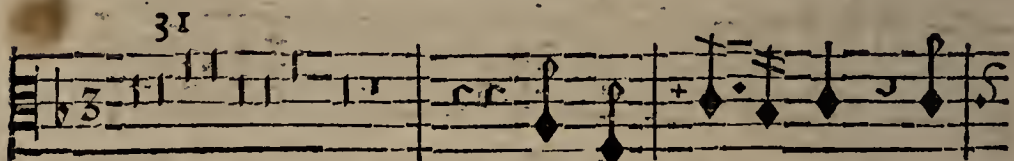


sen- te Pour moi je le prens, Pour moi je

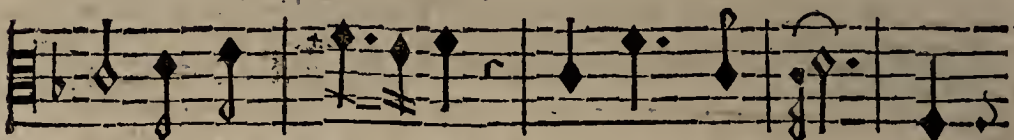


le prens, Pour moi je le prens.

I le. ARIETTE.



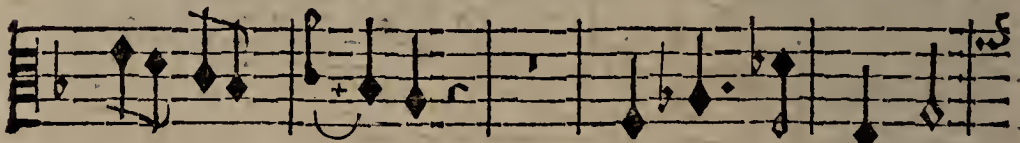
NE crai- gnez rien vous



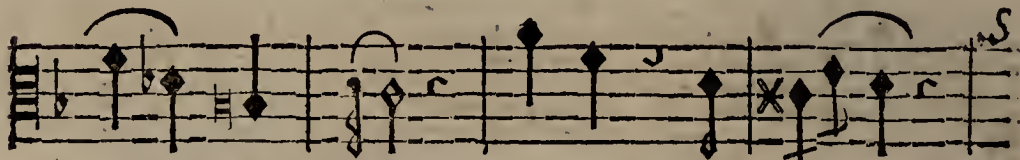
ê-tes trop bel- le, Et votre a- mant est



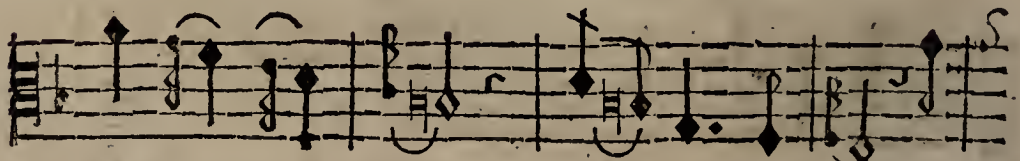
trop fi- del- le, Et votre a- mant est



trop fi- del- le, Pour vous a- voir man-



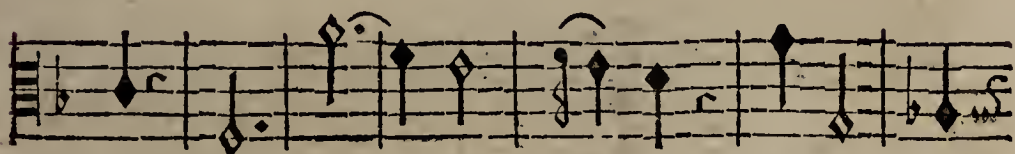
qué de foi; Je veux mou- rir



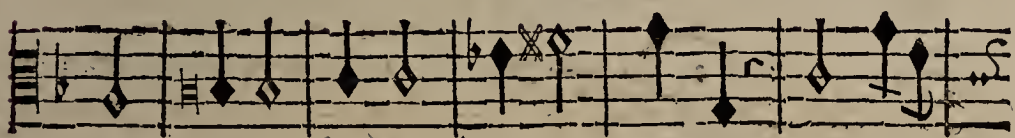
sous vo- tre loi, sous vo- tre loi. Le



trait par vos yeux lan-



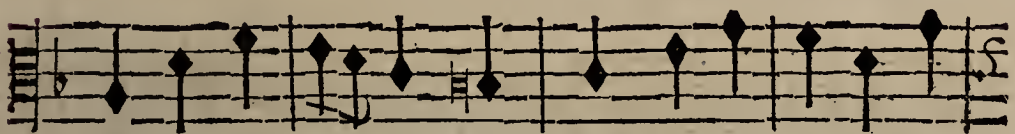
- cé, lancé, Jamais ne



peut être chassé, être chassé; C'est lui



qui me ra- me- ne, C'est lui, c'est lui

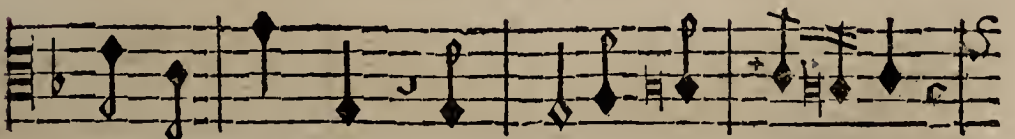


qui me ra- me- ne, Mon cœur de re-prendre sa

7

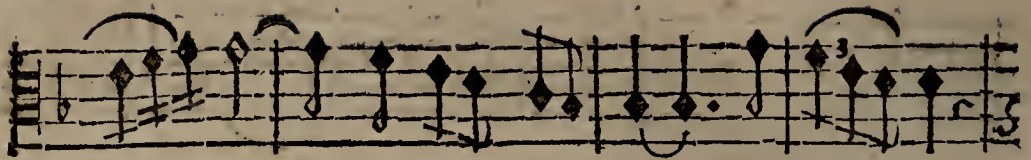


chaîne Se trou- ve for-cé.

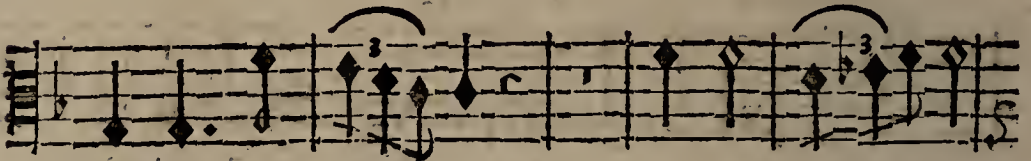


Ne craignez rien, vous êtes trop bel- le

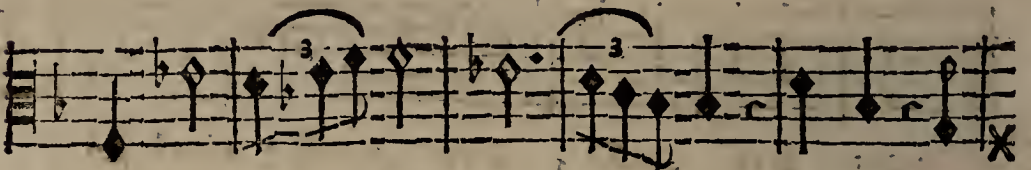
C iiij



Et votre a-mant est trop fi-dé-le,



est trop fi-dé-le: Je veux mou-rir



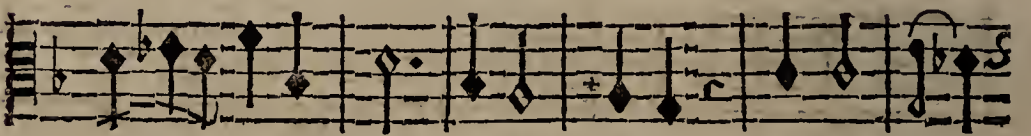
fous vo-tre loi, vo-tre loi, Je veux mou-



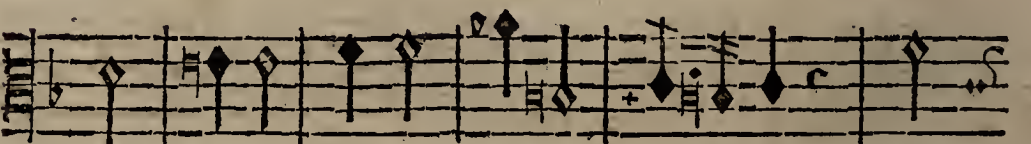
rir fous votre loi, fous vo-tre loi.



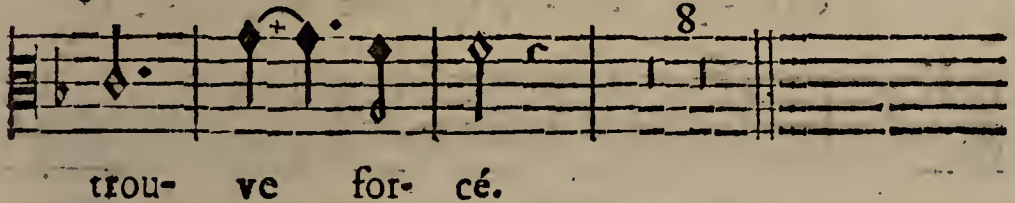
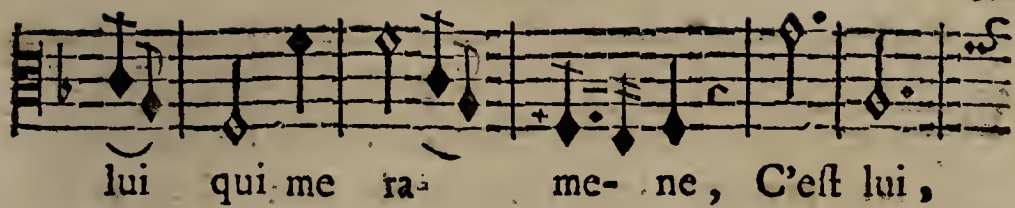
Le trait par vos yeux lan-



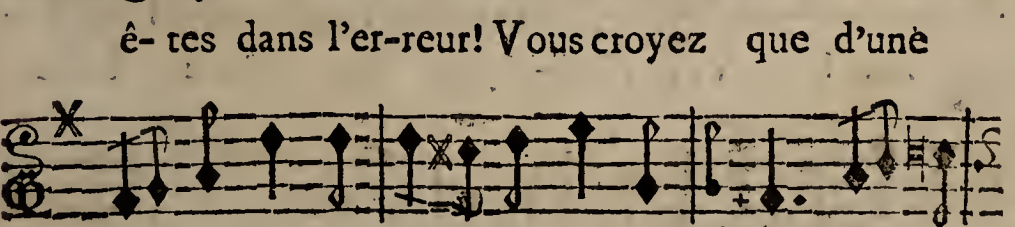
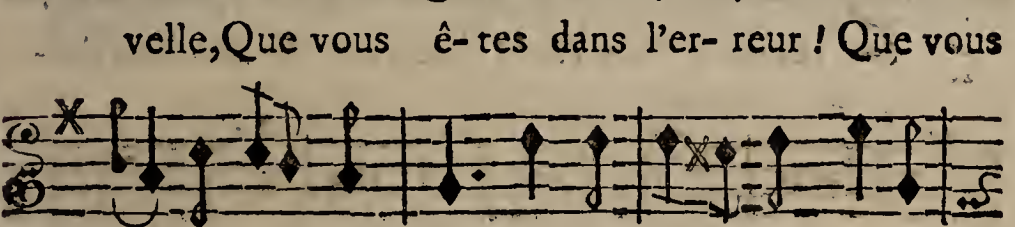
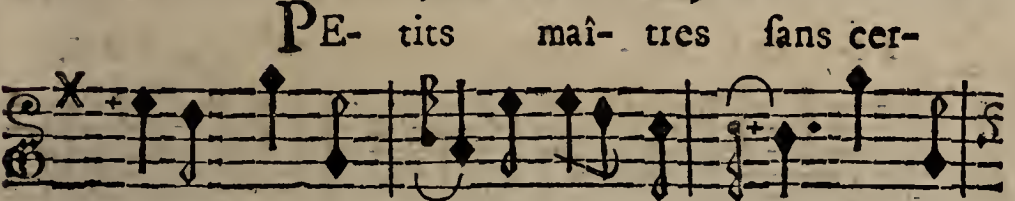
cé, lancé Jamais ne

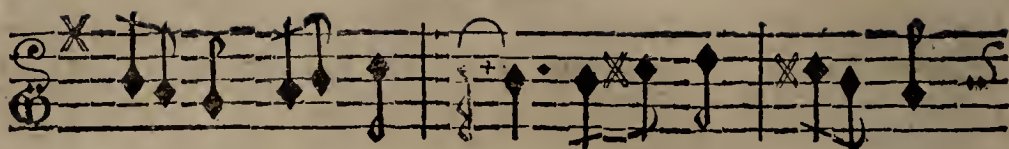


peut être chassé, être chas-sé, C'est

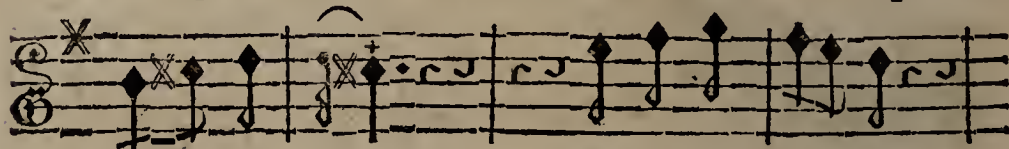


I I le. A R I E T T E.

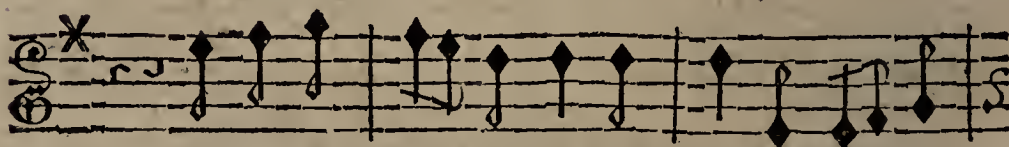




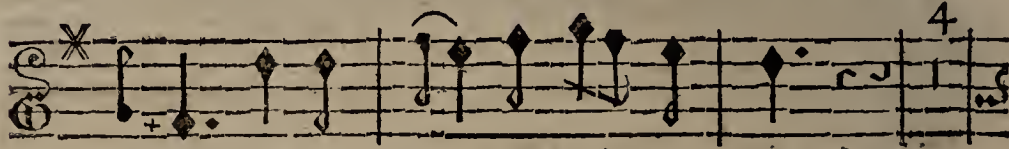
sur- prendre le cœur, Doi- vent sur- pren-



dre le cœur, En de- pit d'elle,



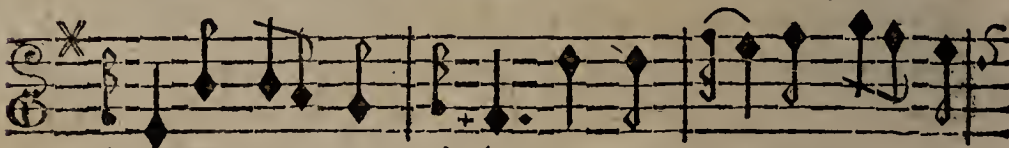
en de- pit d'el-le, Doivent surprendre le



cœur, Doivent sur- prendre le cœur.



Pe- tits maî- tres sans cer- velle, Que vous



ê- tes dans l'er- reur ! Que vous ê- tes dans l'er-



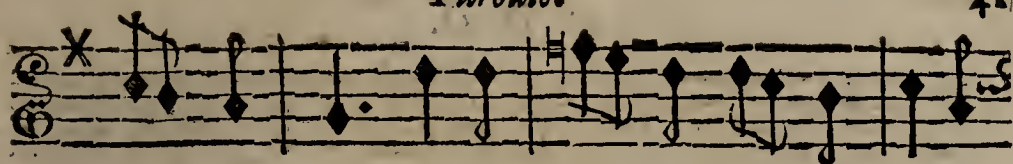
reur ! Vous cro- yez que d'une belle



Un ge- ste, un sou- ris flat- teur, Doivent surpren-

Parodie.

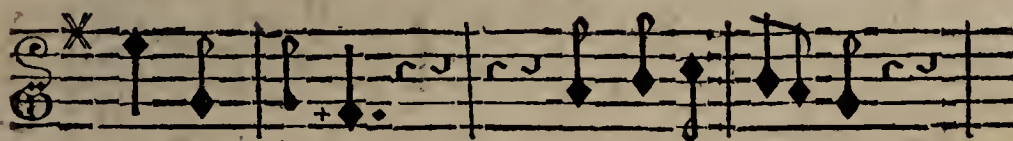
41



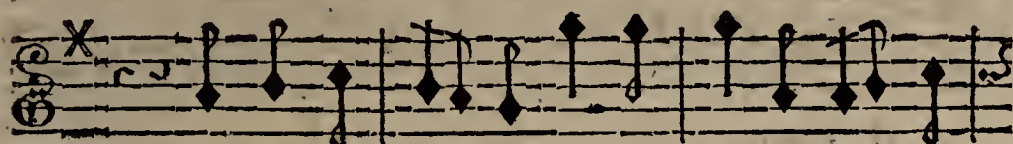
die le cœur. Petits maî- tres fans cer- velle ,



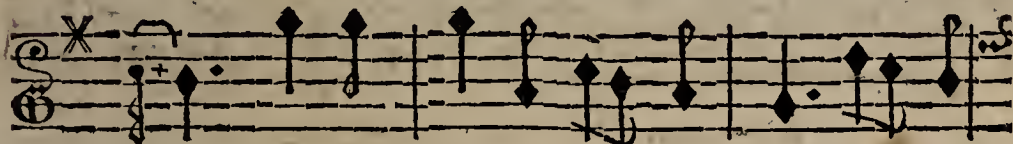
Vous cro- yez que d'u- ne belle Un ge- ste, un sou-



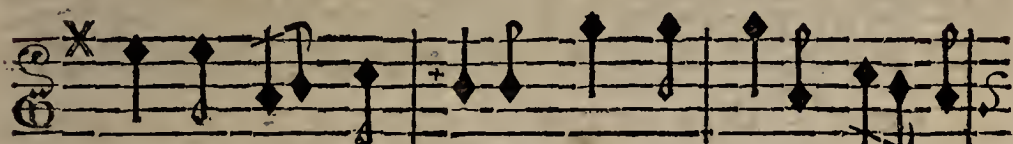
ris flat- teur , En de- pit d'el- le ,



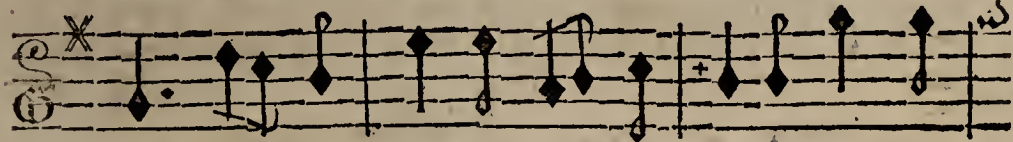
en de- pit d'el- le, Doivent surprendre le



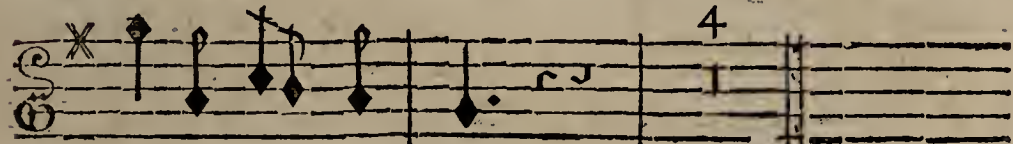
cœur , Doivent surprendre le cœur, Pe- tits



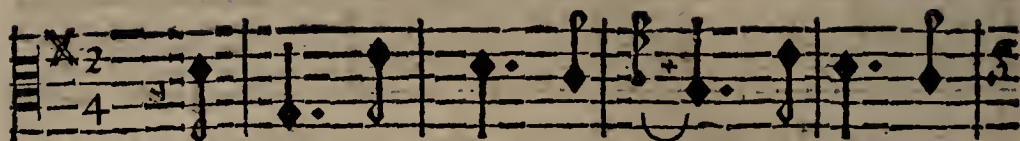
maîtres fans cer- velle, Que vous ê- tes dans l'er-



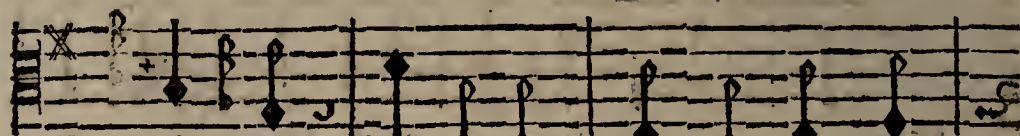
reur ! Pe- tits Maîtres fans cer- velle, Que vous



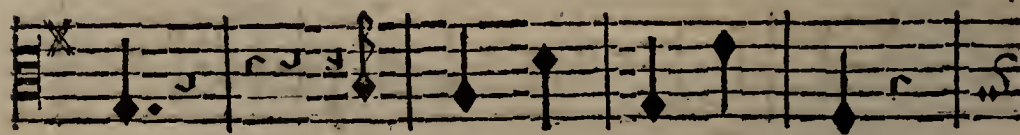
é- tes dans l'er- reur.



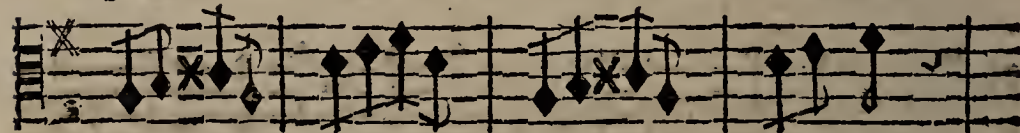
L'A-mour d'un trait vain-queur Perce mon



a-me, Oui je sens que d'un trait vain-



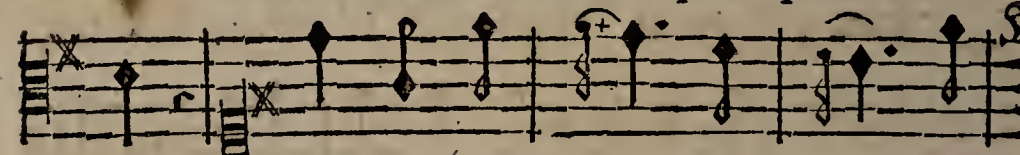
queur, L'a-mour per-ce mon cœur.



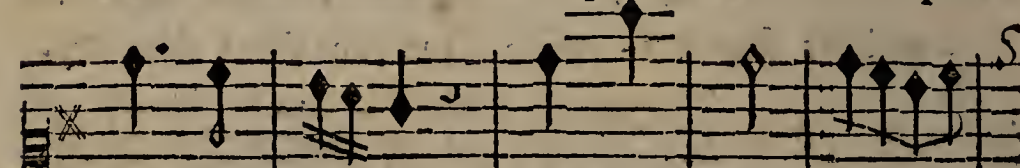
Il m'en-flam-me.



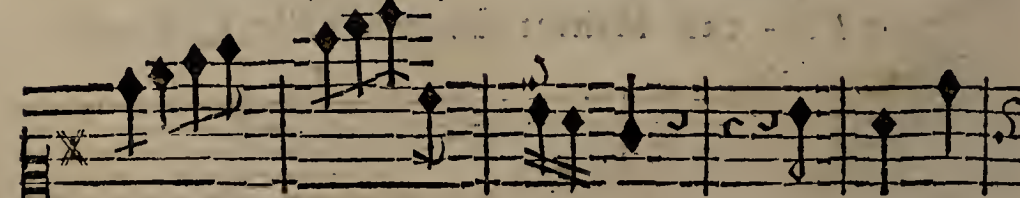
L'a-mour d'un trait vain-queur per-ce mon



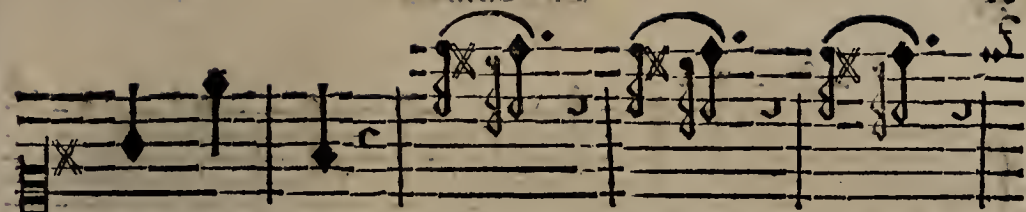
cœur. D'un trait vain-queur, L'a-mour per-



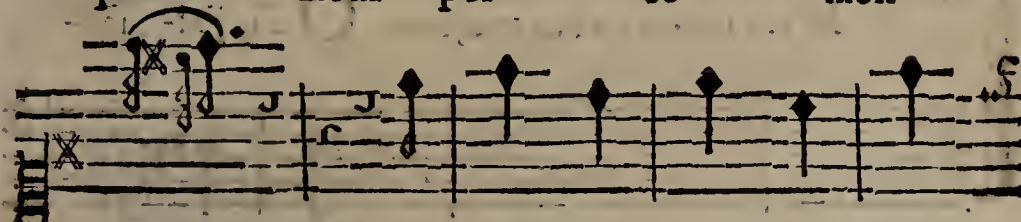
ce mon a-me, Il m'en-flam-



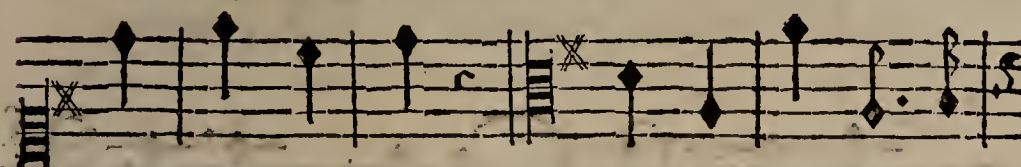
me, D'un trait vain-



queur L'a-mour per-ce mon



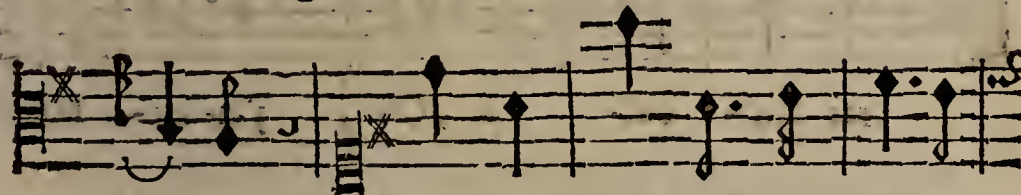
cœur, L'a-mour d'un trait vain-queur



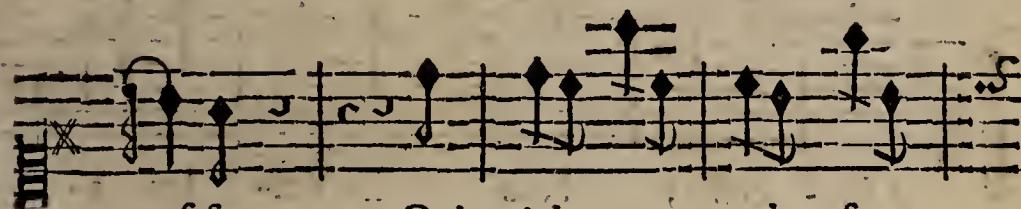
Per-ce mon cœur. Goutons la plus vi-



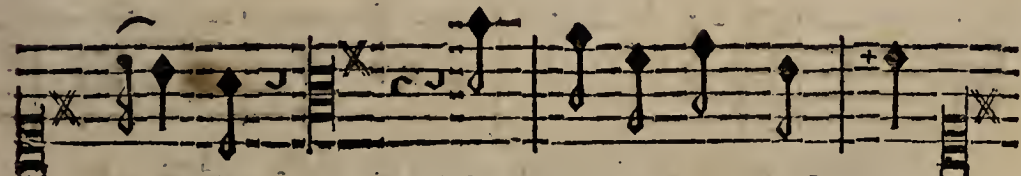
veal-le-gresse, Oui, j'ai-me-rai fans



ces-se. Goutons la plus vi-vealle-



gref-se, Oui, j'ai-me-rai fans



ces-se. M'ai-merez vous tou-jours ?



M'ai-me-rez vous toujours? OUi, j'ai-me-



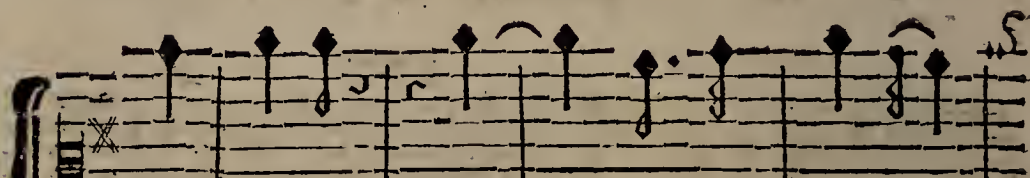
OUi, j'ai-me-



rai sans-cesse, OUi, j'ai-me-rai



rai sans-cesse, OUi, j'ai-me-rai

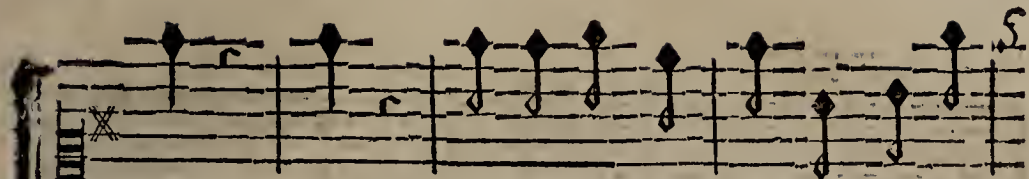


sans-cesse; Nos fi-del-les a-

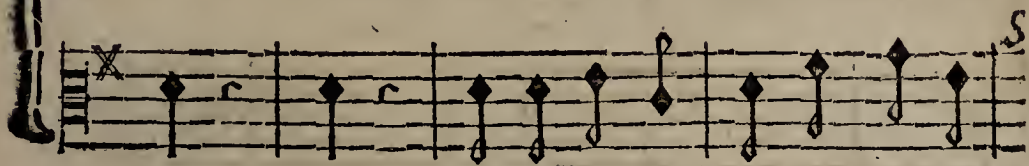


sans-cesse; Nos fi-del-les a-

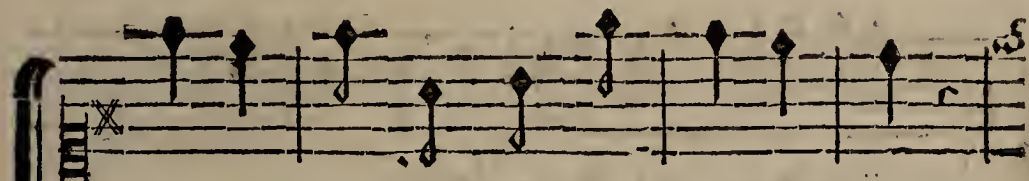
Parodie.



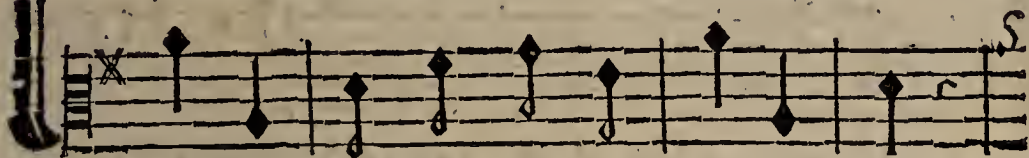
mours, Oui, du-reront toujours, Oui, dure-



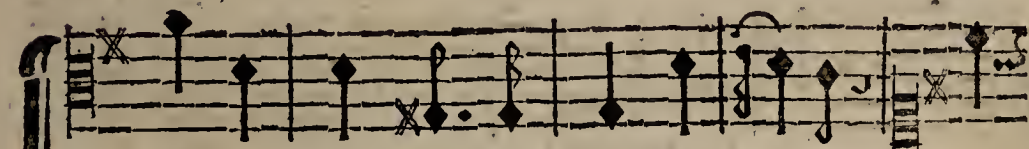
mours, Oui, du-reront toujours, Oui, dure-



ront tou-jours, Oui, du- re- ront tou- jours.



ront tou- jours, Oui, du- re- ront tou- jours.



Goutons la plus vi- ve al- le- gresse. Gou-



tons la plus vi-ve al-le-gresse; Oui,

Oui,

j'ai-me-rai sans- cesse.

j'ai-me-rai sans, cesse. M'aimerez vous tou-

M'ai-me-rez vous tou-jours ? Oui,

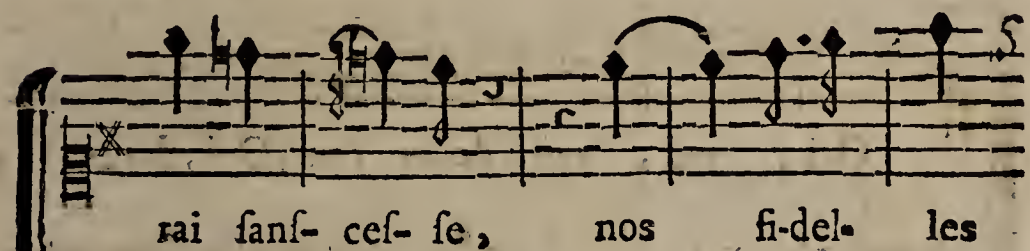
jours ? Oui,



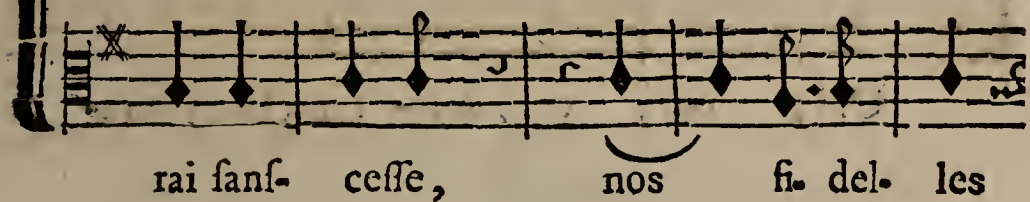
j'ai-me- rai sans- ces- se, Oui j'ai-me-



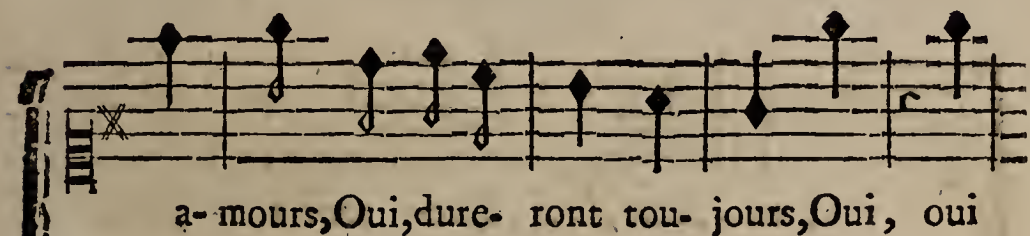
j'ai-me- rai sans- ces- se, Oui j'ai-me-



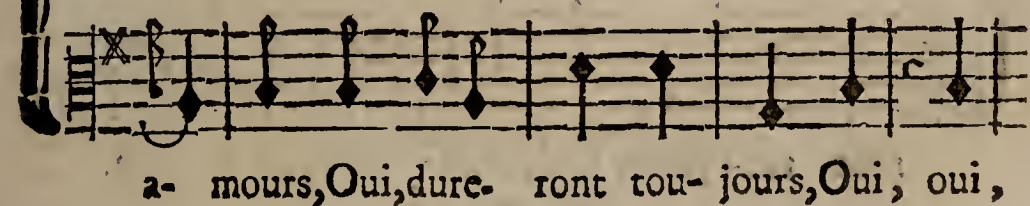
rai sans- ces- se, nos fi-del- les



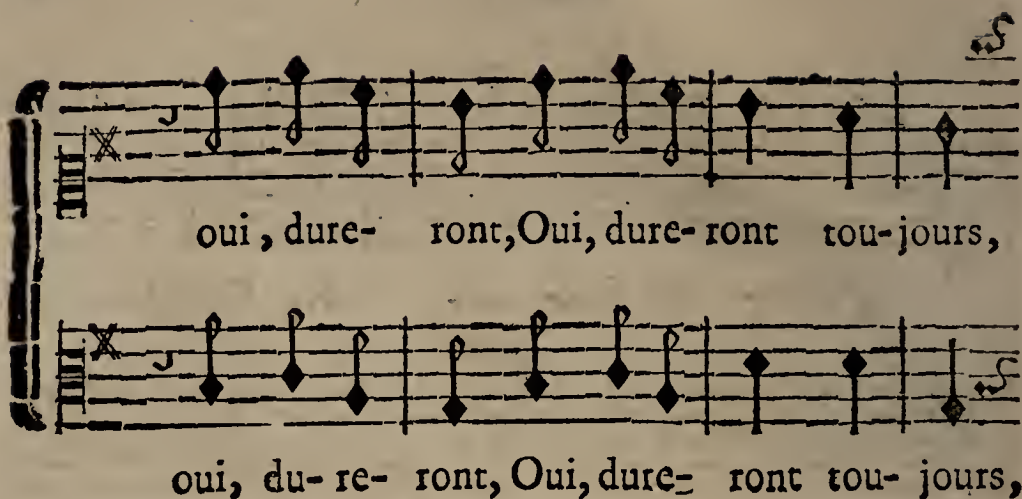
rai sans- cesse, nos fi. del- les



a-mours, Oui, dure- ront tou- jours, Oui, oui



a- mours, Oui, dure- ront tou- jours, Oui, oui,



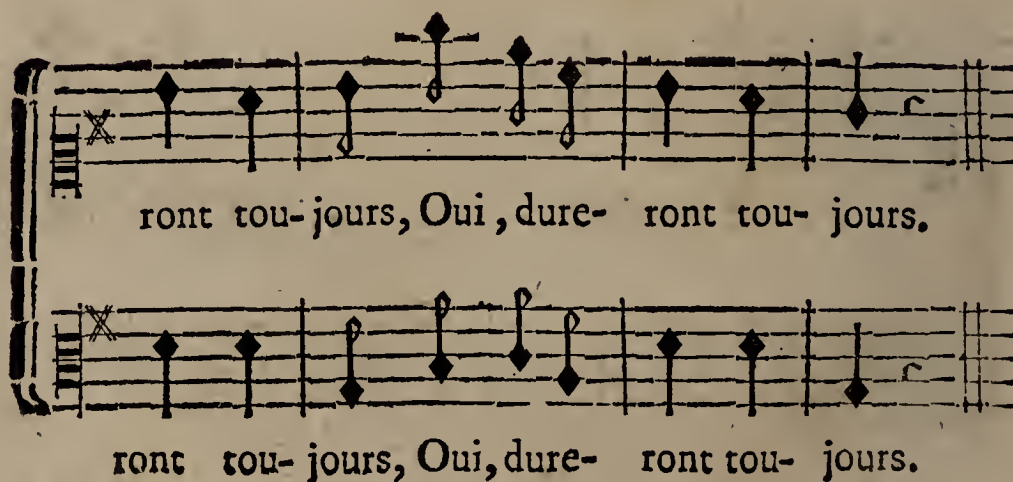
oui, dure- ront, Oui, dure- ront tou- jours,

oui, du- re- ront, Oui, dure- ront tou- jours,



Oui, oui, oui, dure- ront, Oui, dure-

Oui, oui, oui, dure- ront, Oui, dure-



ront tou- jours, Oui, dure- ront tou- jours.

ront tou- jours, Oui, dure- ront tou- jours.

F I N.

LA
NOUVELLE BASTIENNE,
OPERA-COMIQUE
EN UN ACTE.

Suivi du Divertissement de la Fontaine de Jouvence.

DE M. VADÉ.

*Représenté pour la première fois sur le Théâtre de
l'Opera-Comique le 17 Septembre 1754.*

Le prix est de 24^s. avec la Musique.



A PARIS;

Chez DUCHESNE, Libraire, rue Saint Jacques,
au-dessous de la Fontaine Saint Benoît,
au Temple du Goût.

M. DCC. LV.

Avec Approbation & Privilège du Roi.

A C T E U R S.

BASTIEN.

BASTIENNE.

M. BARBARIN, *Seigneur du Lieu.*

FRONTIN, *Valet de Mr. BARBARIN.*

* *Vous trouverez à la fin de la Pièce un ajouté qu'on a fait à la Scene III. page 10. Après la ligne, Et que tu m'aimeras toujours ; vous lirez : Si s'lon l'goût de ta magniére , &c.*

La Scene est dans une Campagne.



L A

NOUVELLE BASTIENNE,
OPERA-COMIQUE
EN UN ACTE.

SCENE PREMIERE.

M. BARBARIN, *seul.*

AIR. *La beauté sauvage.*



L n'est rien qui tienne
A l'attrait du bien ,
Et pour moi , Bastienne
Quittera Bastien.

Je voudrois voir ,
Qu'à mon pouvoir

A ij

4 LA NOUVELLE BASTIENNE,

Il fût rebelle :
Un tel maraut
Seroit bientôt
Loin de ces lieux ;
Et pour lors la Belle
M'en aimeroit mieux.

AIR. Comme je l'étrillerois.

Pour épier cette fille ,
Frontin n'a rien négligé :
Je l'attends... & l'enragé
Ne vient point... Ah je pétille :
Morbleu , si je le tenois ,
Comme je l'étrille , je l'étrille.
Morbleu , si je le tenois ,
Comme je l'étrillerois.

SCENE II.

M. BARBARIN, FRONTIN,

AIR. Du Prévôt des Marchands.

ARRIVE donc Coquin.

FRONTIN.

Monfieur ,
Vous me faites beaucoup d'honneur.

OPERA-COMIQUE.

5

M. BARBARIN.

Reponds Maraut , que dit Bastienne?

FRONTIN.

Elle dit qu'elle aime Bastien.

M. BARBARIN.

Que fait-elle ?

FRONTIN.

Rien qui convienne

A votre amour.

M. BARBARIN.

Mais encor ?

FRONTIN.

Rien.

M. BARBARIN.

Air. *M. l'Abbé où allez-vous.*

Te plaît-il de t'expliquer ?

FRONTIN.

Mais ,

Cela veut dire en bon françois ,

Que votre Rival goûte....

M. BARBARIN.

Hé bien ?

A iij

LA NOUVELLE BASTIENNE,

FRONTIN.

Par ce seul mot , sans doute ,
Vous m'entendez bien.

M. BARBARIN.

AIR. Eh qu'est c' que ça m' fait à moi.

Hélas , ce récit affreux
Augmente encore mon martyre ;
Ainsi donc , ils sont heureux ,
Et tu m'oses ici le dire ?

FRONTIN.

Mais est-ce ma faute à moi ?

M. BARBARIN.

Crains la fureur qui m'inspire.

FRONTIN.

Mais est-ce ma faute à moi ?

M. BARBARIN.

AIR. Mon petit doigt me l'a dit.

Je ne sçais à qui m'en prendre.
Si je ne dois rien attendre
En agissant par douceur ,
Bientôt la force ou l'adresse.

FRONTIN.

La contrainte à la tendresse
A toujours porté malheur.

OPERA-COMIQUE.

M. BARBARIN.

AIR. *L'occasion fait le larron.*

Va, j'ai donné les ordres nécessaires
Pour m'assurer de Bastien.

FRONTIN.

Les voici.

Leur union dérange vos affaires ,
Car...

M. BARBARIN.

Viens, écoutons-les d'ici.

Ils se cachent pour les entendre.

SCENE III.

BASTIEN. BASTIENNE.

BASTIENNE.

AIR. *Ma mi' Babichon.*

TU m'aimes donc bien ?

BASTIEN.

Dans l' monde il n'est rien

A iv

8 LA NOUVELLE BASTIENNE;

Qui r'fsemble à ta r'fsemblance.
M'aime-tu bien toi ?

B A S T I E N N E.

Oui, Bastien.

B A S T I E N.

J' te croi.
Car tu m' l'as dit d'avance.
Dam' plus ça s' fait voir,
Plus on l' veut fçavoir.
Quand on feint qu'on l'ignore,
C'est qu'on est charmé,
Etant bien aimé,
De s' l'entendr' dire encore.

B A S T I E N N E.

AIR. *Ah ! c'est une merveille.*

Tu n'es pas comme ces Monfieux
Qui se disent bien amoureux :
Leus foupirs , leus defirs , leus feux.
Ah , c' n'est qu'une peinture.
Mais les tiens
Et les miens ,
Voilà la nature.

B A S T I E N.

Même Air.

N'as-tu pas vû passer par fois

De belles Dames dans nos bois
 Allez avont de r'luisans minois.
 Ah , c' n'est qu'une peinture ;
 Mais tes traits
 Toujours vrais ;
 Voilà la nature.

BASTIENNE.

AIR. *Non vous ne m'aimez pas.*

Je vois lorsque j' te r'garde
 Qu' tu me r'gard' tendrement.

BASTIEN.

Et parguene j' n'ai garde
 D' te r'garder autrement.

BASTIENNE.

Le soir quoiqu'il fass' sombre ,
 Mon cœur te voit venir.

BASTIEN.

Quand je n' verrois que ton ombre ,
 Ça m' f'roit toujours plaisir.

Même air.

Lorsque j' m'en vais , ma p'tite ,
 Je n' pense qu'à r'venir.

10 LA NOUVELLE BASTIENNE,

BASTIENNE.

Et moi , lorsque tu m' quitte ,
Je n' pens' qu'à te r'tenir.
L'Amour cause la gêne
Qui nous fait tant souffrir.
Mais quoiqu' ça fass' d' la peine,
Ça fait toujours plaisir.

BASTIENNE.

AIR. *Le ruisseau qui dans la plaine.* N°. 1.

Tant qu'on verra la riviere ,
A tout l' monde fournir d' l'iau ;
Ton minois qui sçait me plaire ,
A mes yeux paroîtra biau.
Souvent dans l' ménage on s' boude
Après deux mois d'amiquié ,
On se r'pousse avecque l' coude ,
On n' s'aime plus qu'à moiquié ;
Mais il n'en est pas d' même
De c'qu'est d'en cas d'nos amours.
Mon Bastien , tout dit , que j' t'aime ,) *bis.*
Et qu' tu m'aimeras toujours.

BASTIEN.

AIR. *Quand un tendron vient en ces lieux.* N°. 2.

Donn' moi ta main.

BASTIENNE.

Prends , puisqu' tu l' veux.

BASTIEN.

J' suis ravi quand j' la baise.

BASTIENNE.

Tien Bastien , bais' les tout' les deux.

Drès que ça t' fait bien aise.

Je sens...

BASTIEN.

Je sens aussi.

Qu' ça m' tient ici.

BASTIENNE.

Moi , ça m' tient là.

Là , là.

M. BARBARIN , *se montrant.*

Oh , oh , ah , ah , ah , ah.

Je suis charmé de voir cela.

BASTIENNE , *emmenant Bastien.*

Viens ça.

Ils sortent.

SCENE IV.

M. BARBARIN, FRONTIN.

M. BARBARIN.

AIR. *Non je ne ferai pas.*

CONÇOIS-tu le chagrin qu'ils me jettent dans l'âme.

Vainement, ce butor croit l'avoir pour sa femme.
En entrant dans ce bois, Bastien doit être pris.
Suis leurs pas.

FRONTIN.

Mais Monsieur...

M. BARBARIN.

Fais ce que je te dis.



S C E N E V.

M. BARBARIN, *seul.**AIR. D'Epicure.*

SUR moi , la fortune sans cesse
A versé bienfait sur bienfait.
Que servent le rang , la richesse ,
Quand le cœur n'est point satisfait.
Sans porter aux Rois nulle envie ,
Un Berger plaît dans ces Vergers ;
Mais que d'instans où dans la vie ,
Les Rois voudroient être Bergers.

AIR. Du Prevôt des Marchands.

Près de Bastien , je suis un Roi ,
Son bonheur l'emporte sur moi ;
C'est dans le cœur qu'il prend sa source.
Je voudrois bien lui ressembler ?
Faut-il- que toute ma ressource
Consiste , hélas ! à le troubler.



S C E N E VI.

Cette Scene & la suivante sont de M. Anseaume.

M. BARBARIN, BASTIENNE, *pleurant.*

BASTIENNE.

AIR. J'ai perdu mon ami. N^o. 3.

MON Bastien va périr,
A mes yeux on l' vient d' saisir :
Ils le feront mourir :
Mon Bastien va périr :
Je n' puis le s'courir :
Jen' sçais que d' venir.

AIR. Hélas tu t'en vas. N^o. 4.

Aga,
Ces gens-là ;
Faut qu'ils ayent l' cœur plus dur cent mill' fois
qu'un rocher :

Mes pleurs,
Mes douleurs ,
Rien n'a pû les toucher.

Apercevant M. Barbarin.

Monfieur ,
Que vot' bon cœur ,

OPERA-COMIQUE.

13

Pour nous s'intéresse ;
Sauvez ,
Vous l' pouvez ,
L'objet de ma tendresse.
Aga , &c.

Dans ce malheur extrême ;
Vous s'rez la bonté même ,
Si vous nous protégez :
Auprès de sa Bastienne ,
Faites que Bastien revienne ;
J' vous s'rons bien obligés.
Aga , &c.

M. B A R B A R I N.

AIR. *Du Prévôt des Marchands.*

à part , Bon ! mon projet a réussi.
haut , Faut-il se chagriner ainsi ?
Reprenez vos sens , ma Poulette.

B A S T I E N N E.

Mon cher , Monsieur , ça n' se peut pas
Après la perte que j'ai faite ,
Je n' desir' plus que le trépas.

M. B A R B A R I N.

AIR. *Je ferai mon devoir.*

à part. Flattons un moment sa douleur.
haut. Je plains votre malheur. *bis.*

16 LA NOUVELLE BASTIENNE;

BASTIENNE.

J'ai bien sujet de m'affliger ;
Vous en allez juger.

AIR. *Dans ma Cabane obscure.*

J'passions dans cette av'nuë,
Causant de nos amours ;
Quatre homm' à notre vûe
S' présentent comm' des Ours,
Avec un' mein' fournoise :
L'un d'eux pousse Bastien ;
C'étoit pour chercher noise,
Car Bastien n' ly f' soit rien.

Même Air.

Moi qui n'aim' point l' tapage,
Je dis à ce mutin,
Monsieur, j' somm' du Village :
Passez vote chemin.
Sans m' répondre, il attire
De son côté Bastien ;
C'pendant, j' puis bien vous dire
Que Bastien n' l'y f' soit rien.

M. BARBARIN.

AIR. *Ah ! mon mal ne vient que d'aimer.*

Perdre un Amant, c'est presque rien.

BASTIENNE.

Mais c't Amant faisoit tout mon bien.

M. BARBARIN.

OPERA-COMIQUE.

17

M. BARBARIN.

Pour soulager votre tourment ;
Il en faut faire un autre.

BASTIENNE.

Moi, changer , nenni-dà vraiment :
J' somm' trop content' du nôtre.

M. BARBARIN.

AIR. *Oh , oh , oh , oh. Ah , ah , ah , ah.*

Un grand Seigneur t'adore.

BASTIENNE.

Oh , oh , oh , oh, Ah , ah , ah , ah.

M. BARBARIN.

Ce n'est pas tout encore.

BASTIENNE.

Que veut-il avec ça ?

M. BARBARIN.

Que tu l'aimes bien.

BASTIENNE.

Qu'il n'espere rien.

Je n' puis aimer qu' Bastien.

M. BARBARIN.

AIR. *Ah ! si j'avois connu M. de Catinat.*

Cesse pour ce Garçon des regrets superflus :
Le sort en est jeté, tu ne le verras plus ;

B

18 LA NOUVELLE BASTIENNE;

C'est par mon ordre enfin qu'il se voit resserré ;
Et plus tu l'aimeras , plus je l'y retiendrai.

BASTIENNE.

AIR. *J'ai perdu mon oiseau.*

Et qu'en voulez-vous faire ?
Pourquoi ce traitement :
Il ne s'attendoit guère
A ça, le pauvre enfant.
Rendez-le , Monsieur , rendez-moi mon Amant.

M. BARBARIN.

AIR. *Du Cap de bonne Esperance.*

De ce Rustre , ma Charmante ,
Crois-moi, perds le souvenir ,
La fortune te présente
Le plus riant avenir.
J'ai de grands biens , & je t'aime :
Si de cet amour extrême ,
Tu veux m'accorder le prix ,
Tous mes biens te sont acquis.

BASTIENNE.

AIR. N°. 5. *Quand je le vois , je perds la voix.*

Ne v'là-t'il pas
D' biaux appas ?
Je n' veux point de vos richesses ,
Traîtresses.

Sans av oir d' rente ,
Je vis contente.
Quand on sçait tourner un fuseau ,
Que l'on sçait soigner un troupeau ;
On peut fort bien
N' manquer de rien.

M. BARBARIN.

AIR. *A la Ville on se laisse donc prendre.*

De ta beauté songe à faire usage ,
Tu ferois bien sotte en verité ,
Pouvant briller au plus haut étage ,
De rester dans ton obscurité.

BASTIENNE.

Votre avis , Monsieur , s'roit bon à suivre :
Pourqui n' pourroit vivre ,
Sans un gros r'venu.
Mais on dit comm' ça dans not' Village ,
Qu'il est bien plus sage
D' garder sa vertu.

M. BARBARIN.

Même Air.

De cette vertu , que veux-tu faire ,
C'est un nom frivole , & sans effet.
Crois-moi , laisse-là cette chimere.
Et suis , sans rien craindre , mon projet

B ij

20 *LA NOUVELLE BASTIENNE.*

On brave bientôt la médisance ,
Quand vers l'opulence
On est parvenu.

BASTIENNE.

Ça s' peut , mais on dit dans not' village ,
Qu'il est bien plus sage
D' garder sa vertu.

M. BARBARIN.

Même Air.

Mes promesses ne sont point légères ,
Vois-tu cette bourse pleine d'or ;
Pouvû qu'à Bastien tu me préfères ,
Je te le donne , & bien d'autre encor ;
De mon amour c'est un foible gage ,
Prens...

à part. Qu'elle est sauvage.

haut. Oh ! tu la prendras.

BASTIENNE, *fuyant.*

Nenni dà , Monsieur , je somm' trop sage ;
Je n' voulons point d' gage ,
Quand l' marché n' plaît pas.

M. BARBARIN.

AIR. N°. 6. Les niais de Sologne.

Esprit farouche ,
Rien ne te touche.

Quoi ! tes mépris,
De ma tendresse font le prix !
De tant d'audace,
Mon cœur se lasse,
Pour me venger ,
Je ne dois plus rien négliger.

BASTIENNE.

Hélas , que faire !

M. BARBARIN.

Dans ma colere,
Je vais bientôt
Punir ce Bastien comme il faut ;
Oui , ton refus à mon Rival
Sera fatal.

BASTIENNE, *l'appellant.*

Monfieur , Monfieur.

M. BARBARIN, *revenant.*

Es-tu d'accord....

BASTIENNE, *désespérée.*

Bastien est mort.
Je n' puis du tout
Parer le coup
Qui le menace.

M. BARBARIN.

Il tient à toi.

BASTIENNE.

C' n'est pas d' moi.

ENSEMBLE.

C'est de vous, }
 Toi. } qu'il doit attendre sa grace.

Quoique je)
 Puisque tu) l'aime,

Faites vous-)
 Prends sur toi-) même,

Un noble)
 Fais un) effort

Pour adoucir son triste
 D'un mot, tu peux changer son) fort.

Calmez nos
 Calme ses peines,

Brisez ses)
 Brise ses) chaînes.

Quoi ! pour Bastien,
 Bastienne n'obtiendra donc }
 Bastienne ne fera donc } rien.

M. BARBARIN.

Sois moins rebelle,
Faut-il, cruelle,
Que je te presse,
Que je m'abaisse
A tes genoux,
Pour t'inspirer des sentimens plus doux.

BASTIENNE.

Qu'exigez-vous ?

M. BARBARIN.

Le seul bien dont je suis jaloux ;
Le don d'un cœur ,
Dont mon bonheur
En ce moment
Dépend.

BASTIENNE.

Je le voudrois...

M. BARBARIN.

Hé bien !

BASTIENNE.

Mais hélas ! je n'fçauerois.

M. BARBARIN.

Esprit farouche , &c.

S C E N E V I I.

BASTIENNE, *seule.*AIR. *Fidèle sans moi mon cher Bastien.*

TREDAM' il semble à ces gros Monfieux,
 Dans leurs feux,
 Que tout doit ramper d'avant eux;
 Parc' qu'ils sont bien riches,
 Et qu'ils n'ont pas chiches,
 Qu'ils n'ont qu'à s'faire voir,
 Pour nous émouvoir.

Bien folle,
 Qui s'fieroit à leur parole.
 Moi, quitter comm' ça,
 Ce pauvre Bastien, qui toujours m'aima.
 Ouidà!

Mon ame
 A son nom seul s'enflamme;
 S'il n'a pas l'adresse
 D'vanter sa tendresse,
 Le feu de ses yeux
 M'l'a fait sentir bien mieux.
 Tredam' il semble à ces gros Monfieux,
 Dans leurs feux,
 Que tout doit ramper d'avant eux,
 Parc' qu'ils sont bien riches,
 Et qu'ils n'ont pas chiches,
 Qu'ils n'ont qu'à s'faire voir
 Pour nous émouvoir.

S C E N E V I I I.

BASTIENNE, FRONTIN.

FRONTIN.

AIR. Le tout par nature.

A la fin , ma belle enfant ,
Mon Maître est-il triomphant ?

BASTIENNE.

Bienloin d' ça , j'ai pour c' méchant
Du mépris , je vous jure ,
Et pour Bastien plus d' penchant ;
Le tout par nature.

AIR. J' veux être un chien.

Quand j'avons engagé not' foi,
N'y point manquer , c'est not' loi,

FRONTIN.

Aisément cela se peut croire ,
Mais on brise de pareils nœuds
Quand on trouve à les placer mieux ,
Et puis , de mieux en mieux :
Un Seigneur curieux ,
Finit par illustrer votre histoire.

BASTIENNE.

AIR. Mais comment, ses yeux sont humides.

A tout ça je n' puis rien comprendre.

FRONTIN:

Oh ! je vais vous le faire entendre.
A Paris plus d'une Goton ,
Qui n'emporta de son Village
Qu'un beau minois, pour tout bagage,
En moins d'un an se fait un nom.
Prend un hôtel , des gens , un ton ;
Ses grands airs , ses mines , ses graces ,
Se repetent dans trente glaces.
Goton , qui pour un beau corcet ,
Eût laissé briser son lacet ,
A présent joue à la Princesse.
Enfin , celles de son espèce ,
Que bornoit un mets très-frugal ,
Mangeroient le Thrésor Royal.

BASTIENNE.

AIR. A table je suis Grégoire.

Oh moi , fans faire la fiere ,
Je sçais m' conduire Dieu merci ,
Si chacun a sa manière
D'aimer , j'ons la nôtre aussi.
Sur l'herbe dans l'innocence ,
Du pain sec nous est plus cher ,
Qu'un r'pas plein d' magnificence ,
Que le repentir rend amer.

SCENE IX. & *derniere.*

BASTIENNE, FRONTIN, BASTIEN,
Conduit par une Troupe de Paysans.

BASTIEN.

AIR. *Ah maman que je l'échappe belle.*

AH Bastienne ! que je l'échappons belle ,
Bais'-moi , mes amours ,
M'aim'-tu toujours.

BASTIENNE.

Oui , j' suis fidèle.

BASTIEN.

Ah Bastienne ! que je l'échappons belle.

BASTIENNE.

Cont' moi , tout ça.

BASTIEN.

Oui , tien , j' m'en vais commencer par là.
Ces Bergers qui voyont qu'on m'emmene ,
D' Monsieur Barbarin
Rendent foudain
L'attente vaine.

Craignant tout , il a cédé sans peine ,
Mon Parain l' Bailli
Liy a fait entendr' raison aussi.

28 LA NOUVELLE BASTIENNE,

Ah Bastienne ! que j' l'échappons belle
Malgré les Envieux ,
J' ferons heureux.

BASTIENNE.

La bonn' nouvelle !

BASTIEN.

Puisque mon Parain de tout ça se mêle ,
J' ferons tôt mariés :
D' la nôce , ils font déjà priés.

BASTIENNE.

AIR. *Ah ! mon mal ne vient que d'aimer.*

Tien , tout c' biau monde a l' cœur si bon ,
Qu'ils m' plaignoient dans mon affliction.
Il faut les r'mercier.

BASTIEN.

T' as raison.

BASTIENNE.

Mais faut d' la belle parole.

BASTIEN.

Au lieu d' ça chante ste chanfon.
Qu'a fait not' Maître d'Ecole.

R O N D E.

AIR. *Hé Madame qu'attendez-vous Madame.*

NE quittons jamais nos hameaux ,
L'Amour se plaît sous nos ormeaux :
Ne quittons jamais nos hameaux ,
Les plaisirs y sont toujours nouveaux.

Laiſſons , laiſſons aux Grands de la Ville ,
L'art de n'en pas trouver entre mille.

Le vrai bien nous fuit ,
Autant qu'il les fuit :
Chez eux on éblouit ;
Mais ici l'on jouit.

Ne quittons jamais , &c.

Une Dame
Qui s'enflamme ,
Pour mieux plaire ,
Doit le taire.

Mais en aimant nous le difons ,
C'est en le difant que nous plaifons.

Ne quittons jamais , &c.

Parmi nous on voit l'Amour ſouïrire :
Triftement à la Ville on ſouïpire.

30 LA NOUVELLE BASTIENNE ,

Nos Bergers heureux ,
Toujours amoureux ,
Au fein de l'enjoûement
Puisent le sentiment.

Ne quittons jamais nos hameaux , &c.

La Bergere ,
Est sincère ,
Sans caprice ,
Sans malice ,
Elle dit un ouïi de bon cœur.

Ne quittons jamais nos hameaux , &c.

BASTIEN.

AIR. *Ça n' durera pas toujours.*

Enfin not' chagrin cesse ,
Et j'allons être Epoux.

BASTIENNE , *au Public.*

Messieurs , quoiqu' ça nous presse ,
Et que rien n' soit si doux :
J' vous quittons malgré nous , *quatre fois.*

Fin de la Nouvelle Bastienne.

LA FONTAINE DE JOUVENCE, BALLET NOUVEAU,

*De la Composition de M. NOVERRE, Maître
des Ballets de l'Opera-Comique.*

Dansé pour la première fois sur le Théâtre de la
Foire St. Laurent, le 16. Septembre 1754.

LE Théâtre représente un jardin orné de berceaux,
de fleurs, &c. Dans le fonds est une Fontaine,
dont les eaux ont la vertu de rendre la jeunesse. Au-
dessus est le Temple de l'Amour. Des Bergers & des
Bergeres, rangés sur les degrés du Temple, rendent
grâces à l'Amour qui les a rajeunis.

UN BERGER chante sur l'air : *A l'Amour rendez
les armes.*

Tendre Amour, reçois l'hommage,
Que méritent tes bienfaits.

Tu nous rends notre bel âge,

Et ce gage

Nous engage

A te servir à jamais.

32 LA NOUVELLE BASTIENNE,

UNE BERGERE, *sur le mineur du même air.*

C'est de toi que tout tient l'être,
Tu fais le bonheur des Dieux.
Le plaisir que tu fais naître,
Place un mortel dans les Cieux:
Soupirer, c'est te connoître;
Qui te connoît est heureux.

Entrée de Bergers & de Bergeres, portant chacun une houlette & une guirlande de fleurs.

ENTRÉE D'HÉBÉ.

Les Bergers reprennent leur danse avec les guirlandes seulement.

Quatre Vieillards viennent se mêler à la fête. Se voyant rebutés des jeunes Bergers, l'un d'eux exprime ainsi ses plaintes.

AIR. N°. 2. *Ah! qu'on est heureux de mourir.*

Ah! qu'il est affreux de vieillir
Quand on sent encor que l'on aime } *bis.*

Une Vieille implore le secours de l'Amour pour obtenir d'être rajeunie.

AIR. N°. 3. *Fatal amour, cruel vainqueur.*

Sois favorable à nos desirs,
Ta voix sçaura pour nous reveiller les plaisirs. } *bis.*
De

De tes feux remplis nos âmes ;
 Nos corps font abattus sous le poids de nos ans.
 Viens , Amour , ranimer nos sens ,
 Ou dans nos cœurs éteins tes flammes.

Sois favorable à nos desirs , &c.

C'est toi dont le pouvoir communique à ces ondes
 Le secret qui nous rend l'usage des beaux jours.
 Hélas ! accorde-nous un genereux secours ,
 Ouvre-nous les trésors de ces sources fécondes.

Sois favorable à nos desirs , &c.

Les Vieillards vont à la Fontaine , on leur présente à boire , & dans l'instant on les voit se transformer en jeunes Bergers. Deux d'entr'eux reviennent sur le bord du Théâtre , & chantent.

D U O.

AIR. *Regne Amour , &c.* N°. 4.

Chante un Dieu que j'adore ,
 Vole , viens dans mes bras ;
 Un plaisir plein d'appas ,
 Est l'encens qui l'honore.

Les deux autres Vieillards rajeunis dansent une Pantomime.

34 LA NOUVELLE BASTIENNE.

ENTRÉE DE L'AMOUR.

Une Bergere adresse à l'Amour cette Arriette.

AIR. *Petits Maîtres sans cervelle.*

Dieu charmant ! ton doux Empire

Est l'empire du bonheur ;

Une Belle laisse lire

A travers de sa rigueur ,

L'espoir d'un moment flatteur.

Elle soupire ;

Un doux martire.

Te foumet bientôt son cœur ;

Dieu Charmant , &c.

A son tour l'Amant soupire ;

Tous deux d'un tendre délire ,

Goûtent bientôt la douceur.

Tu les inspire

A saisir l'instant flatteur.

Dieu charmant , ton doux Empire , &c.

La Musique se trouve dans le Chinois poli en France.

L'AMOUR CHANTE.

AIR. *Fanfare de Bourgogne.*

Peuple heureux , de ma puissance

Vous ressentez les effets ;

Que votre reconnoissance

Soit le prix de mes bienfaits ?

Que tout s'éclaire & s'enflamme ?
Que des fleurs forment vos fers ,
Et qu'enfin une même âme
Semble animer l'Univers.

Les quatre parties du monde se rassemblent aux ordres de l'Amour ; sçavoir , l'Europe représentée par trois François , l'Asie représentée par trois Turques , l'Afrique représentée par trois Negres , & l'Amérique représentée par trois Américaines.

ENTRÉE *des quatre Nations.*

PAS DE DEUX , *un Turc & une Turquesse.*

UN TURC CHANTÉ.

[AIR. Contredanse du Ballet Chinois.

Un François n'est qu'un diminutif
D'un Musulman actif ,
Son cœur toujours apprentif
Est plaintif ,
Est craintif
Pour la récidive ;
Sa flamme tardive ,
D'un minois sensif ,
Pique l'amour propre au vif.
Chez nous l'Amour plus instructif ,
Dans l'instant est décisif.
Moins maniéré , mais plus naïf ;

Cij

36 LA NOUVELLE BASTIENNE.

Son transport est démonstratif.
Voit-on d'un objet tentatif
Le coup d'œil expressif,
Notre feu pour lors excessif,
A son ordre attentif,
Fait un jeu du superlatif.

PAS DE TROIS NÈGRES.

Le Ballet finit par une Contredanse de cerceaux de fleurs.

F I N.

*Les Airs de la Fontaine de Jouvence se vendent
separement.*

Vû , permis de représenter & d'imprimer à la charge d'en-
registrement à la Chambre Syndicale , ce 15. Septembre
1754. B E R R Y E R.

Le Privilège & l'enregistrement se trouve à la fin du
nouveau Recueil des Pièces Nouvelles , qui ont été Ré-
présentées sur le Théâtre de l'Opéra Comique.

* Pour la page 10. lisez ce qui suit.

BASTIEN.

AIR. *De Manon Girou.*

Si s'lon l' goût de ta magniere ,
Je te parois genti ;
Moi , j' te regarde ma Bergere
Comme la parl' d'ici.

BASTIENNE,

Ailleurs , comm' dans not' Village ,
Cornette ou chapiau :
L'objet qu'on aim' davantage
Nous paroît le plus biau.

BASTIEN.

AIR. *Ne v'là-t'il pas que j'aime.*

J' nous unirons avec plaisir.

BASTIENNE , *soupirant.*

Oh ! oui , foi d'honnêt' fille.

BASTIEN.

Mais , t'nez , voyez rien qu'un soupir.
Ne vlà-t'il pas que j' grille.

Il faut reprendre la page 10. à ces mots , Donn'
moi ta main.

NOUVELLES PIÈCES DE THÉÂTRE

détachées , depuis 1747 jusqu'à ce jour.

Pièces in-18.

de M. de Boissy.

Le Retour de la Paix.

Le Prix du Silence.

La Frivolité , 1753.

Mahomet , *Tragédie.*

L'Eunuque , *Parade.*

Agathe , ou la chaste

Princesse , *Comédie.*

Sirop au cul , T.

Les deux Biscuits , T.

Le Pot-de-chambre cassé ,

T. pour rire , & C. pour
pleurer.

Le tribunal de l'Amour.

La double Extravag. *Com.*

Le Magnifique , *Com. avec*

un Divert.

Le Miroir , *Comédie.*

Le Bacha de Smirne , C.

L'Année Merveilleuse , C.

La Mort de Bucephale.

Benjamin, ou la reconnois-

sance de Joseph , *Trag.*

Alexandre Tyran.

Les parfaits Amans , ou les

Métamorphoses , *Com.*

Alceste , *Divertissement.*

Les Hommes , *Com.-Bal.*

Les Femmes , *Com.-Bal.*

Brioché , *Parodie.*

L'Amant déguisé , *Parodie.*

Pièces in-12.

L'École des Peres , *Com.*

Callisthène , *Tragédie.*

Les Courses de Tempé ,

Pastorale.

Gustave , *Tragédie.*

La Métromanie , *Com.*

Les Mariages assortis , C.

La Coquette fixée , *Com.*

Le Réveil de Thalie , C.

L'École du monde , *Com.*

Le Retour de l'Ombre de

Molière , *Comédie.*

Les Petits-Maitres , *Com.*

Le Provincial à Paris , C.

Les Fausses Inconstan. C.

La Feinte supposée , *Com.*

Caliste, ou la Belle Pén. T.

Mérope , T.

Le Marchand de Londres ,

Tragédie Bourgeoise.

La Partie de Campag. C.

Le Plaisir , C. avec un D.

Vanda , Reine de Polo. T.

Les Souhaits , *Comédie.*

Momus Philosophe , C.

Electre d'Euripide , *Trag.*

Cénie , *Pièce dram. 5 Act.*

La Colonie , *Comédie.*

Le Valet Maître , *Com.*

La Gageure , *Comédie en*

trois Actes & en Vers lib.

Varon , *Tragédie.*

Abaillard & Héloïse , *Pièce*

dramatique.

Les Engagemens indis. C.

La Métémpicose , *Com.*

L'Héritier généreux , C.

L'Amante ingénieuse , C.

La Fausse Prévention , C.

Les Veuves , *Comédie. A*

Les Adieux du Goût , C

Le Retour du Goût , C.

La Campagne.

Les Lacedemoniennes.

Les Lettres de la Grenouilliere *de M. Vadé.*
La Pipe cassée, Poëme & Les Bouquets , *du même.*

OPERA-COMIQUES NOUVEAUX depuis 1752.

La Fileuse , <i>Parodie.</i>	}	Par M. Vadé.
Le Poirier.		
Le Bouquet du ROI.		
Le Suffisant.		
Les Troqueurs & le Rien, <i>Parodies.</i>		
Airs choisis des Troqueurs.		
Le Recueil de Chançons avec la Musiq.		
Le Trompeur Trompé.		
Il étoit têts , <i>Parodie.</i>		
La nouvelle Bastianne.		

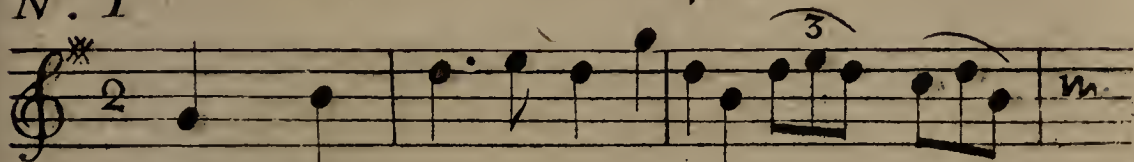
La Coupe Enchantée.	}	Par Messieurs de la Valette.
Les Filles.		
L'École des Tuteurs.		
La Peruvienne.		
La Magie inutile.		
Le Retour favorable.		
Le Miroir magique.		
L'Heureux événement.		
Le Rossignol.		
Autre Rossignol.		
La Rose , ou les Fêtes de l'Hymen.		
Le Calendrier des Vieillard.		
Le Monde Renversé.		
Les Boulevards.		
Le Plaisir & l'Innocence.		
Bertolde à la Ville.		
L'heurereux accord.		
Les Fra-Maçonnes.		
L'Impromptu des Halles.		
L'amour au Village.		
Le Chinois en France.		

AIRS

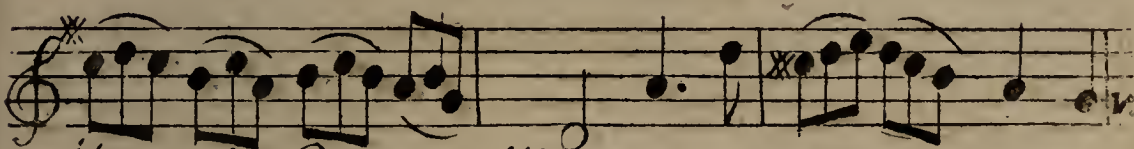
de la Nouvelle Bastienne

Opéra Comique

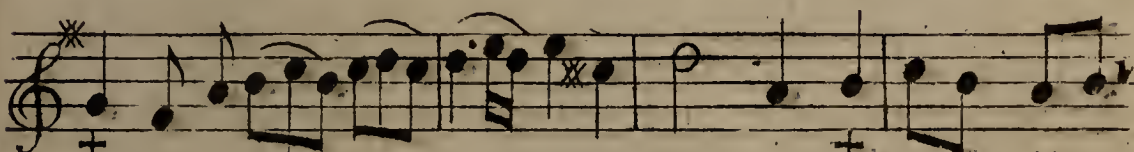
N.º 1



Tant qu'on verra la riviere a tout



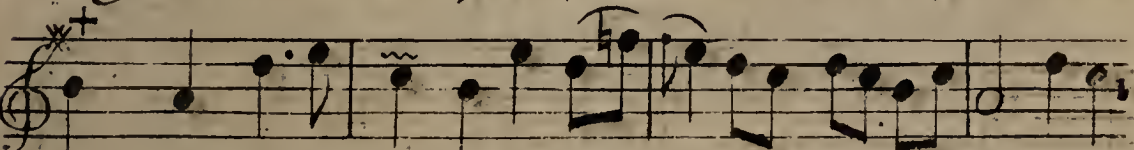
l'monde fournir d'liau, ton minois qui sçait me



plaire, a mes yeux paroitra biau, souv. dans l'mé



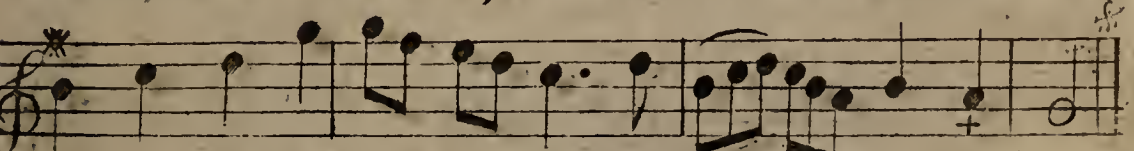
na ge on s'boude après deux mois d'amiquie, on se



r pousse avec quel coude, on n's'aime plus qu'à moitié, mais il



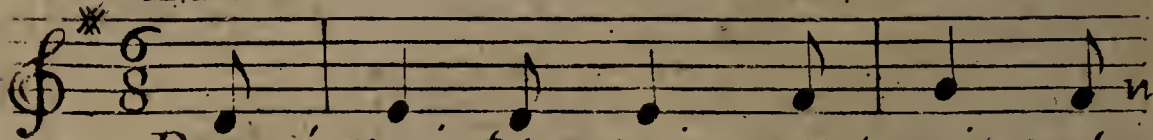
né n'est pas de d'même de c'qui est en cas d'nos amours, mon Bas



-lien tout dit que j't'aime et qu'tu m'aimeras toujours.

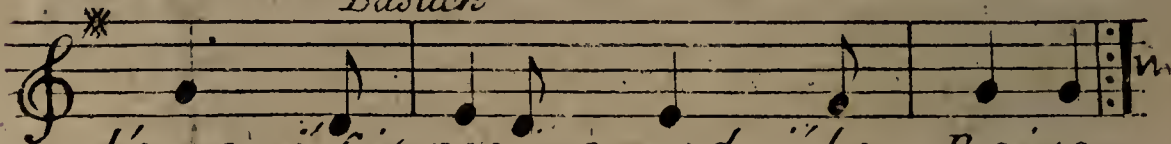
N^o 2 Bastien

Bastienne

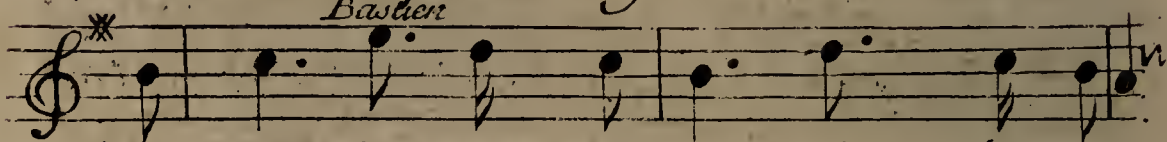


Donn' moi ta main, prens puis qu tu

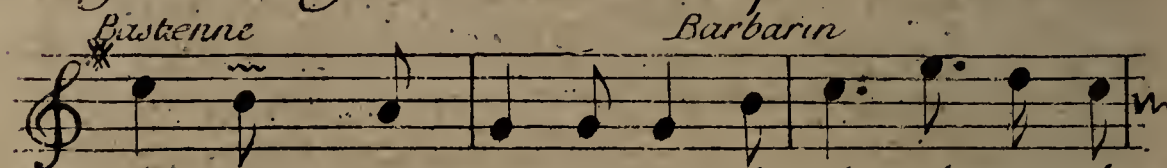
Bastienne Tien Bastien bais' les tout les



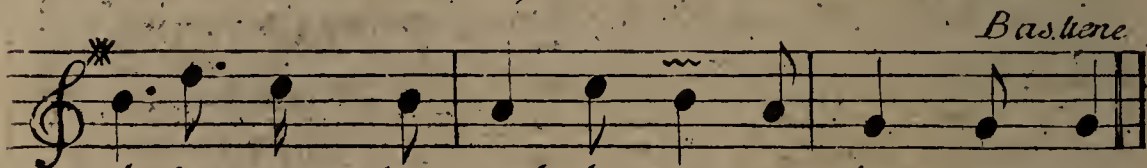
L'veux, j' s'is ravi quand j' la Baise.
deux dres que ca t' fait bien ai se



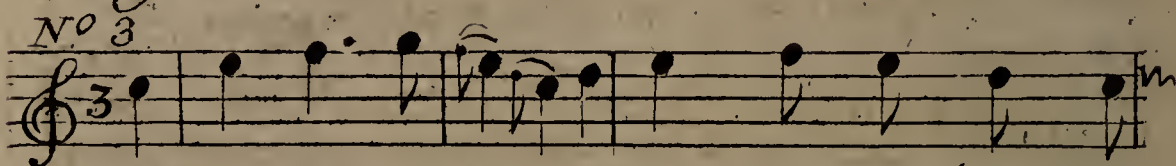
je sens, je sens aus si qu' ca m' tient ici.



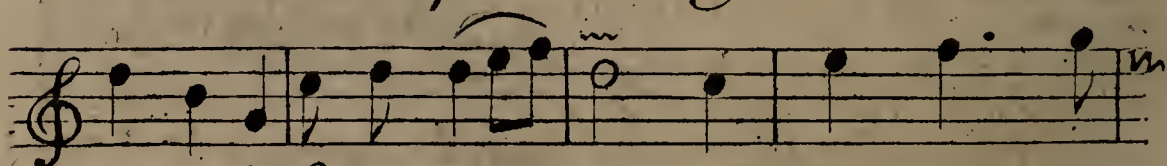
moi ca m' tient la, la, la, oh, oh, ah, ah, ah.



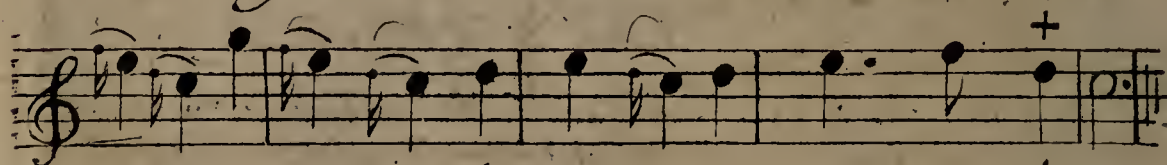
ah je suis charmé de voir ce la vien ca.



Mon Bastien va perir, a mes yeux on l' vient d' sai

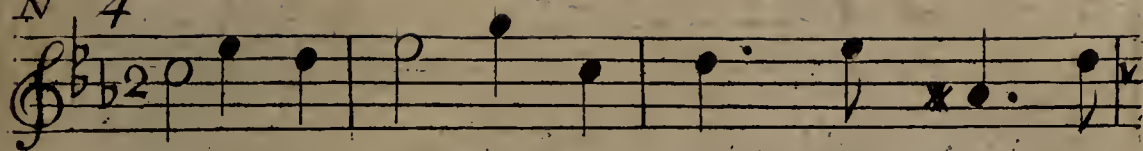


si, ils le feront mourir: mon Bastien va

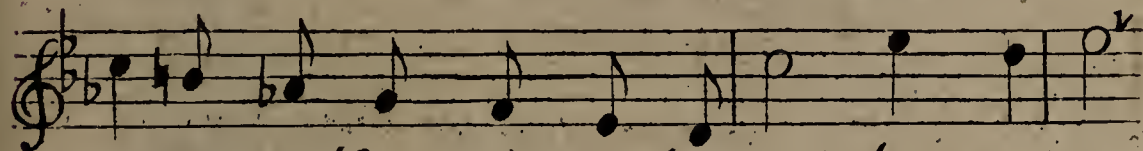


perir, je ne puis le s'courir, je n' scai que d' venir.

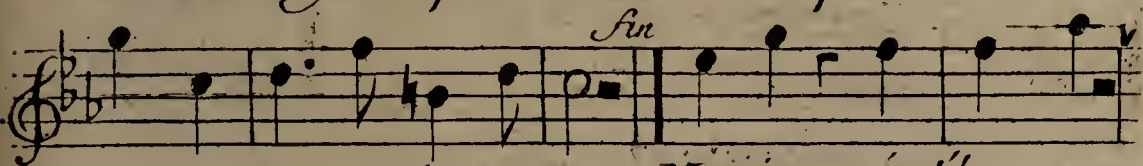
N^o 4



A ga ces gens la faut qu'ils ayent l'cœur plus



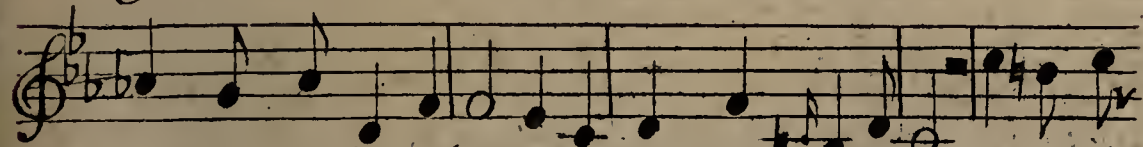
dur cent mil'fois qu'un rocher mes pleurs, mes dou



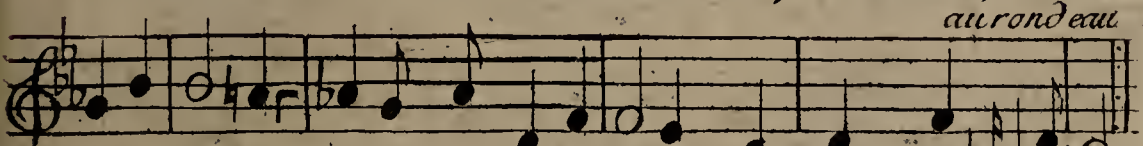
leurs, rien n'a pu les toucher. Monsieur, qu'vo l'bon cœur,
Sauvés vous, l'pouvés,



pour nous s'in te resse. Dans ce malheur extrême,
lob jet d'ma tendresse,

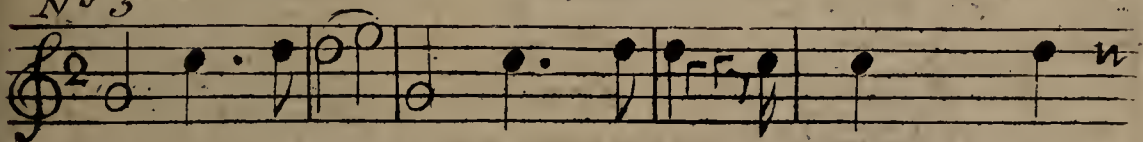


vous s'rés la bonté même, si vous nous protégés aupres de

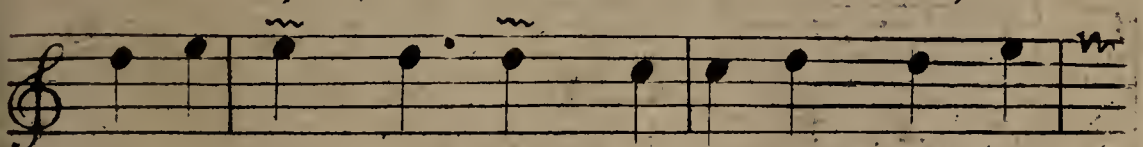


sa Bastienne, fait que Bastien revienne, j vous srons bien obligés.

N^o 5



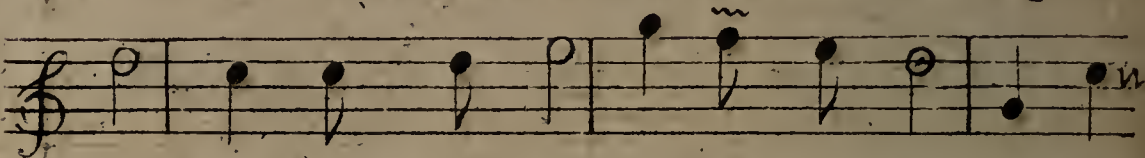
Ne vla t il pas de biaux appas, je n'veux point



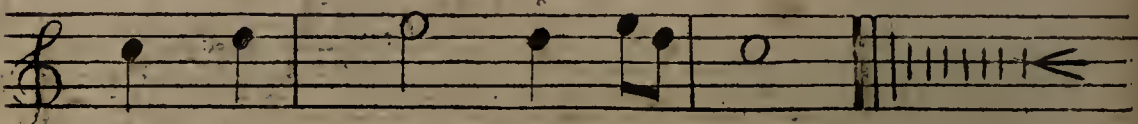
d'vos richess 'traitress, sans avoir d'rente,



je vis contente, quand on sçait tourner un su-

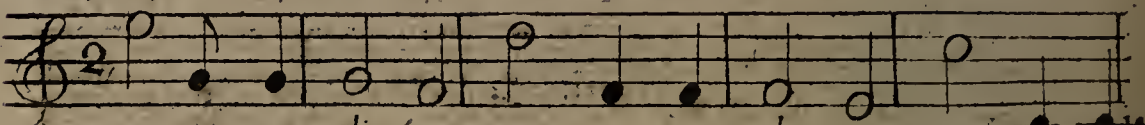


-seau, que l'on sçait soigner un troupeau, on peut

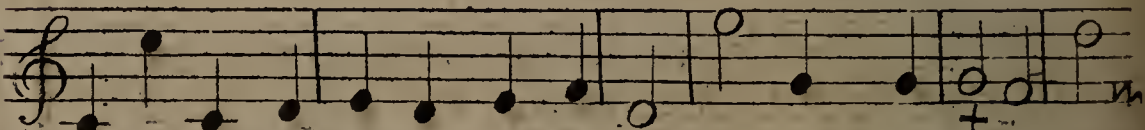


fort bien n'manquer de rien.

N° 6.



E'sprit farouche, rien ne te touche, qu'oi tes mé-



pris de ma tendresse sont le prix! de tant d'audace mon



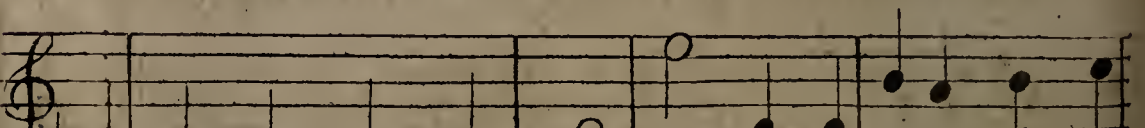
cœur se laisse, pour me vanger je ne dois plus rien négliger.

Bastienne

Barbarin



Helas que faire! dans ma colere, j'étais bientôt pu-



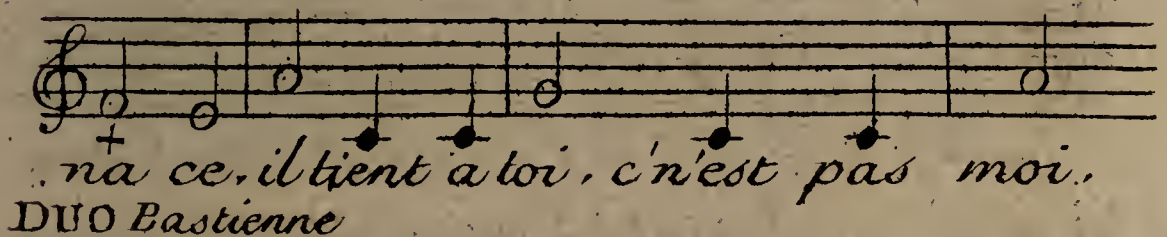
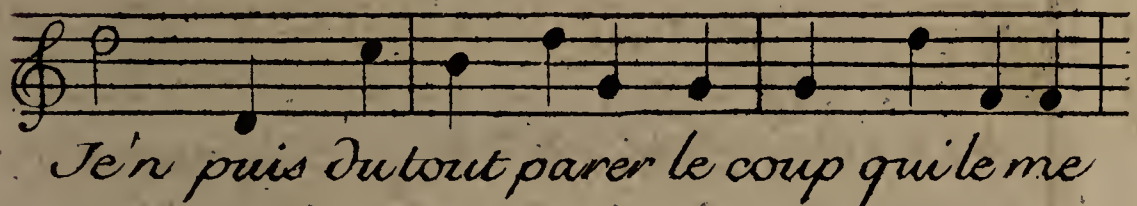
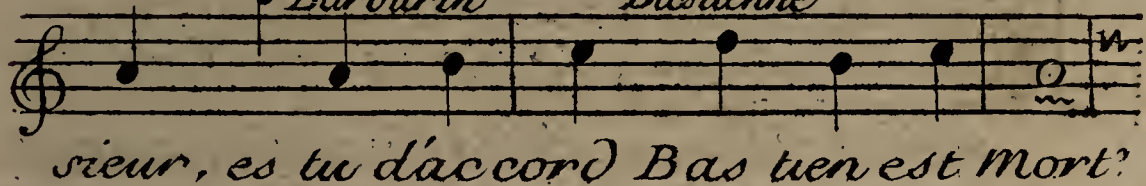
rir ce Bastien comme il faut; oui ton refus a mon ri-

Bastienne

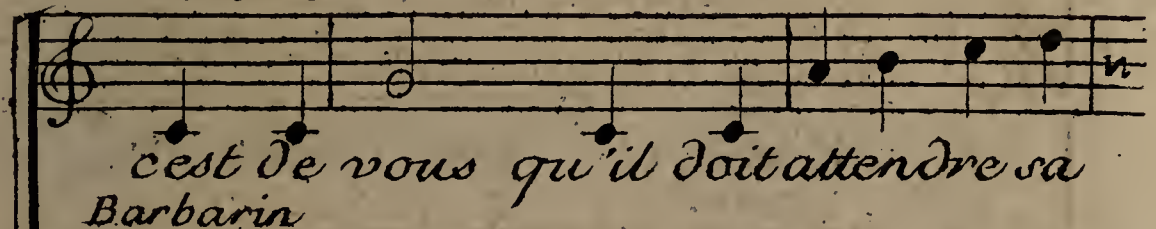


Barbarin

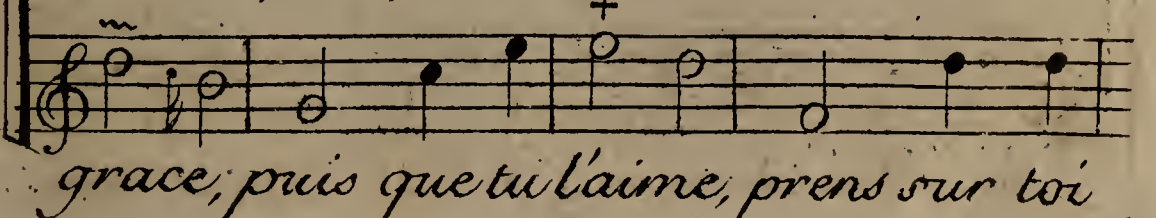
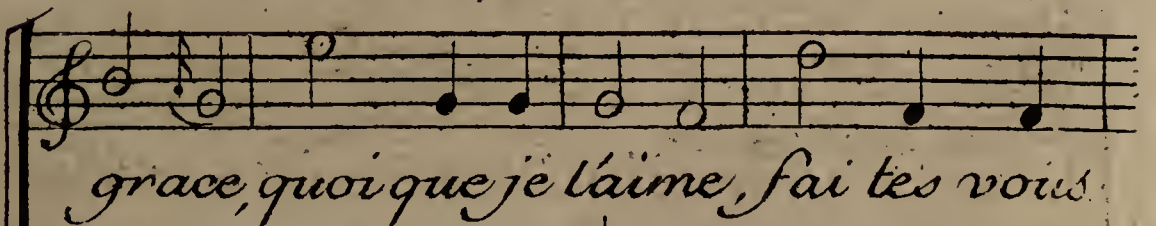
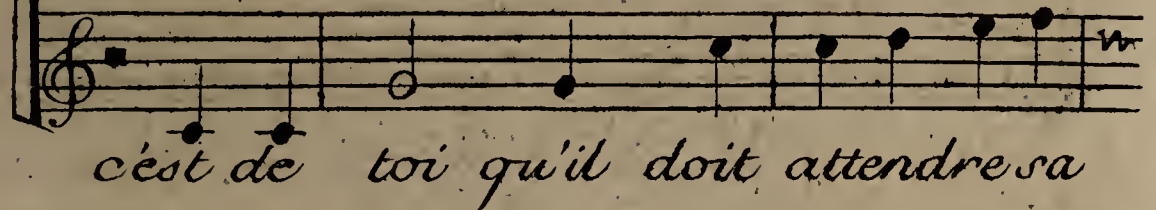
Bastienne

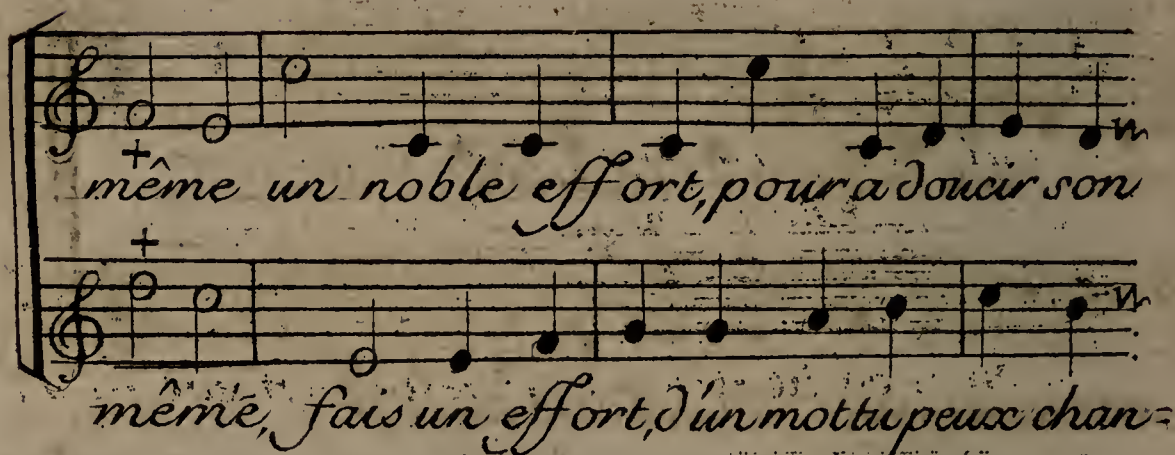


DUO Bastienne




Barbarin

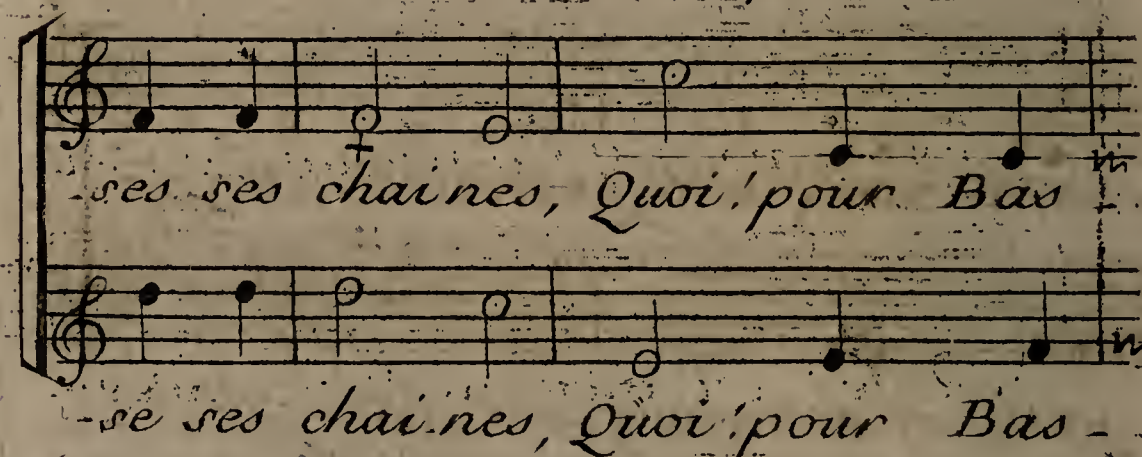




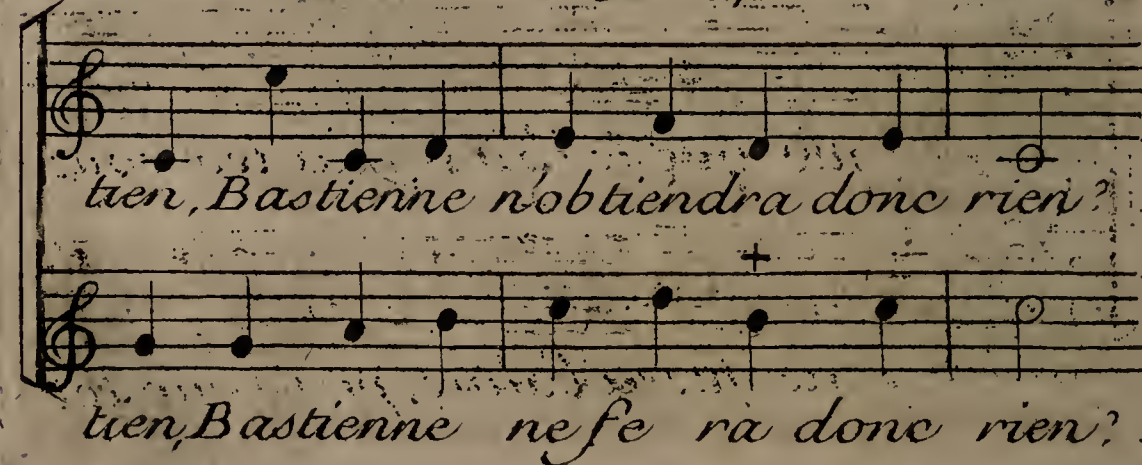
même un noble effort, pour adoucir son
même, fais un effort, d'un mot tu peux chan-



triste sort; calmes nos peines, Bri-
genson sort; calme ses peines, Bri-

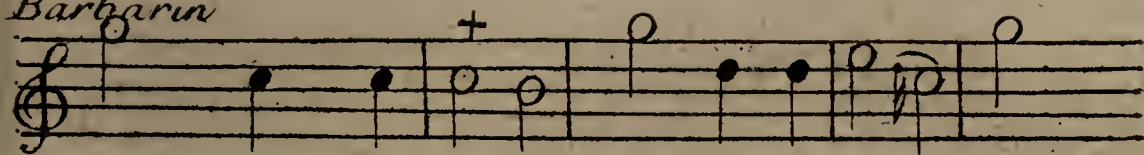


ses ses chaînes, Quoi! pour Bas
se ses chaînes, Quoi! pour Bas

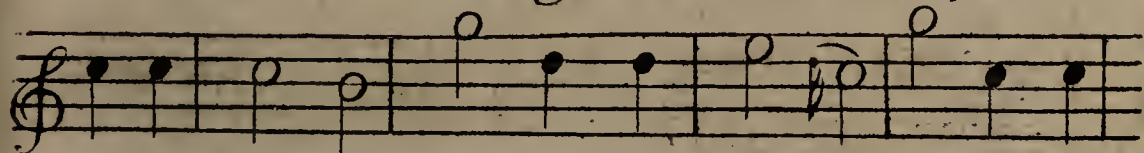


tien, Bastienne n'obtiendra donc rien?
tien, Bastienne ne fera donc rien?

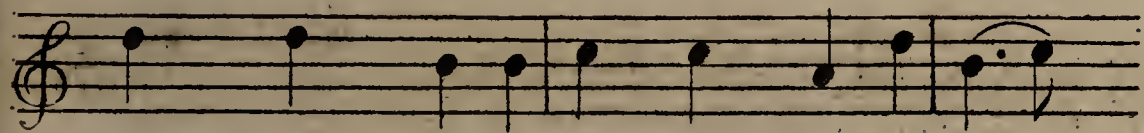
Barbarin



sois moins rebelle, faut il cruelle, que



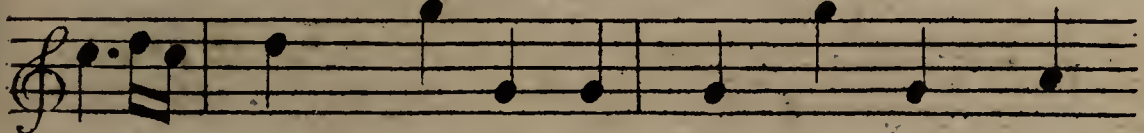
je te presse, que je m'abaisse a tes ge-



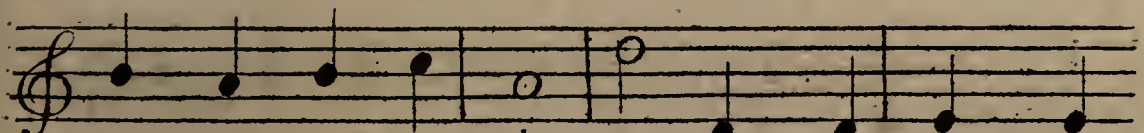
noux, pour t'inspirer des senti mens

Bastienne

Barbarin

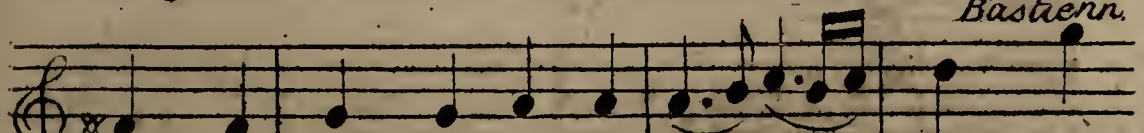


plus doux, qu'exigez vous? le seul bien



dont je sois jaloux, le don d'un cœur dont

Bastienne



mon bonheur en ce moment depend, je

Barbarin

Bastienne

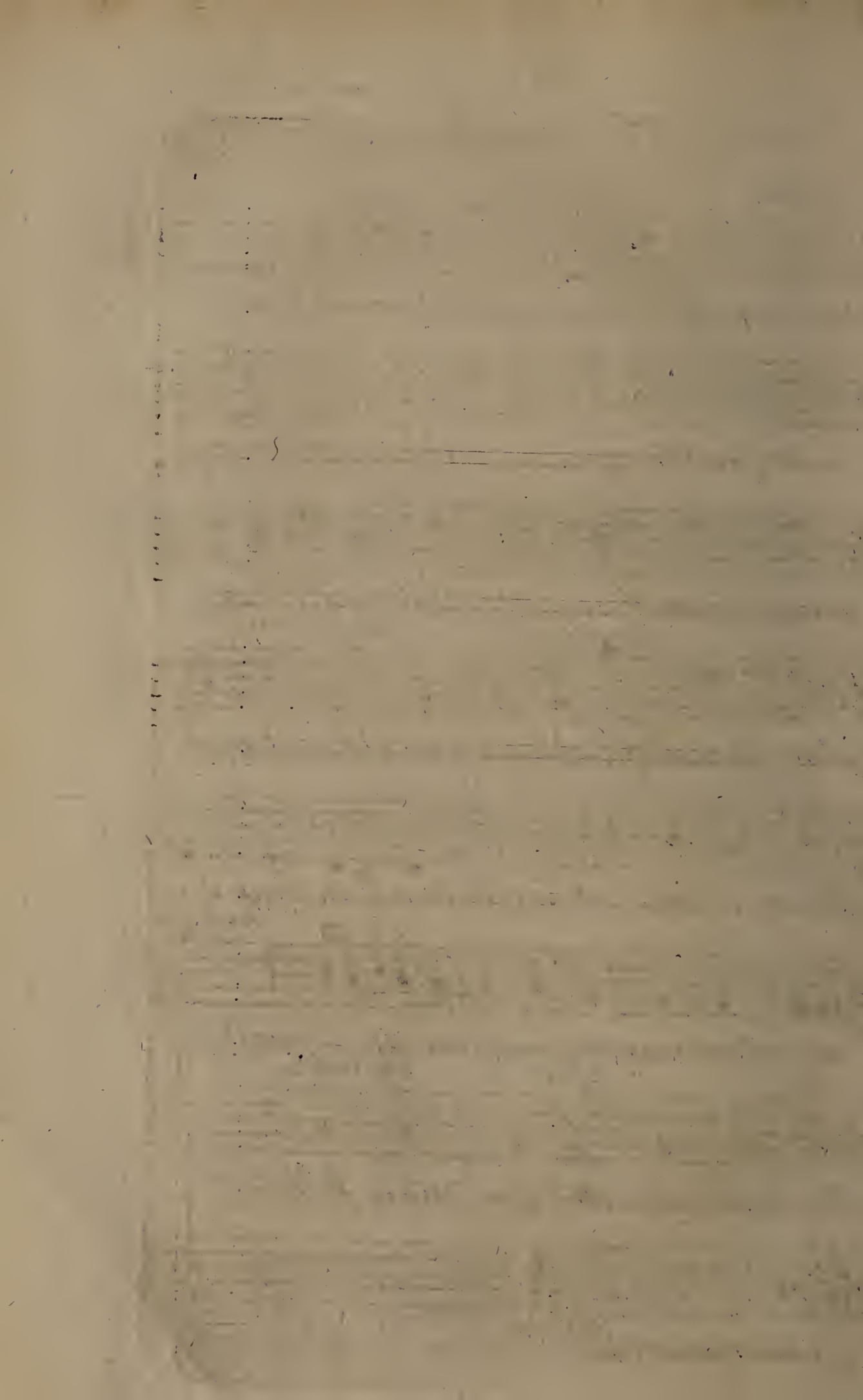


le voudrois, eh bien? mais hélas!

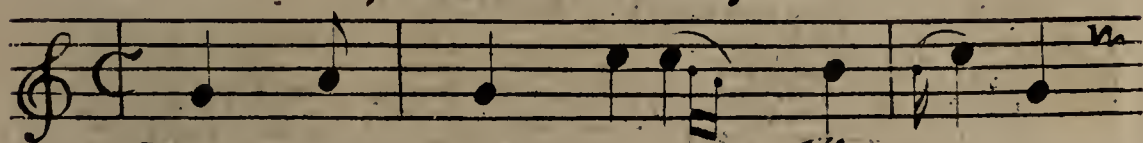


j'en'scaurois

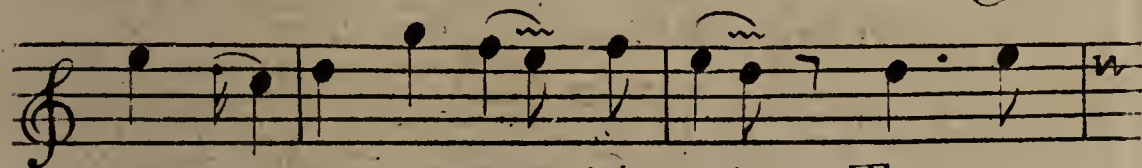
da Capo



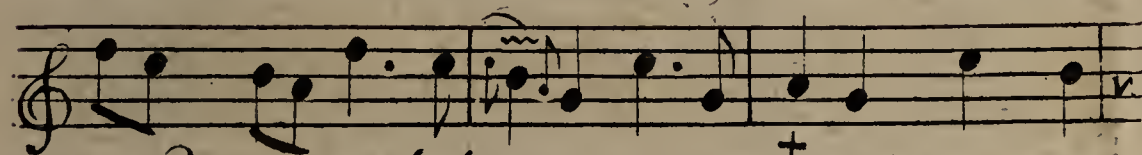
AIRS CHANTANS
de la Fontaine de Jouvence
Opera Comique



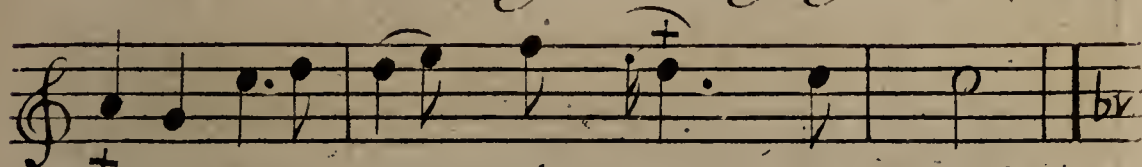
Ten dre A mour re cois l'ho ma ge



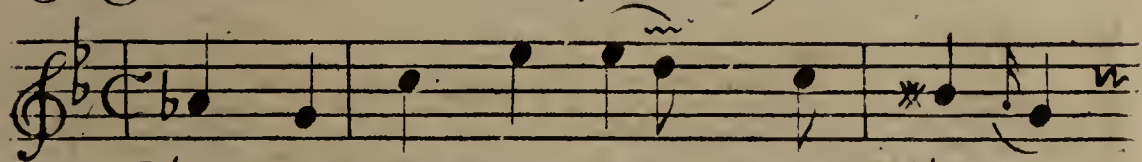
que meri.tent les bienfaits : Tu nous



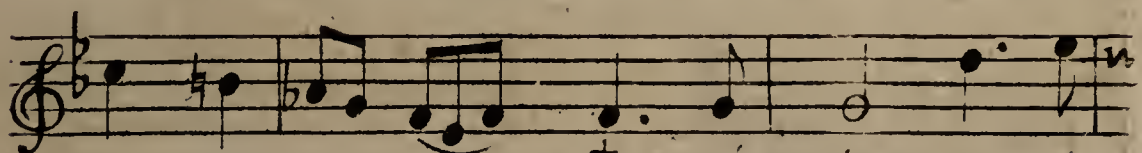
rends notre bel a ge et ce gage nous en



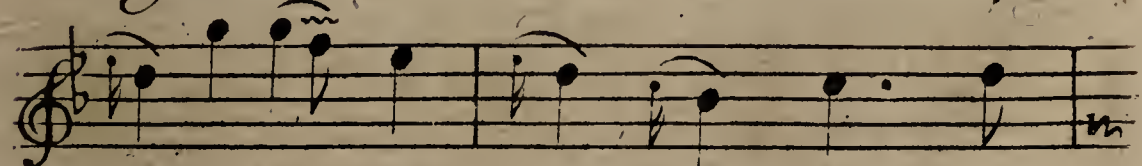
gage a te ser vir pour ja mais



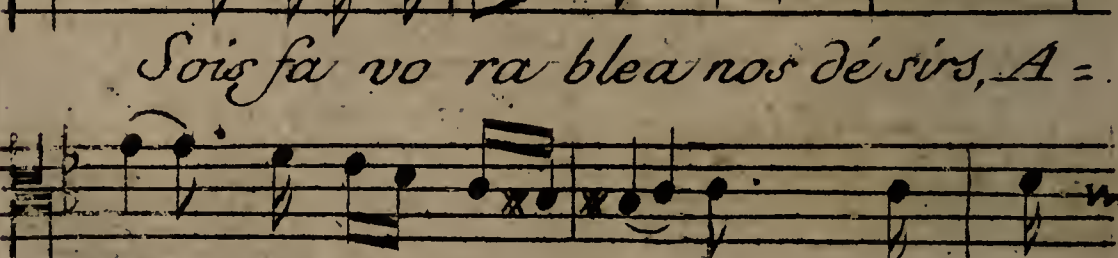
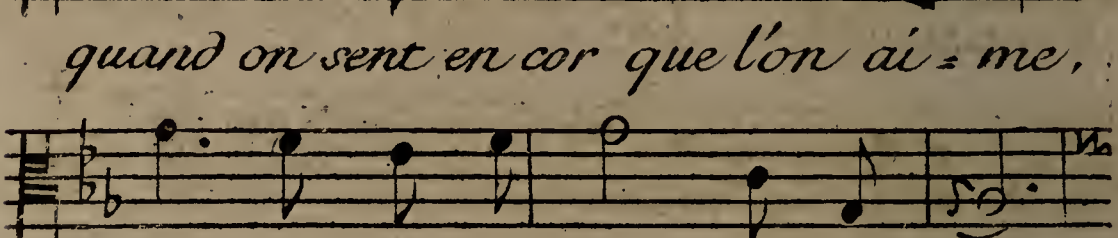
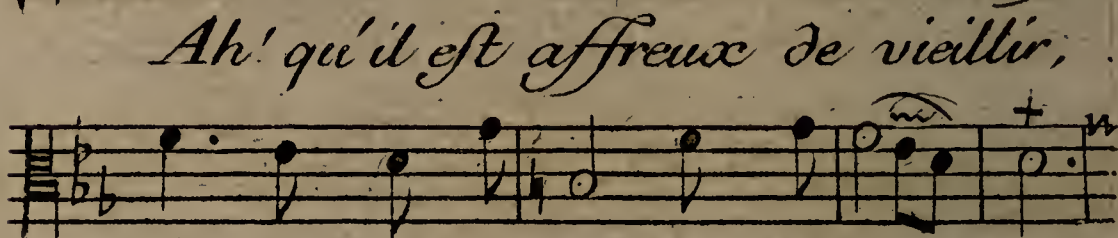
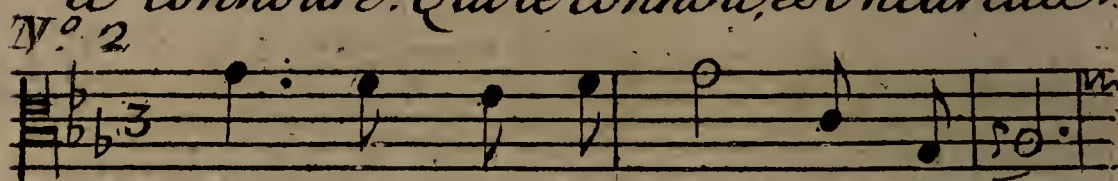
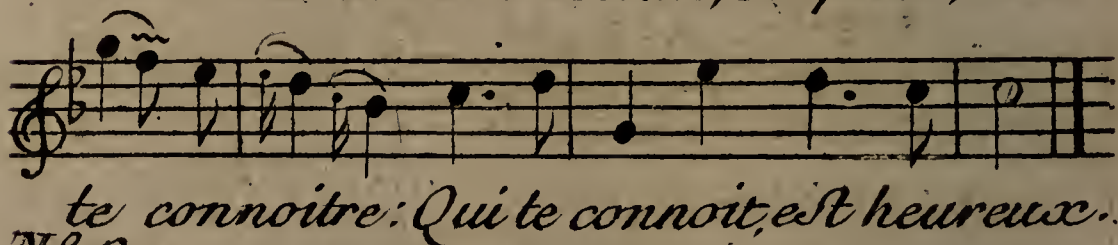
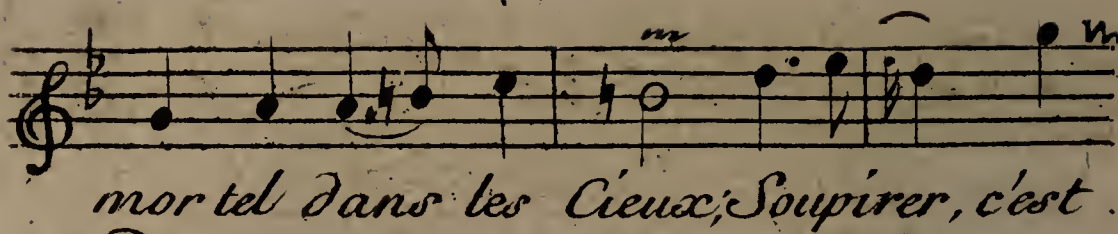
C'est de toi que tout tient l'Etre

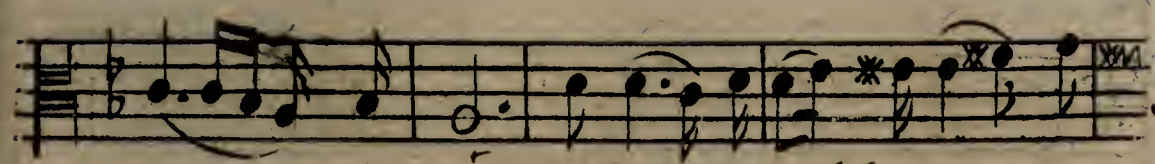


Tu fais le bon heur des Dieux le plai

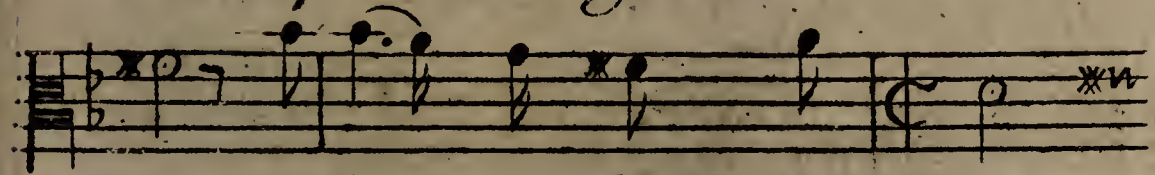


sir que tu fais nai tre pla ce un

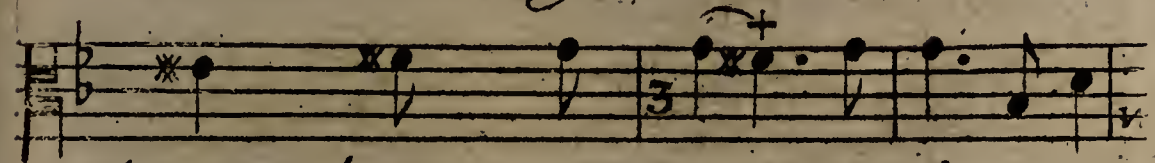




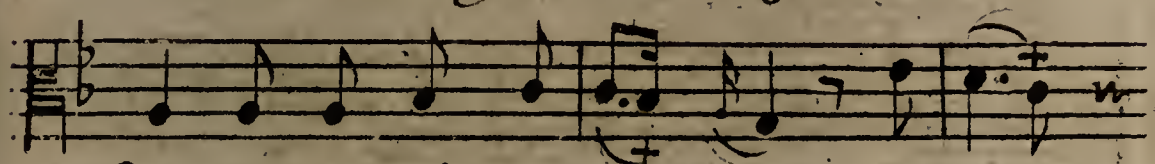
aux plaisirs. Sois favorable a nos dé-



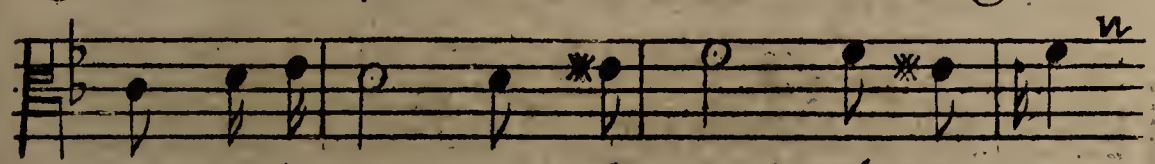
sirs A-mour tu peux nous ren-



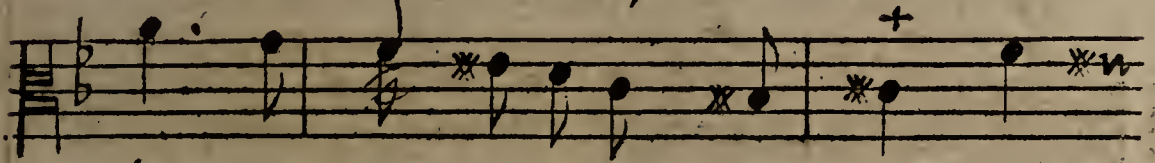
-dre aux beaux jours aux plaisirs de tes



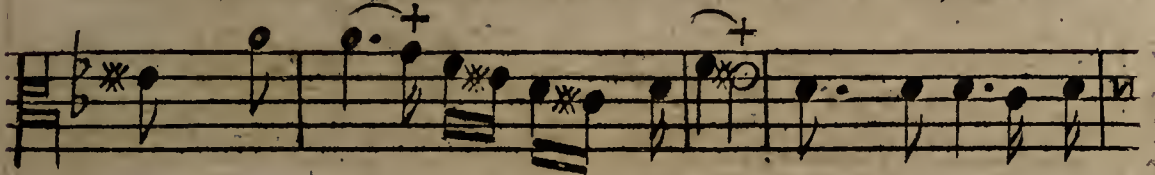
feux tu remplis nos â-mes nos corps



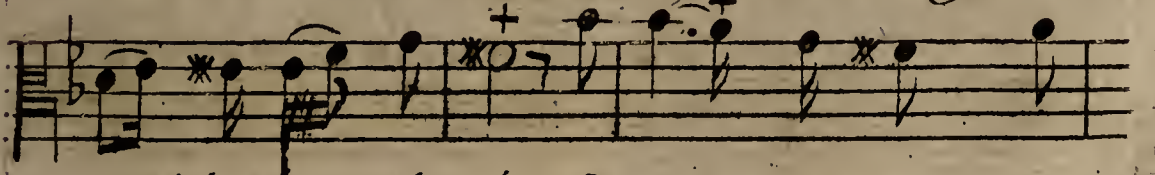
sont abbatus, sous le poids de nos ans;



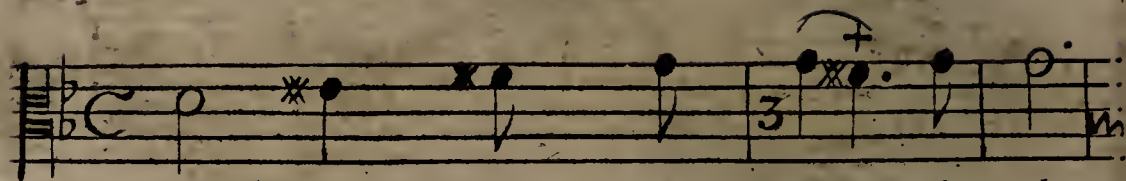
viens, A-mour, ranime nos sens, ou



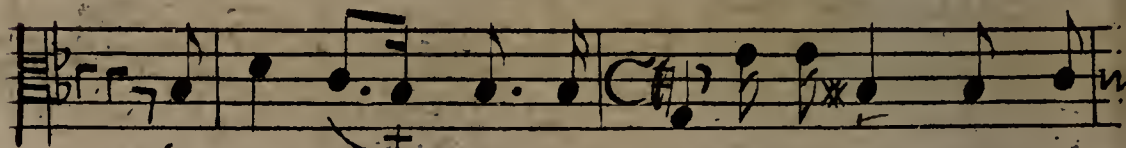
dans nos cœurs eteints tes flames: sois favo-



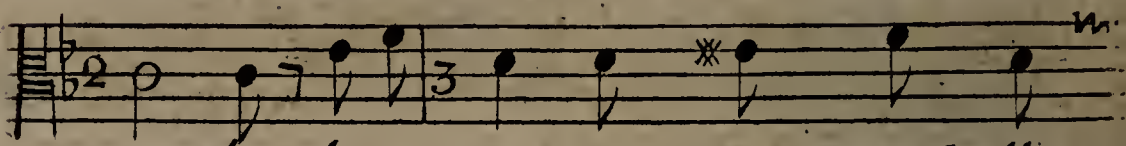
nable a nos de sirs, A-mour tu peux nous



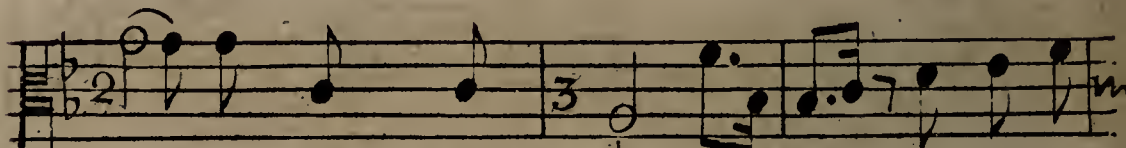
rendre aux beaux jours aux plaisirs.



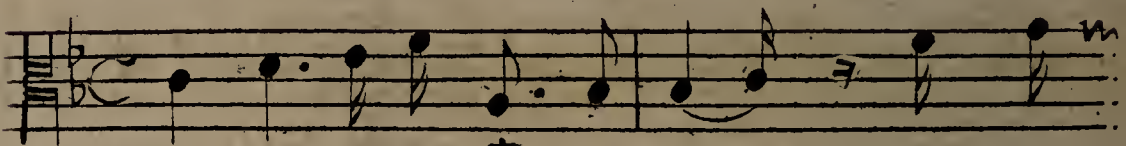
C'est toi dont le pouvoir comunique à ces.



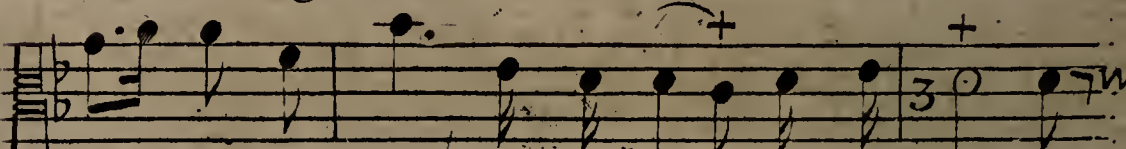
on des le secret qui nous rend l'u



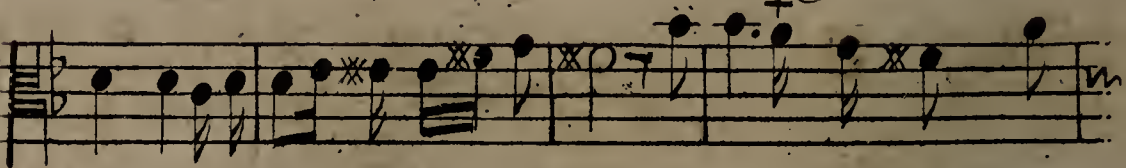
sa ge des beaux jours Hélas! accorde.



nous un genereux secours , Ouvre



nous tes trésors de ces sources fécondes



Sois favorable a nos desirs Amour tu peux nous



rendre aux beaux jours aux plaisirs

Fontaine de Jouvence

Modere

DUO
Parodie
de
Regne
Amour.

Chan - - -

Chan - - -

The first system of the musical score consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves have a key signature of two sharps (F# and C#) and a time signature of 2/4. The music is written in a simple, melodic style with many eighth and sixteenth notes. The word 'Chan' is written below the staves, indicating the start of a vocal line.

- te, Chante un Dieu que j'a-dore.

- te, Chante un Dieu que j'a-dore,

The second system of the musical score continues the melody from the first system. It consists of two staves in treble and bass clefs. The lyrics 'te, Chante un Dieu que j'a-dore.' are written below the staves. The music is written in a simple, melodic style with many eighth and sixteenth notes.

Vo - - - le, vole, viens

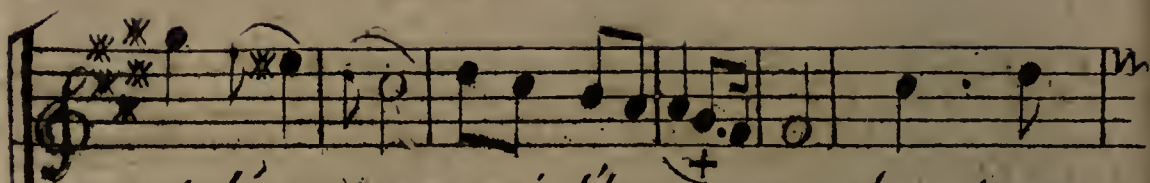
vo - - - le, vole, viens.

The third system of the musical score continues the melody from the second system. It consists of two staves in treble and bass clefs. The lyrics 'Vo - - - le, vole, viens' are written below the staves. The music is written in a simple, melodic style with many eighth and sixteenth notes.

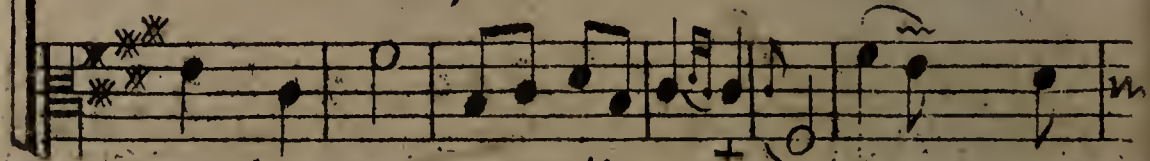
dans mes bras, un plaisir plein d'appas,

dans mes bras, un plaisir plein d'appas,

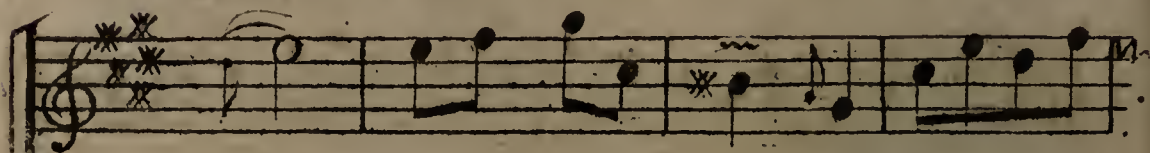
The fourth system of the musical score continues the melody from the third system. It consists of two staves in treble and bass clefs. The lyrics 'dans mes bras, un plaisir plein d'appas,' are written below the staves. The music is written in a simple, melodic style with many eighth and sixteenth notes.



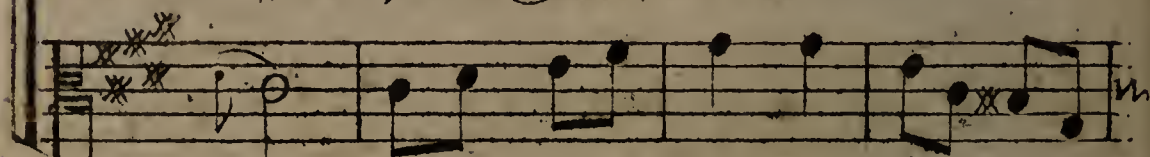
est l'encens qui l'hono re, chante un



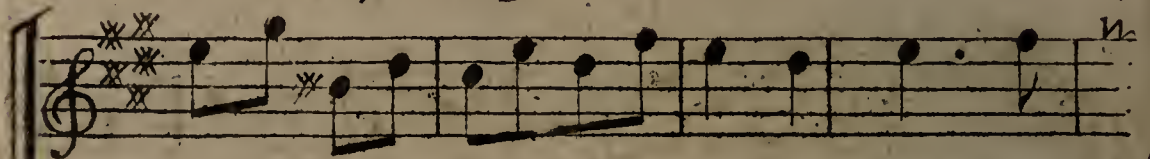
est l'encens qui l'hono re, chante un



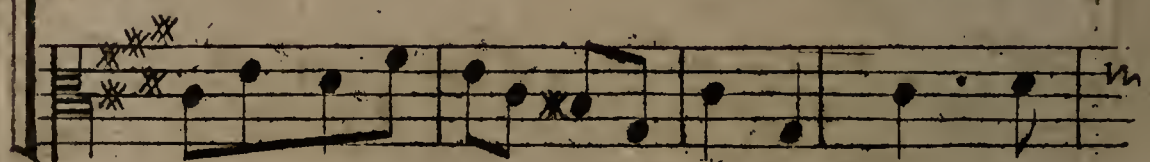
Dieu que j'a do re, chan



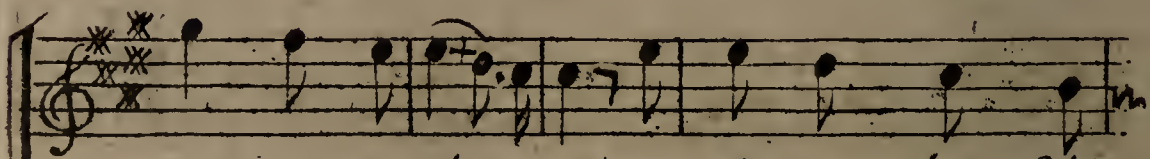
Dieu que j'a do re, chan



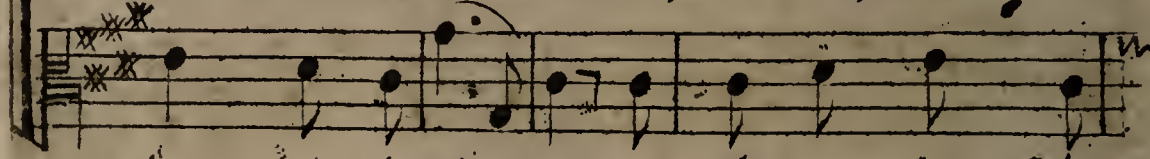
te, chante un



te, chante un



Dieu que j'ado re, un plaisir plein d'ap-



Dieu que j'ado re, un plaisir plein d'ap-

pas, est l'encens qui l'honore: vo

pas, est l'encens qui l'honore: vo

le, vole, viens dans mes bras;

le, vole, viens dans mes bras;

Chan

Chan

te, chante un Dieu que j'ado-

te, chante un Dieu que j'ado-

re. Chan

te,

lent

Chante un Dieu que j'ado =

= re,

5. 662.

JEROSME
ET
FANCHONNETTE,
PASTORALE
De la Grenouillere,

EN UN ACTE.

PAR M. VADÉ.

*Représentée, pour la première fois, sur le Théâtre de
l'Opéra-Comique le 18 Février 1755.*

Le prix est de 24 s. avec la Musique.



A PARIS,
Chez DUCHESNE, Libraire, rue S. Jacques,
au-dessous de la Fontaine S. Benoît,
au Temple du Goût.

M. DCC. LV.

Avec Approbation & Privilège du Roi.

PERSONNAGES.

FANCHONNETTE. Mlle. ROZALINE.

JEROSME, *Amant de Fanchonnette.* M. PARAN.

CADET, *frere de Fanchonnette.* M. De LISLE.

La Scene est à la Grenouillere au bord de l'eau.

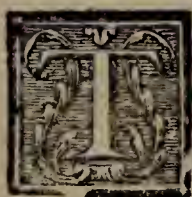


JEROSME
ET
FANCHONNETTE,
PASTORALE.

SCENE PREMIERE.

JEROME *seul.*

Air. Quand tu battras la retraite.



TOU T à la bonne franquette ;
Je ne sçais pu que d'venir ,
Du d'puis qu'la bell'Fanchonnette
M'fait desirer du plaisir :
Pour l'oublier j'ons beau boire ,
Ça n'empêche pas qu'l'amour ,
N'fasse en son honneur & gloire
De mon pauvre cœur un four.

A ij

4 JEROME & FANCHONNETTE ;

AIR. *Rossignolet du bois.*

Y amour qui fait brûler
La fille la pu sage ,
Y aprends-moi ton langage ,
Aprends moi t'à parler ,
Afin qu'pour l'mariage
J' puissions l'enjoler.

AIR. *N'avez-vous pas vû l'horloge.*

Mais pour que s't'amour m'acheve ,
Ne vlà-t'y pas qu'la voici !
M'est avis que l'Soleil s'lève
Quand j'vois son minois genti ;
Alle pense à ce qu'all rêve. . . .
Cachons-nous darriere s't'âbre-ci.

S C E N E II.

FANCHONNETTE, JEROME à l'écart.

FANCHONNETTE.

AIR. *Ce Ruisseau qui dans la plaine.*

D R E' s l'matin , sous ce feurliage ,
Je vians pour prendre le frais ,
Des oisiaux le gazoüillage
M'y fait r'venir tout exprès.

J'n'avons pas d'gout pour les hommes ;
 Pourquoi ça , dira queuqu'zuns ?
 Cest qu'dans le tems où que j'sommes
 Les trompeux sont ben communs :
 On est farm , tant qu'on z'est libre ,
 Ça fait qu'on ne trébuche pas.
 L'amour fait pardr' l'équilibre } *bis.*
 Vlà d'où viennent les faux pas.

S C E N E I I I.

J E R O M E , F A N C H O N N E T T E.

F A N C H O N N E T T E.

*AIR. Je ne suis pas si diable.***B** O N j o u x M o n s i e u J é r o m e ?

J E R O M E.

Bon joux , belle Fanchon.

F A N C H O N N E T T E.

Ah , mon Dieu , vous vlà comme
 Un matineux garçon.

J E R O M E.

Je ne dors pu , ça m'seche ,

A iij

6 JEROME & FANCHONNETTE,

FANCHONNETTE.

Pauvre petit mignon !
Quoi ; qui vous en empêche ?

J E R O M E.

C'est Cupidon.

AIR. *Les regards d'Helène.*

Avec une flèche
Qui par l'ptit bout avoit le fil ,
Il m'a fait une brèche
Qu'en vaut ben mil ;
D'puis s'tems là j'endure
Un chien d'mal qui redouble encore ;
Faut qu'j'ai la vie dure
Pour n'en êtr' pas mort.

AIR. *Buvons à nous quatre.*

Une Marinier ,
D'un p'tit air malin ,
Pour ahider son dessein ,
Comm' ça par darriere,
Ly pouffoit la main. *bis.*

AIR. *Par un beau jour de Pentecôte.*

Avec tout ça ma parsonniere
N'sçait pas mon amiquié d'ardeur ;

PASTORALE.

7

FANCHONNETTE.

Oubliez-la , c'est la magnere
D'avoir pu d'bonheur que d'malheur.

JEROME.

Oh , quand on a vû les attraits de ses appas ,
On a beau vouloir l'oublier ,
Ça n'se peut pas.

FANCHONNETTE.

AIR. *Tarare ponpon.*

Selon l'goût d'vot façon alle est donc ben gentille ?

JEROME.

Gentille comme un cœur , all' a les yeux si doux
Qu'drès qu'on la voit zon grille
D'être son cher époux.

FANCHONNETTE.

Qui , c'est donc que ste fille ?

JEROME.

C'est vous ?

FANCHONNETTE.

AIR. *Qui veut sçavoir l'histoire entiere.*

Ah , vous gouayez , Monfieu Jérôme ,
Je n'suis pas bell'.

A iv

J E R O M E.

Si fait, foi d'honnête homme.
T'nez, la beauté, & ma Fanchon
Sont taillés sus le mêm' patron.

AIR. *L'amour est un chien de vaurien.*

L'amour pour me rende amoureux
N'a besoin que de vos deux yeux ;
Oui, pour ma Fanchonnette,
Il met les fers au feu
Rendez-ly s'qu'il vous prette
En me donnant beau jeu.

FANCHONNETTE.

AIR. *Gardez vos moutons.*

Croyez-moi, Monsieur, ôtez - vous
Tous mes appas d'la tête ;
L'amour a toujours d'laigre doux,
Et pour que ça s'arrête
Péchez du goujon,
Lirette, liron,
Liron, liron, lirette.

J E R O M E.

AIR. *Le Curé monte en Chaire.*

Mais y a deux ans que j'vous aim' ben,
Et si j'vous aime encore

PASTORALE.

9

FANCHONNETTE *le raillant.*

S'i y a deux ans que vous m'aimez ;
(*hé ben , i'nez , Monfieu , entre nous*)
Ça fait vingt-quat mois ben comptés.

JEROME.

AIR. *C'est dans la rue d'la Mortellerie.*

Vous s'moquez d'moi , Mansell' Fanchon ,
Pargué j'avons ben du guignon !

FANCHONNETTE.

Aimez plutôt queuqu'autre tendron.

JEROME.

Queu réponse ! j'endéve :
Vous voulez donc que j'crêve ?

FANCHONNETTE.

AIR. *Stilà qu'a pincé Bergobsom.*

Faut-il vous l'dire encore un coup ?
Monfieu , vous m'ostinez beaucoup ;
On n'gagne rien par violicence :

JEROME.

J'm'absente donc de vot'présence.

(*Il sort.*)

FANCHONNETTE.

AIR. *Du Cantique de Saint Hubert.*

Vrament de s't'amour là ,
J'nous ferions ben passée.

SCENE IV.

FANCHONNETTE, CADET.

CADET.

HÉ ma ptit' Sœur , te v'là ;
Tu m' sembe embarrassée.

FANCHONNETTE.

Je suis fort zen colere.

CADET.

Ya cause de pourquoi ?

FANCHONNETTE.

C'est qu' Jerôm' mon cher frere ;
Est zamoureux de moi.

CADET.

AIR. *En mistico.*

Tien ; j' te conseille de le prendre.

En mistico , en dardillon , en dar ,

En dar , dar , dar , dar , dar ,

S'il t'épousoit , on verroit pendre

Clavier d'argent à ton

Mistifficoté ,

Côté.

PASTORALE.

II

FANCHONNETTE.

AIR. *Va va Manon, lui a bien des nouvelles.*

Quoi donc Cadet, Est-ce tu veux qu'il m'enjole ?

CADET.

Mais gn'a pas d' mal à rechercher son bien ;
Tu n'es pas vieille, & Jérôme est un drôle
Qu'est jeune assez pour ne t'épargner rien.

FANCHONNETTE.

AIR. *Je le veux de toute mon ame, ou bien des
Insulaires.*

Ah ! j'aimons mieux foi d'honnête fille,
Le ragout de la libarté,
Que d'avoir de la famille ;
Car en verté d' guieu ça vous abbat votre gaieté ;
Toûjours fautant,
Toûjours chantant.
Fillette trouve en tout tems
Le Printems ;
Mais dans l' mariag', femme qui brille ;
Brille toûjours à fes dépens.

CADET.

AIR. *Si t'en magne.*

Tiens, ma pauvr' Sœur, tu n'as pas d' raison
De rencarter un aussi bon Luron.

FANCHONNETTE.

Crois-tu donc pas que j' vas lâcher mon cœur ;
Et qu' tout brandis y va t'être mon vainqueur.

12 JEROME & FANCHONNETTE ;

C A D E T.

Tiens , moi j' te l' dis , j' vois ben que ça viendra

F A N C H O N N E T T E.

Ah ! s'il en tate , s'il en goute , s'il en a !

C A D E T.

S'il t'aimoit ben , faudroit passer par-là.

F A N C H O N N E T T E.

AIR. *Recevez donc ce beau bouquet.*

Lui , m'aimer ! je n' donn' pas là d'dans.

C A D E T.

Et farpejeu , fais-en l'épreuve ,
Ou ben moi , tien par queuqu' godans
D' son amiquié j'aurons là preuve ,
En façon d' Rival je l'attends.

F A N C H O N N E T T E.

Ça n' me fra pas morde à la grape.

C A D E T.

Mais s'il m' juroit

F A N C H O N N E T T E.

Bon ! les fermens
Des Amans ,
C'est d' la graine d'attrape.

C A D E T.

AIR. *Je n'en dirai pas d'avantage.*

Viens-t'en , Jérôme n' fais pas mon nom ,
Pour le flartagêm' fa sra bon ;
A l'hameçon , si je l' vois morde ,
J' ly bayerons du fil à retorde.

Ils sortent.

S C E N E V.

J E R O M E.

AIR. *La jeune beauté de nos bois.*

MAIS d'mandez-moi pourquoi qu' je r'viens ?
Car je n' peus pu me traîner presque ,
Hormis d'aimer , j' n'ons l' cœur à rien :
Voyez pourtant c' que c'est que l' Sefque.
Faudra-t'y donc que je succumbe ?
Moi qu' étoit fort comme un Samson.
Si je veux pêcher , c'est que l' bras me tumbe :
Je n' vois qu' l'amour au lieu d' poisson.



S C E N E V I.

JEROME, CADET, *déguisé en Grassin.*

C A D E T.

AIR. *En passant sur le Pont neuf.*

HÉ vivant quoiqu' tu fais-là ?

J E R O M E.

Queuqu' ça t' fait.

C A D E T.

Queul drole est-ça ?

Pour répondre de la sorte ,

Faut zetre ben incivil.

M' connois-tu ?

J E R O M E.

Non l' diabl' m'emporte :

C A D E T.

J' suis brave.

J E R O M E.

He-ben , qu'en est-il ?

C A D E T.

AIR. *Tredame M. Thomas.*

J' m'appell' Cadet l'Ofiné.

J E R O M E.

Bon ? moi j' m'appell' Taquin l'aîné.

Tiens , n'échauffe point zun luron ;
A qui l'Amour fiche guignon.

C A D E T.

Hében , voyons , conte-nous ça ,
Ça t' soulag'ra.

J E R O M E.

VI'à c' qui s'appell' ben penser ,
Quand on aime , on n' peut se r'fuser ,
Y a l'avantage d'en jazer.

AIR. *Babet.*

Premièrement , d'abord ,
S'talla , pour qui j' soupire ;
C'est une parole d'or.

C A D E T.

Parle d'or , c'est tout dire :
Ste parle ?

J E R O M E.

Morguié ,
M' fait sécher sur pied.

C A D E T.

Queu fin dénicheux d' marles !
Tiens , faut la brusquer sans façon.

J E R O M E.

La douceur amorce un Tendron.

16 JEROME & FANCHONNETTE,

C A D E T.

Hé ! mais ici tu reste donc
Pour enfiler des paroles ,
Pour enfiler des paroles.

J E R O M E.

AIR. *Va , va Fanchon ne pleure pas.*

S' pendant pourtant ça m' fait souffrir.

C A D E T.

Hé , farpejeu , pour t' guérir ,
Faut zaller d' Paris à Pontoise ,
D' Pontoise r'venir à Paris.
L'Amour ne nous charche plus noife ,
Quand on ly fait voir du Pays.

J E R O M E.

AIR. *Vous faites les jours de Fête.*

Hé , quand j' courrois comme un Basque ,
L' Dieu d'Amour court aussi ben ;
Tout c' qu'on fait contre s' ptit masque ,
Ne fart de rien.

L'autre jour croyant qu'y m' quittroit ,
J' m'enfoncis cheux un cabaret ,
N' vlat'y pas qu'l' ptit Sorcier
Entre jusqu' dans mon d' misquier.

C A D E T.

C A D E T.

AIR. *Ah ça vlà qu'est donc baclé.*

Hében , au bruit du Canon ,
 Y gna pas d'Amour qui tienne ;
 As-tu jâmais vû ça ?

J E R O M E.

Non ;

C A D E T.

Hében , faut que l' desir t'en vienne ,
 Mais pour faire un bon Seuldar ,
 Faut mett' ta tendresse au rencart ,
 Faut mett' ta tendresse au rencart.

AIR. *C'est la femme à tretous.*

Oh dame ! c'est qu'une armée
 Est une bell' chose entre nous ,
 Quand all' est animée.
 C'est pire qu'un couroux ,
 On attaque tertin ,
 On les Saboul terti ,
 On les fait fuir tertous.

AIR. *De la Tourrière.*

Le Roy vous marche en avant ;
 Comm' s'il alloit à queuqu' fête ;
 Toute l'Armée en fait autant ,

B

18 JEROME & FANCHONNETTE,

Et puis tout d' suite on entend,
Pan , pan , &c.
Sur les bras & sur la tête ,
Pan , pan , pan , pan , pan , pan , pan.

Contredanse du Balet Chinois.

Tout en culbutans ,
Tout en culbutans ,
Les ennemis pêle ,
Mêle.
Les uns en pestans ,
Les autres boittans ,
Ne s'en vont pas trop contents.

AIR. Chantons à tour de bras.

Et tout en chemin faisant ,
Pour les rachever d' peindre ,
Une Ville a beau feindre
De s'déffendre chnument
Le Seigneur de Versailles
Y entre pour s'amuser,
Nous y donnant ripailles ,
Fait servir ses murailles
De pierre à réguiser.

J E R O M E.

AIR. De Catinat.

Si j' n'ons pas servi l' Roi, je n' l'en aimons pas moins,
Tout François a pour lui des bras en cas d' besoins.

Il a d' quoi vivre , on l' sçait , mais s'il n'avoit pas d'
bien ,
Morgué je m' pass'rois d' tout pour qu'y n' manquât
de rien.

C A D E T.

AIR. Adieu mon cher la Tulipe.

C'est ben dit.

J E R O M E.

Sus s'te matière

Y auroit d' quoi n' jâmais finir.

C A D E T.

C'est vrai ;

J E R O M E.

Mais pour r'venir ,

A s'qui r'garde note affaire ;

A ton tour , quoiqu' tu viens faire ?

C A D É T.

Me marier

Afin d' m'égayer.

J E R O M E.

AIR. On dit que vous aimez les fleurs.

Ta Maîtresse

B i ;

20 JEROME & FANCHONNETTE,

C A D E T.

M' donne du r'tour.

Et pour plaire à la Belle ,
Je fais la Tour ,
Je fais la Tour ,
Je fais la Tourterelle.

C A D E T.

AIR. *Sont les enfans du Port au bled.*

Fanchonnette a mon amiquié.

J E R O M E , *à part.*

O Saquerguié,

haut.

Dans st'alure est-elle d' moiquié.

C A D E T.

Vante-t'en , luron , lurette ;
Flatte-t'en , luron , luré.

AIR. *Va , va Fanchon j'irons en salle.*

On m'a dit qu' certain Fareau l'aime ,
J' voudrois ben l' trouver par ma foi.

J E R O M E.

Oh ! tien ne charche pas tant , c'est moi-même.

C A D E T.

Toy ?

JEROME.

Moy,

CADET.

Toy,

JEROME.

Moy,

CADET.

Qui, toy ?

JEROME.

Ouy, moy.

CADET, *tirant son sabre recourbé.*

AIR. *Aisément cela se peut croire.*

Sçais-tu que je suis t'un Chnapant,
Qui va te mettre l'ame au vent ?

JEROME.

Y aisément cela n' peut pas s' croire,
Quand ton sabre auroit l' fil comme un Canon.
Je m' frois hacher pour ma Fanchon.

Crois-moi, vaillant l' Cadet, rengaine ton arc-en-ciel de fer, & ne me fais pas ôter ma veste ; car moi j' te l' dis d'un sang chaud. . . .

J' veux t'être un chien,
A coup d' pied, à coup d' poing,
J' te castrai la gueule & la machoire.

B iij

S C E N E V I I.

CADET, JEROME, FANCHONNETTE.

FANCHONNETTE *arrivant avec effroi.*

AIR. *Mariez-moi Maman avec ce Militaire.*

Y Au s'cours, y au s'cours, y au s'cours.

J E R O M E.

Quoi donc, bell' Fanchonnette ?

FANCHONNETTE.

Y au s'cours, y au s'cours, y au s'cours.

J E R O M E.

Quoiquigna mes amours ;

FANCHONNETTE.

Un vilain farpent
Me fuit ; t'nez, vlà qu'y m'guette.

J E R O M E *prenant le sabre de Cadet.*

Tien, prête-moi ça, prête ;

J'm'en vas dans l'moment

Lui parler sérieuzment.

*Cadet, voyant le Serpent, fuit ; & Jérôme court
pour le tuer.*

SCENE VIII.

FANCHONNETTE.

AIR. *D'une brune j'ai fait un choix.*

S'IL est mordu par l'animal,
Ça l'fra mourir.... Ah ! mon Dieu, je m'trouve
mal.

Oui, tout dousment mon cœur décampe
Tout comm' la finition d'une lampe.

Elle s'évanouit.

SCENE IX.

JEROME, FANCHONNETTE évanouie.

J E R Ô M E.

AIR. *De nécessité nécessitante.*

D'TOUTS côtés me vlà donc misérabe ;
Et je tumbé de scribe en sillabe :
Oui, morgué, j'vois ben sans mistrocope,
Que vlà ma Maîtresse en saintecope.

B iv

24 JEROME & FANCHONNETTE,

AIR. *De Manon Giroux.*

Mais pourtant comme un jocriffe
Je n'dois pas m'tenir ;
Si j'ly faisois quequ'malice
Pour la fair' r'venir. . . .
Mais non , j'suis trop z'honnête homme
Pour agir comm'ça. . . .

Il tire de sa poche une petite bouteille d'ozier.

Baillons-ly z'un peu d'rogome ,
P'tetr' qu'all' reviendra.

AIR. *Hé riez donc.*

Il la fait boire.

Y ouvrez l'zyeux , ma Fanchon ,
L'Sarpant n'est pû de s'monde ;

Il redouble.

J'lavons j'tté par tronçon
Dans la rivier' de l'onde ;
Hé r'venez , r'venez donc ;
C'est Jerôm' qui vous s'conde ;

Il la fait boire encore.

Hé r'venez , r'venez donc.

FANCHONNETTE *se léchant les lèvres.*

Mais ça m' semb' ben bon !

AIR. *Un soir que je chantions.*

Monfieu , en vous r'marciant ,
J'vous dois beaucoup vrament.

J E R O M E.

Si vous m'devez ,
Payez-moi , vous l'pouvez ,
En m'aimant drès ce jour.

FANCHONNETTE.

J'fuis fort er'connoiffante ,
Mais pour d' l'Amour ,
J' fuis vot' très humb' fervante.

J E R O M E.

AIR. mon petit cœur vous n' m'aimez guere.

Après ce que j'avons fait ,
Sans reproche , & pour vous plaire.

FANCHONNETTE.

J' vous plains !

J E R O M E.

Encore un paquet ?
T'nez , je n' vis plus , si j' n'espere ,
Et je m'en vas de ce pas.

FANCHONNETTE.

Hé quoi donc , qu'allez-vous faire ?

J E R O M E.

M'arranger avec l' trépas.

26 JEROME & FANCHONNETTE ;

FANCHONNETTE.

Jerôm' n' badinez pas.

AIR. *Car c'est comm' cy.*

Ce que vous avez fait pour moi ;
Tout un chacun l'aura , j' vous assure.
Ben obligée....

JEROME , *dépité.*

Oh ! gn'a pas d' quoi.

FANCHONNETTE.

Mais t' nés n' pensés plus ta ma figure ;
Car c'est comme cy , car c'est comm' ça.
Entendez-vous Jerôme ,
Qu'on fait là-là , farlarira ,
Connoître qu'on est zhomme.

JEROME.

AIR. *Et j'y pris bien du plaisir.*

Hé moi j'vous dis qu'on n'est zhomme
Qu'en pensant à vos appas :
Car moi , t'nez , fans ça j'frois comme
Un homme qui ne l'est pas.
Au bout d'tout , ça quoiqu'j'enrage ,
J'nai pas ta plaindr' d'l'amour ;
Puisque j'ly dois l'avantage
De vous avoir sauvé l'jour.

FANCHONNETTE.

AIR. *Ah , mon mal ne vient que d'aimer.*

Y ah vot' bravour , brave Marignier ,
Est une chose qu'on n' peut zoublier ;
Y allez dir ça :

JEROME.

Qui moi ?

FANCHONNETTE.

Je l'veux.

JEROME.

Quoique s'tordr' là m'racheve ,
En l'fuiant je m'crois plus heureux
Que si j'étois l'Roi d'la fève.

SCENE X.

FANCHONNETTE *seule.*

AIR. *A notre bonheur l'amour préside.*

Y AMOUR tu voudrois que j't'écoutisse ;
Oui , j'sens ben déjà qu'tut'fais sentir.
S'que j'en dis s'n'est pas que j'm'en soucisse ,
Car cheux toi la peïn'passe l'plaisir ;

28 JEROME & FANCHONNETTE,

Dans l'abord s'qu'un amant vient vous dire,
N'fart qu'à vous faire rire
Et c'est ben l'meyeur ;
Par après il a l'himeur si douce,
Qu'à la fin ça l'pousse
Dans l'fin fond d'not' cœur.

S C E N E X I.

FANCHONNETTE, CADET.

CADET.

AIR. *Ça n'se fait pas.*

HÉ ben , fœur , comment ça va t'y ?

FANCHONNETTE.

Ben , Dieu merci.

CADET.

Ça voyons à quand la nôce ;
S'jour là comm' des Bourgeois , jarni ,
Faudra t'aller-t'en carosse :

FANCHONNETTE.

T'iras donc à pied en s'cas là.

PASTORALE.

29

CADET.

J'danse déjà
J'danse déjà.

AIR. *De la Contredanse du Curé.*

Y après l'Pafs'pied , l'Almande ,
L'Cotillon s'demande ;

Il figure ceci grotesquement.

Balancer , la la la la la ,
L'pas d'gricotton tla tre la tra la ;
Eh puis , de bonn' grace ,
Le violon dit comm' ça , baisez , baisez. Queu gaud
Ensuitt' tout l' mond' s'embrasse.

FANCHONNETTE.

AIR. *Je n'en dirai pas d'avantage.*

O ! tiens , d' tout ça t'as beau parler.

CADET.

Mais milzieux , tu n' peux pû r'culer.

FANCHONNETTE.

J' te dis Cadet que c'est enutile ;
J'aim' mieux rester dans mon tranquille.

CADET.

AIR. *Ça n' vous va brin.*

Quoi donc ! qui t' faut pour l' mariage ?

30 JEROME & FANCHONNETTE.

Jerom' n'est-y pas courageux ?
Ça froit un bon assortissage.
Sçais-tu ben qu'il est Mait' Pécheux ;
Son Onque est Commis d' la Patache :
Dam' , ça fait une famille fans tâche.

FANCHONNETTE.

Oh ! mais j' crains trop l'amour.

C A D E T.

Tu l' crains ?

Mai ça n' te va brin ;
Ça n' te va brin.

AIR. *Tourelouribot.*

Quand l'Amour est en colere :

FANCHONNETTE , *avec dérision.*

Oh ! oh ! tourelouribot.

C A D E T.

Y met tout fans d'vant darriere.

FANCHONNETTE.

Oh ! oh ! tourelouribot.

C A D E T.

Y renvarse la plus fiére.

PASTORALE.

31

FANCHONNETTE.

Et ho , ho , ho , ho , tourelouribot.

C A D E T.

AIR. *De la St. Barnabé.*

Avec ton air , t'as beau fair la gouayeuse ,
P'tetr' que bentot tu serat amoureuse.

FANCHONNETTE.

Va , va Cadet , tant qu'on za d' la raison ,
Une fille tien tête à Curpidon.

C A D E T.

AIR. *Te voilà revenu mon ami Lafeuillade.*

Gare le pô't au noir.
V'là Jérôme qu'arrive :
A ça , jusqu'au revoir.

FANCHONNETTE.

Reste-là.

C A D E T.

Non , j' m'esquive.

FANCHONNETTE.

Si tu me laïfs' tout' feule ,
Je ne réponds pu d' moi.

C A D E T , *sortant.*

Tu fais trop la bégueule.
Parguenne , accommod'-toi.

S C E N E X I I .

JEROME , FANCHONNETTE.

FANCHONNETTE.

AIR. Hélas ! tu t'en vas.

CADET ! tu t'en-vas !

J E R O M E ,

Quoi ! vous aplez Cadet ?

FANCHONNETTE :

Y m' laifs' là dans d' beaux draps.
Cadet ! tu t'en vas.

J E R O M E .

Et mais n' l'aplés donc pas ?

AIR.

AIR. *Etant à l'hôpital.*

C'est moi qui suis l'furspect ,
Aussi fus vot' respect ,
J' vnons prend' congé d' la vie.

FANCHONNETTE.

Vot' , bon sens est donc rabêti ,
Quand on s' porte ben , ça convienti
D'avoir ste fantaisie.

JEROME.

AIR. *Helas mon Per' confessez-moi.*

Quand on fait l'grand voyage ,
Ça n'fait d'mal qu'un p'tit brin ;
Et dans s'moment-ci j'gage
Qu'ça n'me froit pas d'chagrin ;
Je n'peux pû vivre avec d'lamour ,
Qui me fait mourir cent fois par jour.

FANCHONNETTE.

AIR. *Fanchon est bien malade.*

(*à part.*)

Vlà-t'y pas qu'y va m'plaire ?
J'voudrois qu'y m'déplaisit.

JEROME.

Mais vous n'm'écoutez guere ;

34 JEROME & FANCHONNETTE ;

Ça suffit :
Adieu bell' Marignere ,
Tout est dit.

FANCHONNETTE.

AIR. *Vous avez raison, La Plante.*
N'vous en allez pas ; queu magnere !
Vous n'aimez donc pas tout d'bon ?

JEROME.

Queu raison !

AIR. *C'est Mlle. Manon. Menuet.*
La preuve que j'vous aim'ben , c'est que mon ar-
gentrie ,
Mes blouques , mes boutons ,
D'abord , j'vous les donnons ;
D's éperviers des filets ,
Deux ptits bachots peints qui n'sont pas laids ,
Six vestes de guernat comme gu'en a pas , j'parie ,
Une tafs' d'argent
Dans quoi qu'jons bu t'à vote santé souvent :
Tout ça vous s'ra baillé
Mais que j'foyons dégelé.

FANCHONNETTE.

AIR. *Reçois dans ton galetas.*

(à part.)

Ecoutez donc. Ça m'fend l'cœur ;

JEROME.

Hé ben , parlez , j'vous écoute.

FANCHONNETTE.

Soyez pûtôt d'bon himeur.

JEROME.

La vie n'a pû rien qui m'ragoute.

FANCHONNETTE.

Vivez , Marigner libéral. Cadet ! Cadet ! hé Cadet.

JEROME.

Quoi donc vous aplez mon rival ?

Air. Ah , mon Dieu , que de jolies Dames.

Oh , pour le coup j'me retire.

FANCHONNETTE.

Jerome.

JEROME.

Ah , j'vois tout.

FANCHONNETTE.

(à part.)

Ah , j'en peux pû , j'soupire , Cadet !

C ij

J E R O M E.

Vous m'pouffez t'about ,
Mon rival vous plait , ça veut dire
Qu'je n'suis pas d'vot' goût.

F A N C H O N N E T T E.

AIR. *De la tout d'travers.*

Mais vous pernez ça tout d'travers

J E R O M E.

Oh , je l'prends
Comme j' l'entends.

F A N C H O N N E T T E.

Mais vous entendez tout d'travers
Ecoutez ;

J E R O M E *s'en allant avec dépit*

Oh , j'naï pas l'tems.



SCENE XIII.

FANCHONNETTE *seule.**AIR. Va, va, perfide volage.***A**H ! ah !

Vlà qu'y m'abandonne ,
S'depart-là m'chiffonne
Queu fouleur ça m'donne ;

Déjà :

Quoi donc !

Dans l'tems que j'l'écoute
Y m' fait banquecroute ,
J'crois que mon cœur a l'frison.

AIR. De St. Alexis.

Mais, mais, où s'qu'est mon frere ?
Où s'quest mon frer' Cadet ?



S C E N E X I V.

FANCHONNETTE , CADET,

FANCHONNETTE,

*AIR. C'est la belle Amarante.***V** I E N S donc ; tu n'te pres's'guere,

C A D E T.

J'suis tout sturpefait :

FANCHONNETTE.

Ratourne en ériere;
Cours vite.

C A D E T.

Quoi , qu'c'est ?

FANCHONNETTE,

Cours après Jérôme ;
Vas , j'ons ben du r'gret.

C A D E T.

Ba , ton r'gret sert comme
D'un clou à soufflet.

C A D E T.

AIR. *La mort de mon cher pere.*

Voyant qu'y n' peut pas t' plaire ,
Y monte sur son bacheau,
La tête la première ,
Paff, y s' jette dans l'yau.

FANCHONNETTE.

Quoi ! le soutien de ma vie
S'ra mangé des poissons !
Ah ! tout mon sang charie ,
Car j'y sens de glaçons.

C A D E T.

AIR. *Zépher' me connoît je crois.*

Va , laifs' ça là.

FANCHONNETTE.

Est-c' que je l' peux.
Si l'on n' rapport' mon Amoureux ,
J' suis prête , *bis.*
Prête à m'arracher tous les ch'veux
D' la tête.

AIR. *Savez-vous lien jeune Tendron.*

Mais , mais j' veux l' voir.

Civ

40 JEROME & FANCHONNETTE

C A D E T.

L' Roi dit j' voulons.

FANCHONNETTE.

Ah ! j' t'en supplie avec priere.

C A D E T.

Y n'est pu tems.

FANCHONNETTE.

Cadet , allons

C A D E T.

V'là c' que c'est que d' fair trop la fiere ;
Falloit pas ly bailler du r'gout.

FANCHONNETTE.

Mais , moi j' veux l' voir encor un coup ;
Encore un coup ,
Encore un coup.

C A D E T.

Va dont l' voir aux filets de St. Cloud.

FANCHONNETTE.

AIR. En été tout comme en hyver.

J'ai donc perdu mon cher Amant.
Ah queu peine de tourment !

Vlà qu' ma dureté d'vient tendre :
A quoi sert ste tenderté ,
Pour tout d' bon je n' peux ly rendre
Sque mom semblant y a zoté.

AIR. *Tourelouribot.*

J' m'en vas l' suivre dans s' voyage,

C A D E T , *la raillant.*

Oh , oh , tourelouribo.

F A N C H O N N E T T E .

Quoi chien , tu ris quand j'enrage ?

C A D E T , *riant.*

Oh ! oh ! tourelouribot.

F A N C H O N N E T T E , *furieuse.*

Y faut que j' te dévisage.

C A D E T .

Oh , oh , oh , tourelouribot.



SCENE XV & dernière.

FANCHONNETTE , CADET , JEROME.

FANCHONNETTE.

AIR. *Ah , le bel oiseau Maman.*

AH ! Jérôme n'est pas mort !

J E R O M E.

Peut-on mourir quand on vous aime ;

FANCHONNETTE.

Ah ! Jérôme n'est pas mort ;
Mais , mais , c'est pire qu'un fort !
Qui donc qui vous a r'pêché ?

J E R O M E.

Bon ! s' n'étoit qu'un startagème ;
Cadet d' mon amour touché ,
A pargué ben joué son thème.

FANCHONNETTE ;

Cadet , tu m'attrapois donc ;
Attrapp' moi toujours de d'même ;

Cadet , tu m'attrapois donc ;
Ah ! j' t'accord' ben ton pardon.

J E R O M E.

AIR. *Sont-les filles du gros Caillou.*

S' pardon là m'annonce morguié
Que vous v'là d' moitié
Dans mon amiquié.

FANCHONNETTE.

Ah ! pour ça vantez.

J E R O M E.

Vous m' ressurcitez.

FANCHONNETTE.

C'est à moi qu' c'est ben doux ;
Car , tenez entre nous ,
J'étois pu morte que vous.

FANCHONNETTE.

AIR. *Fanchon la belle.*

Y faut mon frere
Aller tout de ce pas
Dire à ma ch' mere.

JEROME & FANCHONNETTE,

C A D E T.

Al n' lignor' pas ;
 Alle consent à tout.

FANCHONNETTE, *transportée.*

Ah ! mon cher p'tit frere ;
 Faut que j' te faute au cou.

J E R O M E.

Parguienne, & moi y tou.

D U O.

JEROME ET FANCHONNETTE.

[AIR. *Ah ! Pierre, j'étois morte sans vous.*

Quand l'Amour fait d' l'ouvrage,
 Dam' c'est d' l'ouvrage ben fait :
 S'il commence par l'orage,
 Y finit par l' bienfait,
 Je nage.

J E R O M E.

Hé Cadet ! il y a pied-là au moins ;
 Je nage
 Dans un plaisir parfait.

J E R O M E.

AIR. Accompagné de plusieurs autres.

Messieurs , j'allons nous rejouir ;
Mais c'est à l'ombre d' vot' plaisir :
Des vôtres dépendent les nôtres.

FANCHONNETTE.

Si j'ons pu vous plaire un p'tit brin ,
Lachez-nous un pauvr' p'tit coup d' main ,

*frappant dans la main.**Y accompagné de plusieurs autres.*

F I N.

A P P R O B A T I O N.

J'AI lû par ordre de Monseigneur le Chancelier , *Jerôme & Fanchonnette , Pastorale* , & je crois que l'on peut en permettre la representation & l'impression. A Paris, ce 15 Février 1755.

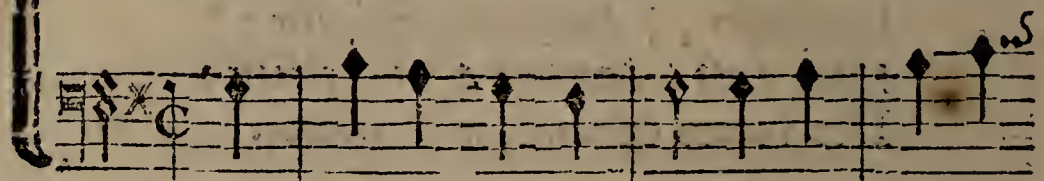
C R E B I L L O N.

Le Privilège & l'enregistrement se trouvent à la fin des œuvres du même Auteur.

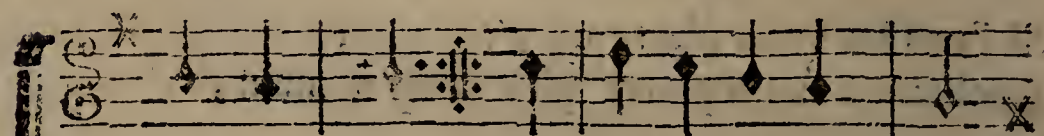
D U O.



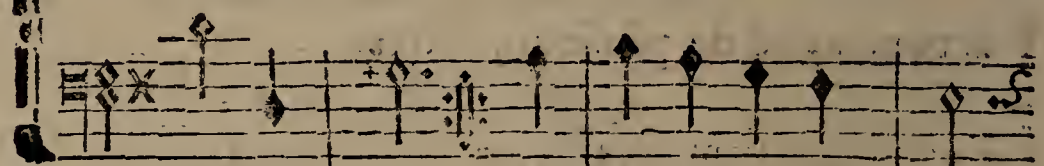
Quand l'Amour fait d'l'ouvrage, Dam' c'est d'l'ou-



Quand l'Amour fait d'l'ouvrage, Dam' c'est d'l'ou-



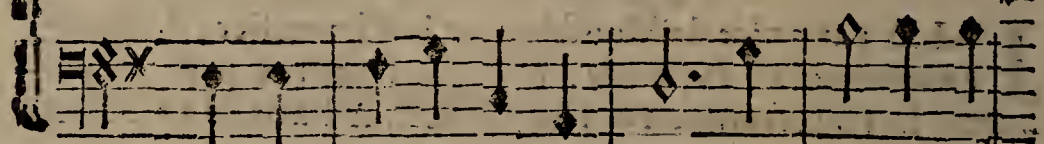
vrage bien fait : S'il comence par l'o- ra-



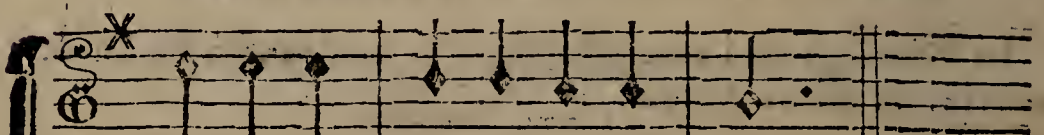
vrage bien fait : S'il comence par l'o- ra-



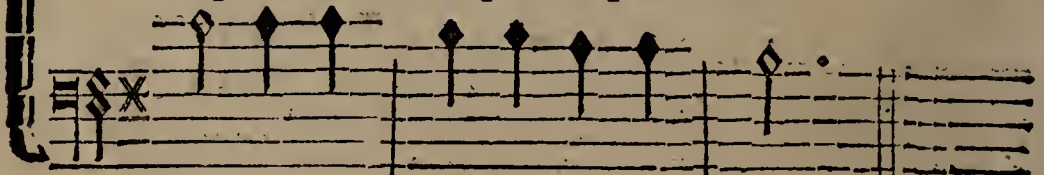
ge , Il fi-nit par l'bien fait , Je nage , je-



ge , Il fi-nit par l'bien fait , Je nage , je-



nage , dans un plai-sir par- fait.



nage , dans un plai-sir par- fait.

NOUVELLES PIECES DE THEATRE
détachées , depuis 1747 jusqu'à ce jour.

Pièces in- 8.

de M. de Boissy.

Le Retour de la Paix.
Le Prix du Silence.
La Frivolité , 1753.
Mahomet , *Tragédie.*
L'Amante ingénieuse , C.
L'Héritier généreux , C.
Les Veuves , *Comédie.*
L'Eunuque , *Parade.*
Agathe , ou la chaste
Princesse , *Comédie.*
Sirop au cul , T.
Le Pot-de-chambre cassé ,
T. pour rire , & C. pour
pleurer.
Madame Angueule , P.
Les deux Biscuits , T.
Le Magnifique , *Com.*
La double Extravag. *Com.*
Le tribunal de l'Amour.
Benjamin, ou la reconnois-
sance de Joseph , *Trag.*
Alexandre Tyran.
Les Hommes , *Com. Bal.*
Le Miroir , *Comédie.*
Le Bacha de Smirne , C.
Les parfaits Amans , ou les
Métamorphoses , *Com.*
La Mort de Bucephale.
L'Année Merveilleuse , C.
Alceste , *Divertissement.*
Les Femmes , *Com.-Bal.*
Brioché , *Parodie.*
L'Amant déguisé , *Parodie.*
Le Prix des Talens , P.
Les Jumeaux , P.

Pièces in-12.

L'École des Peres , *Com.*

Callisthène , *Tragédie.*
Les Courses de Tempé ,
Gustave , *Tragédie.*
La Métroinanie , *Com.*
Les Mariages assortis , C.
La Coquette fixée , *Com.*
Le Réveil de Thalie , C.
L'École du monde , *Com.*
Le Retour de l'Ombre de
Molière , *Comédie.*
Le Marchand de Londres ,
Tragédie Bourgeoise.
Momus Philosophe , C.
Electre d'Euripide , *Trag.*
Abailard & Héloïse , P. d.
Les Souhaits , *Comédie.*
Vanda , Reine de Polo. T.
Le Plaisir , C. avec un D.
La Colonie , *Comédie.*
Caliste , ou la Belle Pén. T.
Cénie , *Pièce dram. 5 Act.*
Le Valet Maître , *Com.*
Varon , *Tragédie.*
La Métempscose , *Com.*
Les Engagemens indis. C.
Les Adieux du Goût , C.
Les Tuteurs , C.
Mérope , T.
La Folie & l'Amour.
La Partie de Campag. C.
La Gageure , *Comédie.*
Les Petits-Mâîtres , *Com.*
La Fausse Prévention , C.
Le Provincial à Paris , C.
La Feinte supposée , *Com.*
Les Fausses Inconstan. C.
Le Retour du Goût , C.
La Campagne.
Les Lacédémoniennes , C.

La Pipe cassée, Poème de M. Vadé.
Les quatre Bouquets Poissards, *du même.*
Les Lettres de la Grenouillière

OPERA-COMIQUES NOUVEAUX depuis 1752.

La Fileuse, <i>Parodie.</i>	} Par M. Vadé.
Le Poirier.	
Le Bouquet du R O I.	
Le Suffisant.	
Les Troqueurs & le Rien, <i>Parodies.</i>	
Airs choisis des Troqueurs.	
Le Recueil de Chançons avec la Musiq.	
Le Trompeur Trompé.	
Il étoit têts, <i>Parodie.</i>	
La nouvelle Bastienne.	
La Musique de la Fontaine de Jouvence.	
Les Troyennes en Champagne.	
Jerôme & Fanchonnette, <i>Pastorale.</i>	
La Magie inutile.	
L'heurereux accord.	
L'amour au Village.	
L'Heureux événement.	
Le Retour favorable.	
La Rose, ou les Fêtes de l'Hymen.	
Le Miroir magique.	
Le Rossignol.	
Autre Rossignol.	
Le Monde Rénversé.	
Le Calendrier des Vieillard.	
La Coupe Enchantée.	
Les Filles.	
Le Plaisir & l'Innocence.	
Les Boulevards.	
L'École des Tuteurs.	
Zéphire & Flore.	
Bertolde à la Ville.	
La Peruvienne.	
Le Chinois en France.	
Les Fra-Maçons.	
L'Impromptu des Harangères.	

